



EL CASO : WROCLAW

LA IMAGEN DE LA CIUDAD HISTÓRICA EN
EL PRINCIPIO DEL SIGLO XXI (EL ESTADO,
LOS PROCESOS, LAS PERSPECTIVAS)

LESZEK MALUGA, MACIEJ DOBROWOLSKI
(POLITÉCNICO DE WROCLAW)
COLABORACIÓN: TOMASZ MALUGA
MARZO 2007



WROCLAW

© 2007 Europa Technologies
Image © 2007 NASA

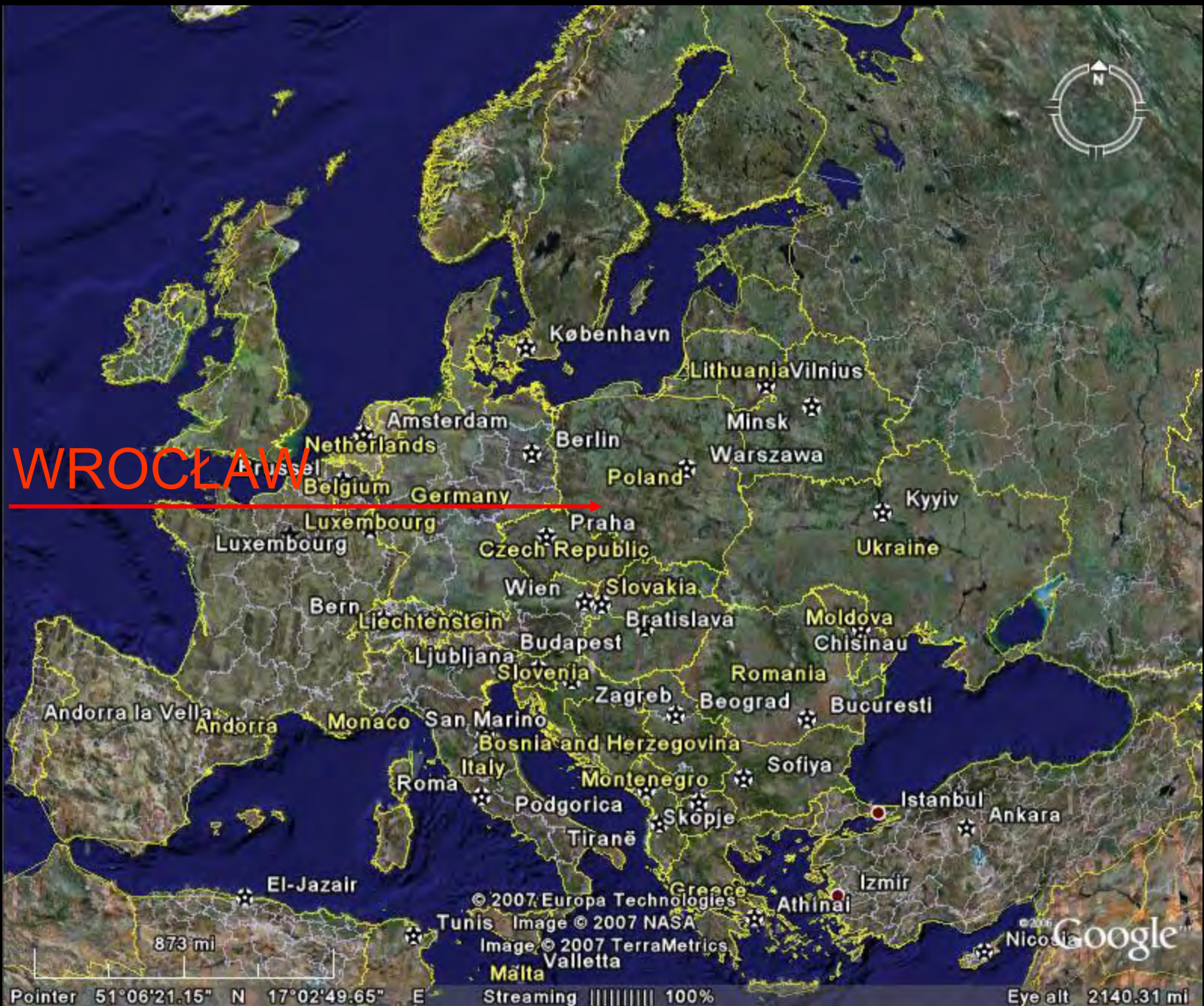
©2006 Google™

Pointer 51°06'21.15" N 17°02'49.65" E Streaming ||||| 100%

Eye alt 7892.31 mi



WROCLAW



873 mi

© 2007 Europa Technologies
Image © 2007 NASA
Image © 2007 TerraMetrics
Valletta

Google

Pointer 51°06'21.15" N 17°02'49.65" E

Streaming ||||| 100%

Eye alt 2140.31 mi



Berlin

Poznan

Warszawa

Poland

Lodz

WROCLAW

Wroclaw

Praha

Czech Republic

Krakow

Slovakia

Google

© 2007 Europa Technologies
Image © 2007 GeoContent
Image © 2007 TerraMetrics

124 mi

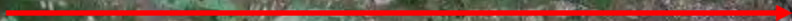
Pointer 51°06'21.15" N 17°02'49.65" E

Wien

Streaming 100%

Eye alt 413.36 mi

WROCLAW



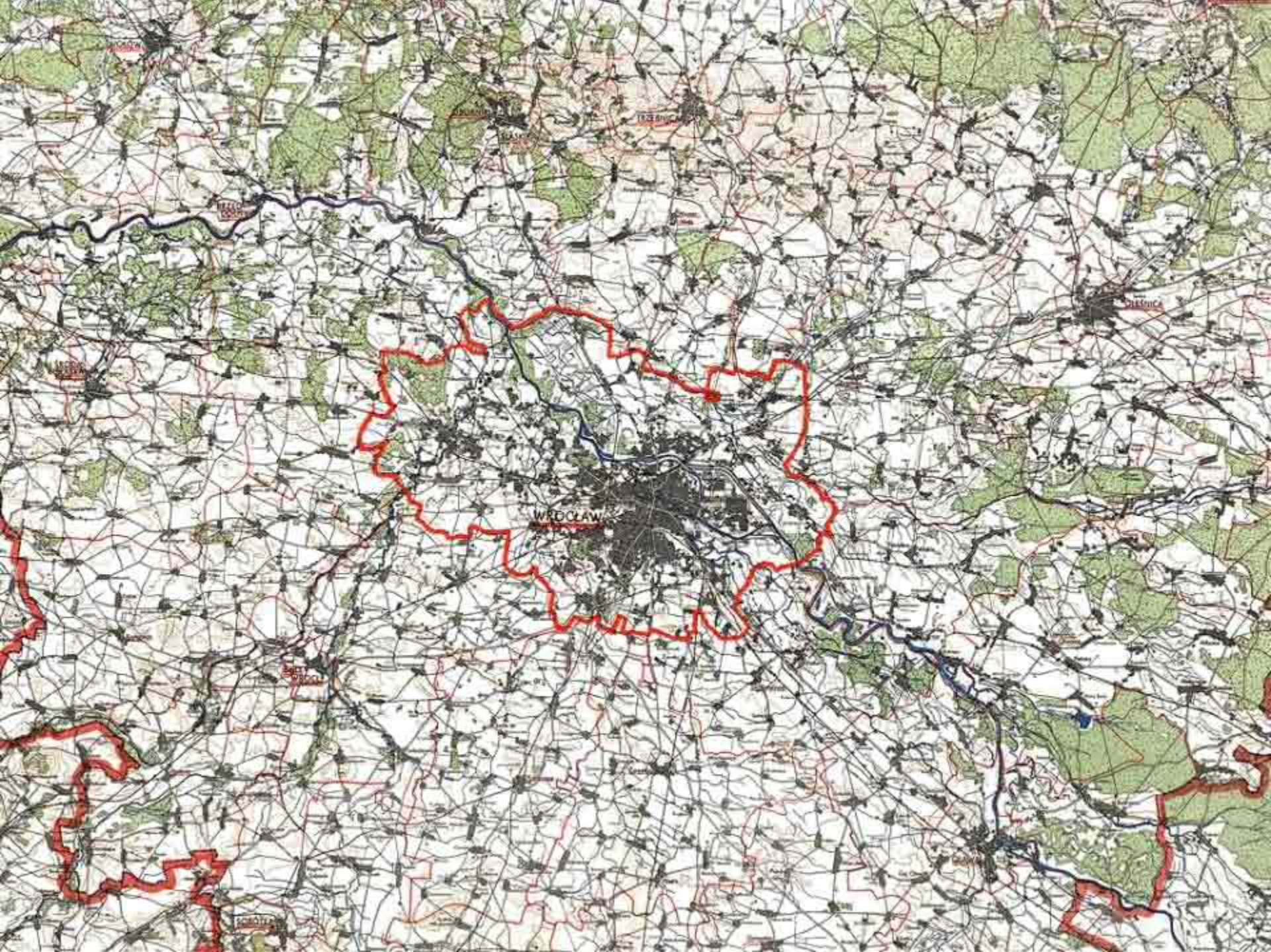
LA SUPERFICIE – 293 KM²

LA POBLACION – 635,9 MIL HAB.

WROCLAW

An aerial satellite photograph of Wrocław, Poland. The city's urban area is outlined in red. The word "WROCLAW" is written in large, bold, orange letters across the center of the city. Below the city, a red double-headed arrow spans a distance of 26 km. The surrounding landscape is a mix of green fields and brownish-grey terrain.

26 KM



AREA METROPOLITANA



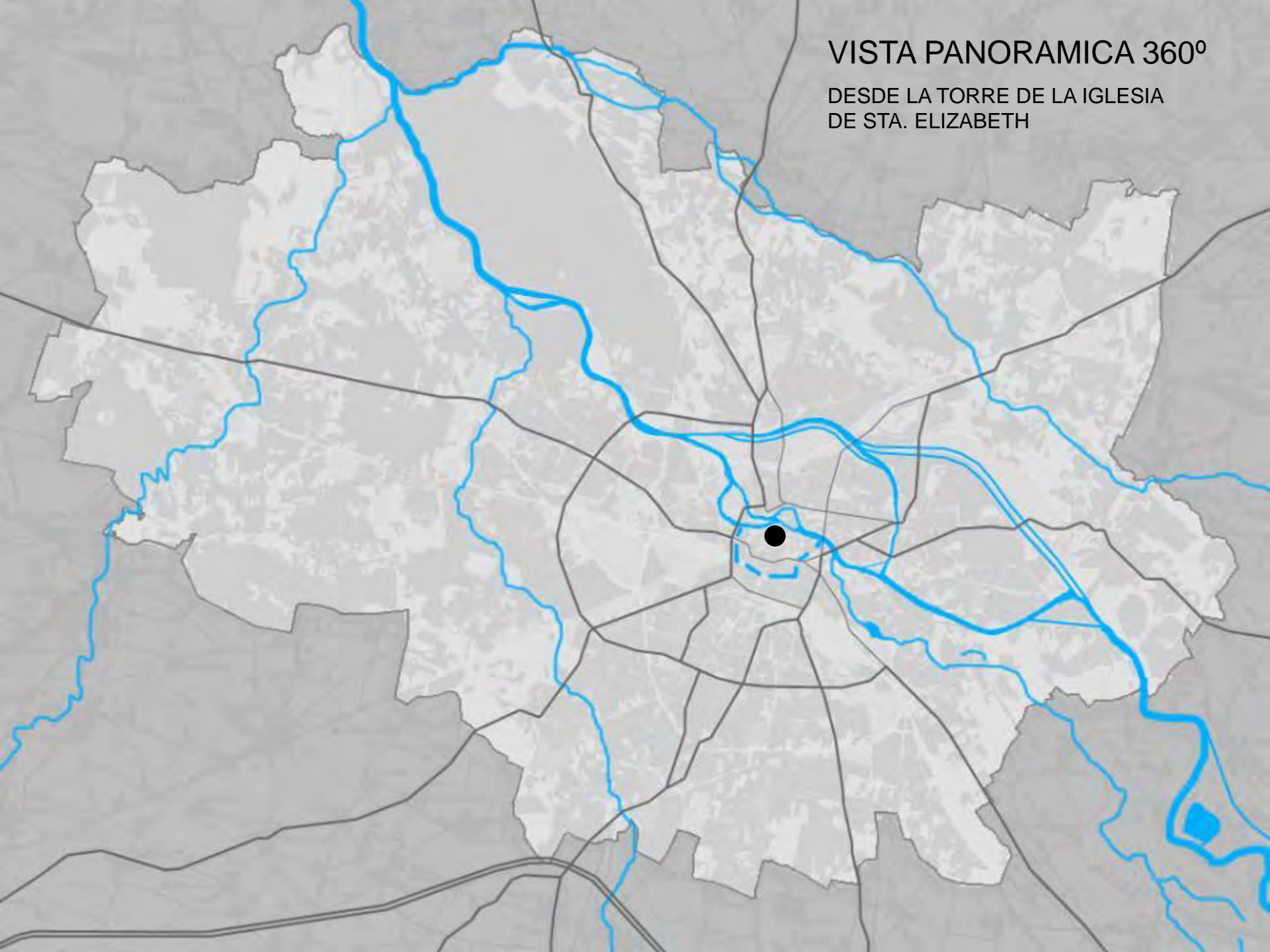


LIMITES
ADMINISTRATIVOS



VISTA PANORAMICA 360°

DESDE LA TORRE DE LA IGLESIA
DE STA. ELIZABETH















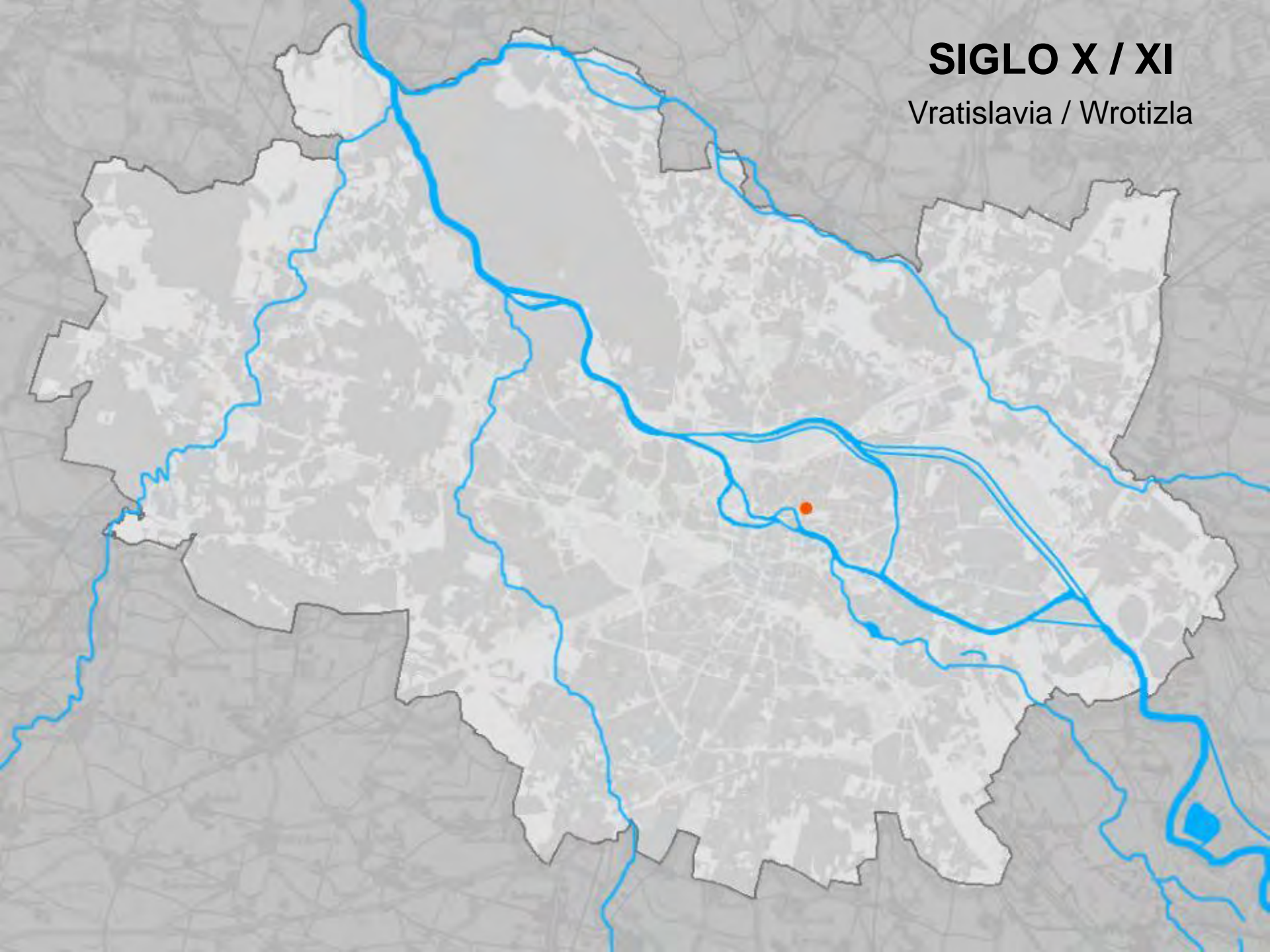




EL DESARROLLO HISTORICO DE LA MANCHA URBANA

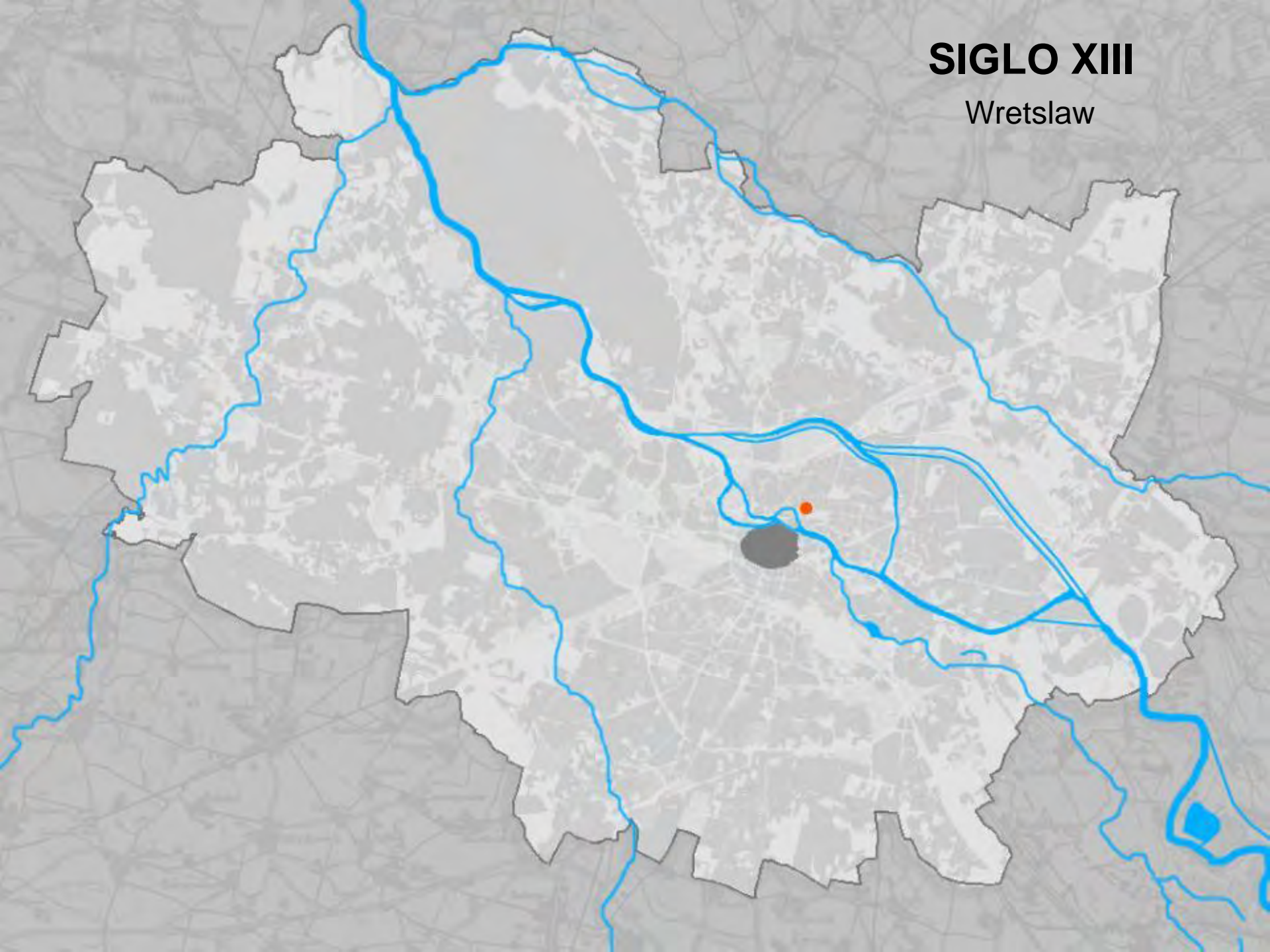
SIGLO X / XI

Vratislavia / Wrotizla



SIGLO XIII

Wretslaw

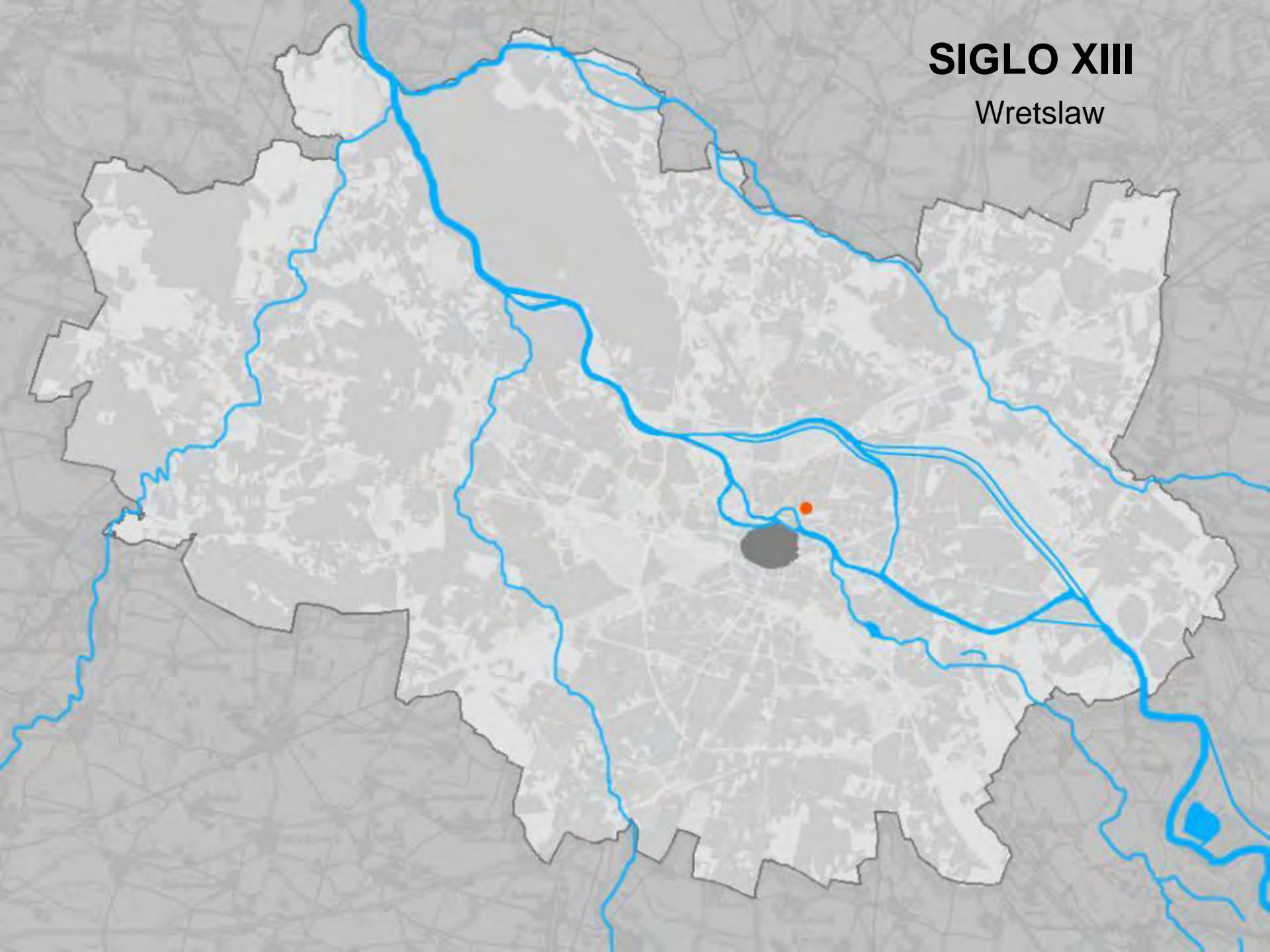


SIGLO XIII



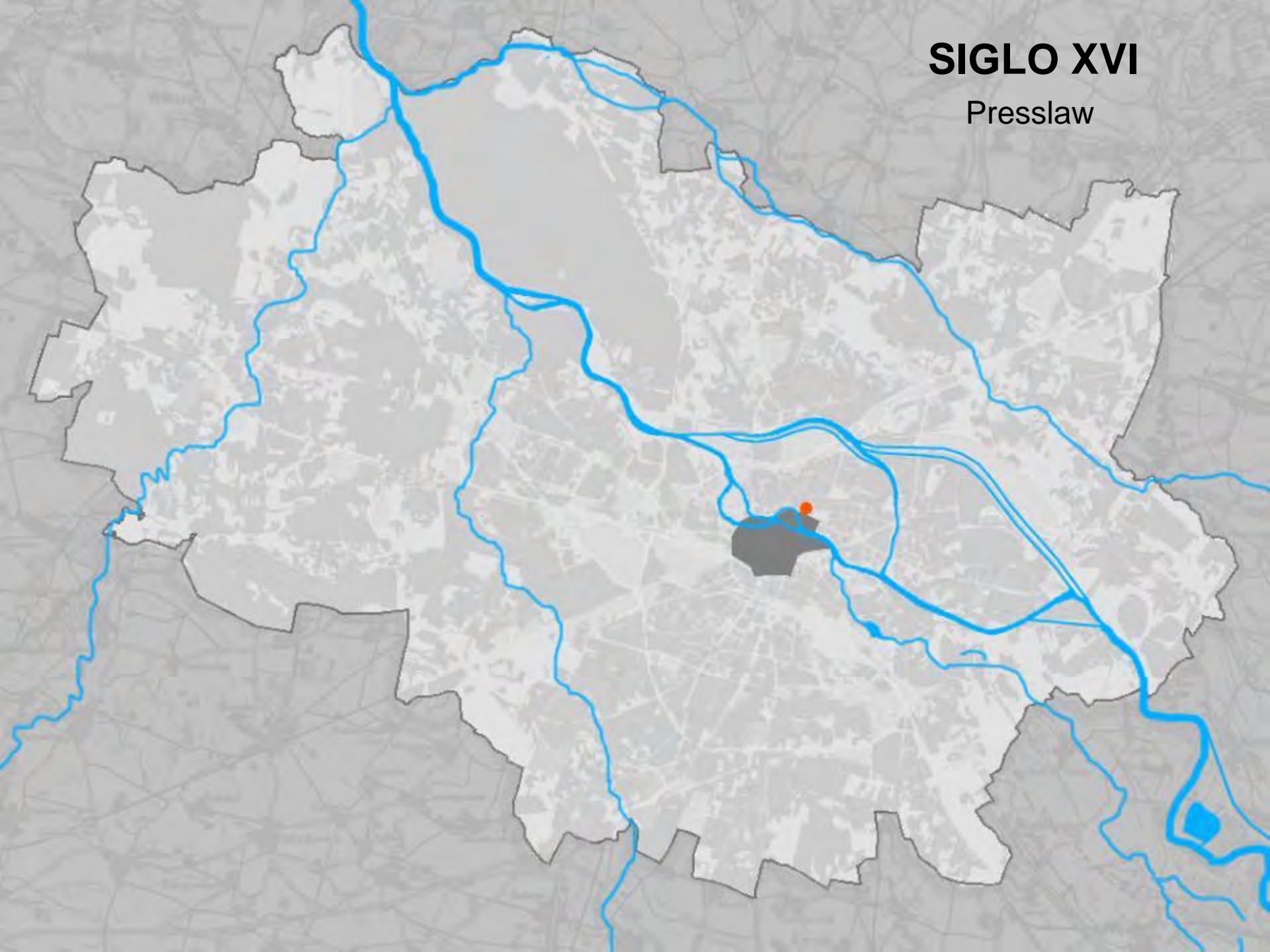
SIGLO XIII

Wretslaw

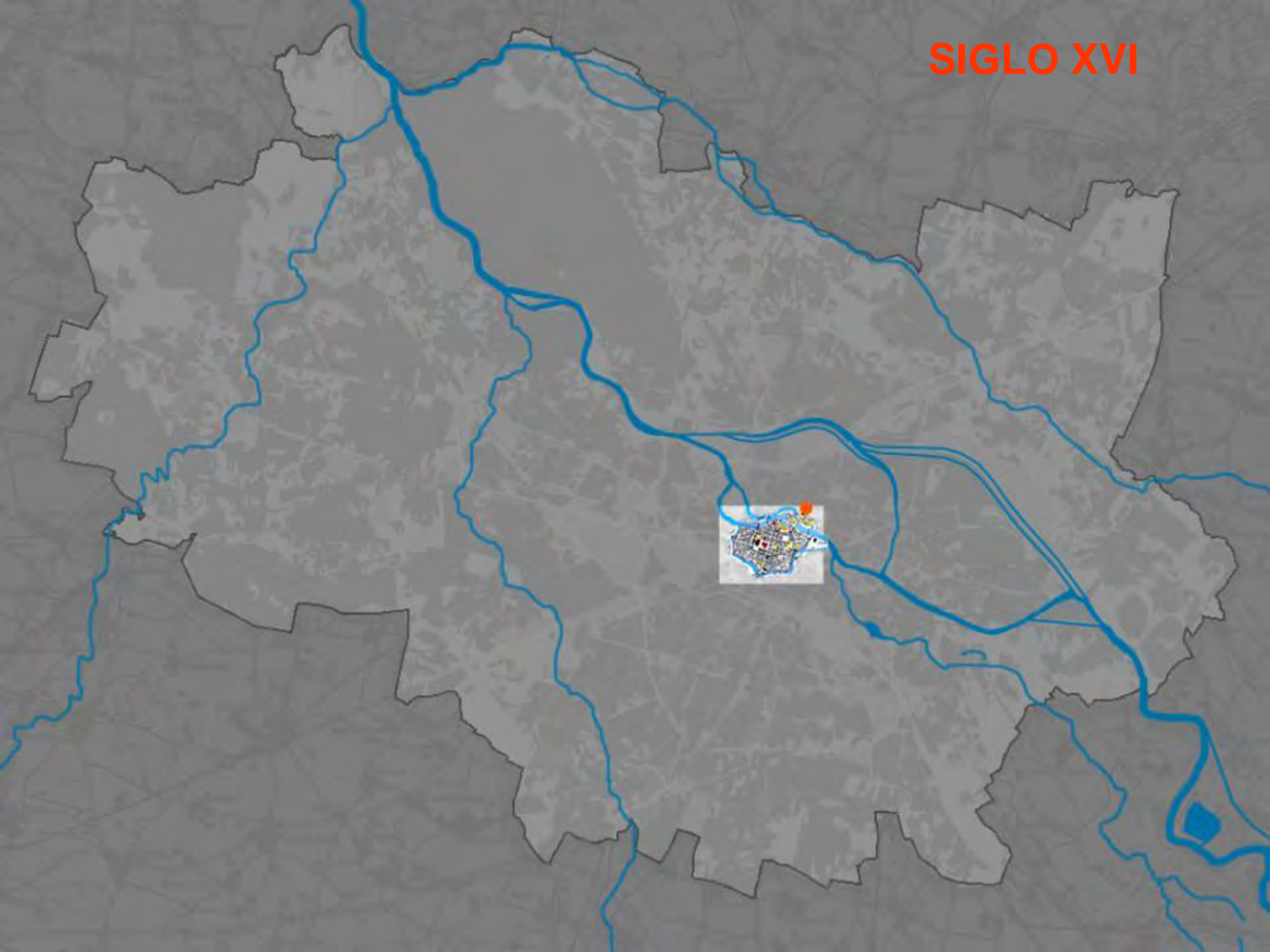


SIGLO XVI

Presslaw



SIGLO XVI

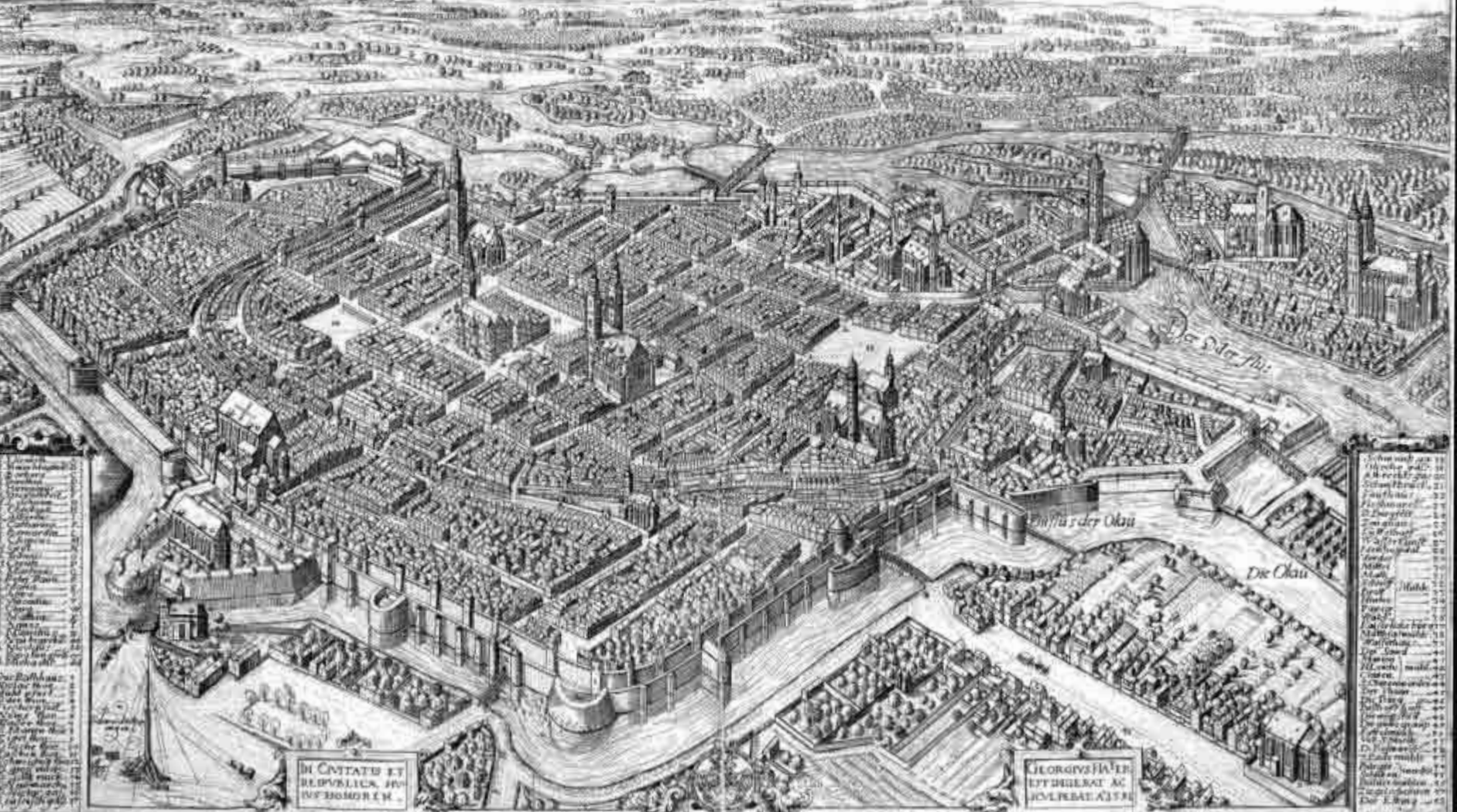




WROCLAW
MANY FUNKCIONALNO-
ZENNE MIASTA W DOBIE
OWIECZA (DO OK. 1530 R.)
PLANU KATASTRALNEGO
1902-1912 R.
I WODNEJ OK. 1530 R.
Skala 1:1000
R. Eysymontt, A. Żurek

BRESLAU
AN DES FUNKTIONS-
UMWANDELS DER STADT
TELALTER (BIS ca. 1530)
DEM HINTERGRUND
S KATASTRPLANS
VON 1902-1912
DES GEWÄSSERNETZES
UM 1530
Maßstab 1:1000

VRBIS WRATISLAVIA SILESIORVM METRO
POLIS GENVINA DESCRIPTIO



A
 B
 C
 D
 E
 F
 G
 H
 I
 K
 L
 M
 N
 O
 P
 Q
 R
 S
 T
 U
 V
 W
 X
 Y
 Z
 AA
 AB
 AC
 AD
 AE
 AF
 AG
 AH
 AI
 AJ
 AK
 AL
 AM
 AN
 AO
 AP
 AQ
 AR
 AS
 AT
 AU
 AV
 AW
 AX
 AY
 AZ
 BA
 BB
 BC
 BD
 BE
 BF
 BG
 BH
 BI
 BJ
 BK
 BL
 BM
 BN
 BO
 BP
 BQ
 BR
 BS
 BT
 BU
 BV
 BW
 BX
 BY
 BZ
 CA
 CB
 CC
 CD
 CE
 CF
 CG
 CH
 CI
 CJ
 CK
 CL
 CM
 CN
 CO
 CP
 CQ
 CR
 CS
 CT
 CU
 CV
 CW
 CX
 CY
 CZ
 DA
 DB
 DC
 DD
 DE
 DF
 DG
 DH
 DI
 DJ
 DK
 DL
 DM
 DN
 DO
 DP
 DQ
 DR
 DS
 DT
 DU
 DV
 DW
 DX
 DY
 DZ
 EA
 EB
 EC
 ED
 EE
 EF
 EG
 EH
 EI
 EJ
 EK
 EL
 EM
 EN
 EO
 EP
 EQ
 ER
 ES
 ET
 EU
 EV
 EW
 EX
 EY
 EZ
 FA
 FB
 FC
 FD
 FE
 FF
 FG
 FH
 FI
 FJ
 FK
 FL
 FM
 FN
 FO
 FP
 FQ
 FR
 FS
 FT
 FU
 FV
 FW
 FX
 FY
 FZ
 GA
 GB
 GC
 GD
 GE
 GF
 GG
 GH
 GI
 GJ
 GK
 GL
 GM
 GN
 GO
 GP
 GQ
 GR
 GS
 GT
 GU
 GV
 GW
 GX
 GY
 GZ
 HA
 HB
 HC
 HD
 HE
 HF
 HG
 HH
 HI
 HJ
 HK
 HL
 HM
 HN
 HO
 HP
 HQ
 HR
 HS
 HT
 HU
 HV
 HW
 HX
 HY
 HZ
 IA
 IB
 IC
 ID
 IE
 IF
 IG
 IH
 II
 IJ
 IK
 IL
 IM
 IN
 IO
 IP
 IQ
 IR
 IS
 IT
 IU
 IV
 IW
 IX
 IY
 IZ
 JA
 JB
 JC
 JD
 JE
 JF
 JG
 JH
 JI
 JJ
 JK
 JL
 JM
 JN
 JO
 JP
 JQ
 JR
 JS
 JT
 JU
 JV
 JW
 JX
 JY
 JZ
 KA
 KB
 KC
 KD
 KE
 KF
 KG
 KH
 KI
 KJ
 KK
 KL
 KM
 KN
 KO
 KP
 KQ
 KR
 KS
 KT
 KU
 KV
 KW
 KX
 KY
 KZ
 LA
 LB
 LC
 LD
 LE
 LF
 LG
 LH
 LI
 LJ
 LK
 LL
 LM
 LN
 LO
 LP
 LQ
 LR
 LS
 LT
 LU
 LV
 LW
 LX
 LY
 LZ
 MA
 MB
 MC
 MD
 ME
 MF
 MG
 MH
 MI
 MJ
 MK
 ML
 MM
 MN
 MO
 MP
 MQ
 MR
 MS
 MT
 MU
 MV
 MW
 MX
 MY
 MZ
 NA
 NB
 NC
 ND
 NE
 NF
 NG
 NH
 NI
 NJ
 NK
 NL
 NM
 NN
 NO
 NP
 NQ
 NR
 NS
 NT
 NU
 NV
 NW
 NX
 NY
 NZ
 OA
 OB
 OC
 OD
 OE
 OF
 OG
 OH
 OI
 OJ
 OK
 OL
 OM
 ON
 OO
 OP
 OQ
 OR
 OS
 OT
 OU
 OV
 OW
 OX
 OY
 OZ
 PA
 PB
 PC
 PD
 PE
 PF
 PG
 PH
 PI
 PJ
 PK
 PL
 PM
 PN
 PO
 PP
 PQ
 PR
 PS
 PT
 PU
 PV
 PW
 PX
 PY
 PZ
 QA
 QB
 QC
 QD
 QE
 QF
 QG
 QH
 QI
 QJ
 QK
 QL
 QM
 QN
 QO
 QP
 QQ
 QR
 QS
 QT
 QU
 QV
 QW
 QX
 QY
 QZ
 RA
 RB
 RC
 RD
 RE
 RF
 RG
 RH
 RI
 RJ
 RK
 RL
 RM
 RN
 RO
 RP
 RQ
 RR
 RS
 RT
 RU
 RV
 RW
 RX
 RY
 RZ
 SA
 SB
 SC
 SD
 SE
 SF
 SG
 SH
 SI
 SJ
 SK
 SL
 SM
 SN
 SO
 SP
 SQ
 SR
 SS
 ST
 SU
 SV
 SW
 SX
 SY
 SZ
 TA
 TB
 TC
 TD
 TE
 TF
 TG
 TH
 TI
 TJ
 TK
 TL
 TM
 TN
 TO
 TP
 TQ
 TR
 TS
 TU
 TV
 TW
 TX
 TY
 TZ
 UA
 UB
 UC
 UD
 UE
 UF
 UG
 UH
 UI
 UJ
 UK
 UL
 UM
 UN
 UO
 UP
 UQ
 UR
 US
 UT
 UU
 UV
 UW
 UX
 UY
 UZ
 VA
 VB
 VC
 VD
 VE
 VF
 VG
 VH
 VI
 VJ
 VK
 VL
 VM
 VN
 VO
 VP
 VQ
 VR
 VS
 VT
 VU
 VV
 VW
 VX
 VY
 VZ
 WA
 WB
 WC
 WD
 WE
 WF
 WG
 WH
 WI
 WJ
 WK
 WL
 WM
 WN
 WO
 WP
 WQ
 WR
 WS
 WT
 WU
 WV
 WW
 WX
 WY
 WZ
 XA
 XB
 XC
 XD
 XE
 XF
 XG
 XH
 XI
 XJ
 XK
 XL
 XM
 XN
 XO
 XP
 XQ
 XR
 XS
 XT
 XU
 XV
 XW
 XX
 XY
 XZ
 YA
 YB
 YC
 YD
 YE
 YF
 YG
 YH
 YI
 YJ
 YK
 YL
 YM
 YN
 YO
 YP
 YQ
 YR
 YS
 YT
 YU
 YV
 YW
 YX
 YY
 YZ
 ZA
 ZB
 ZC
 ZD
 ZE
 ZF
 ZG
 ZH
 ZI
 ZJ
 ZK
 ZL
 ZM
 ZN
 ZO
 ZP
 ZQ
 ZR
 ZS
 ZT
 ZU
 ZV
 ZW
 ZX
 ZY
 ZZ

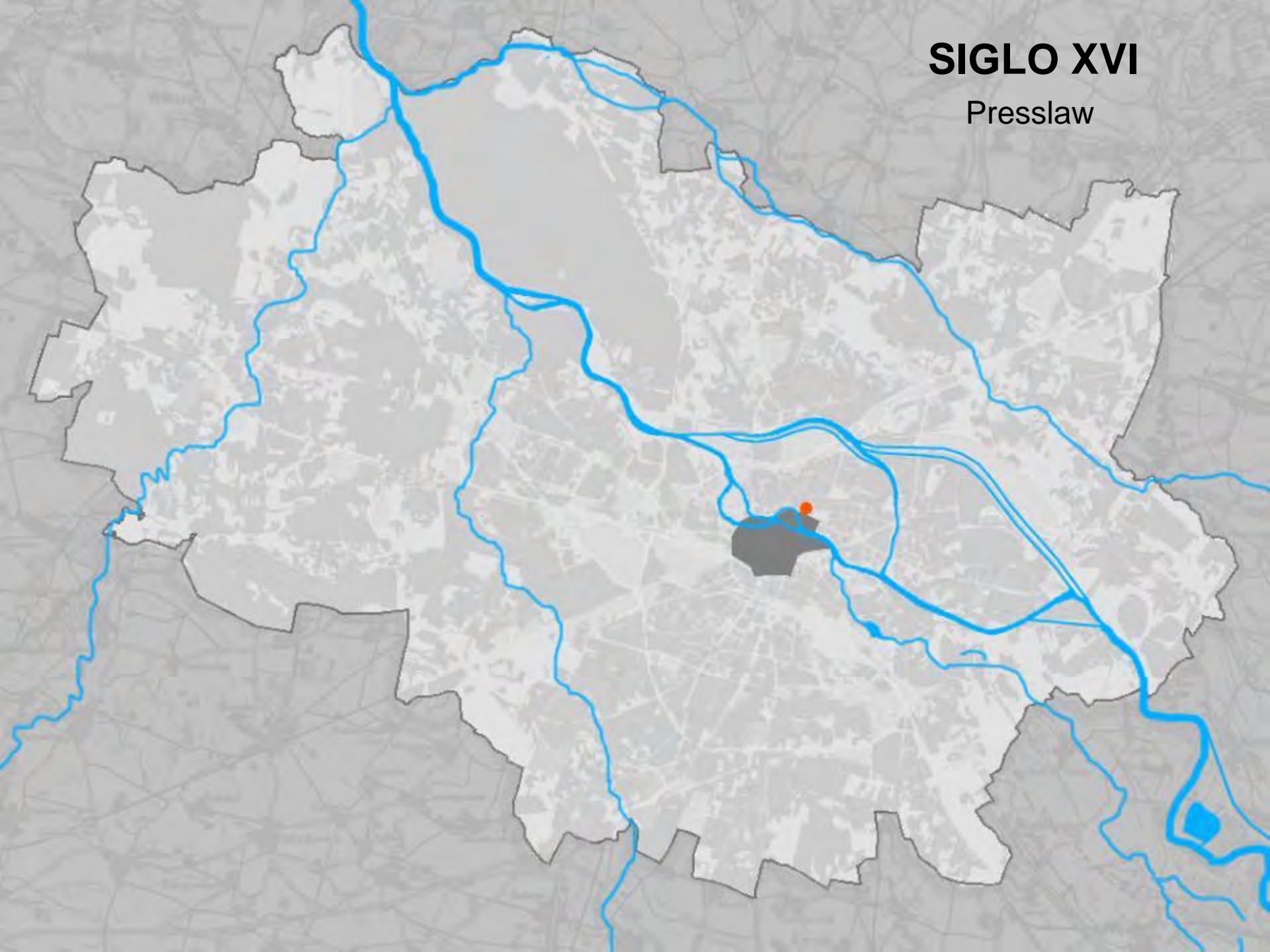
1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

IN CIVITATE ET
REPUBLICA JUVENIORUM

GEORGIVS HAVELII
EFFIGERAT AC
JUVENIORUM CIVITATE

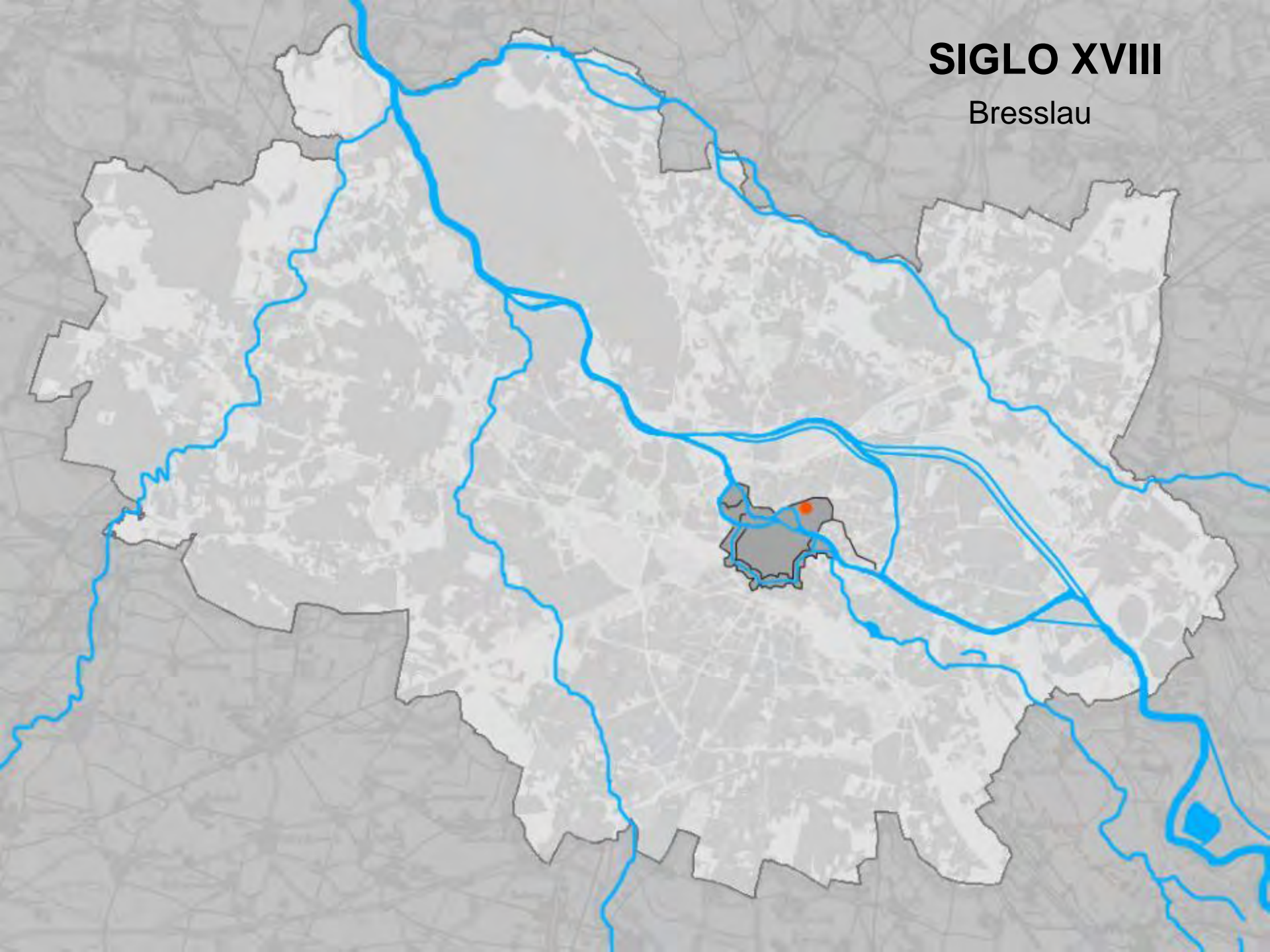
SIGLO XVI

Presslaw



SIGLO XVIII

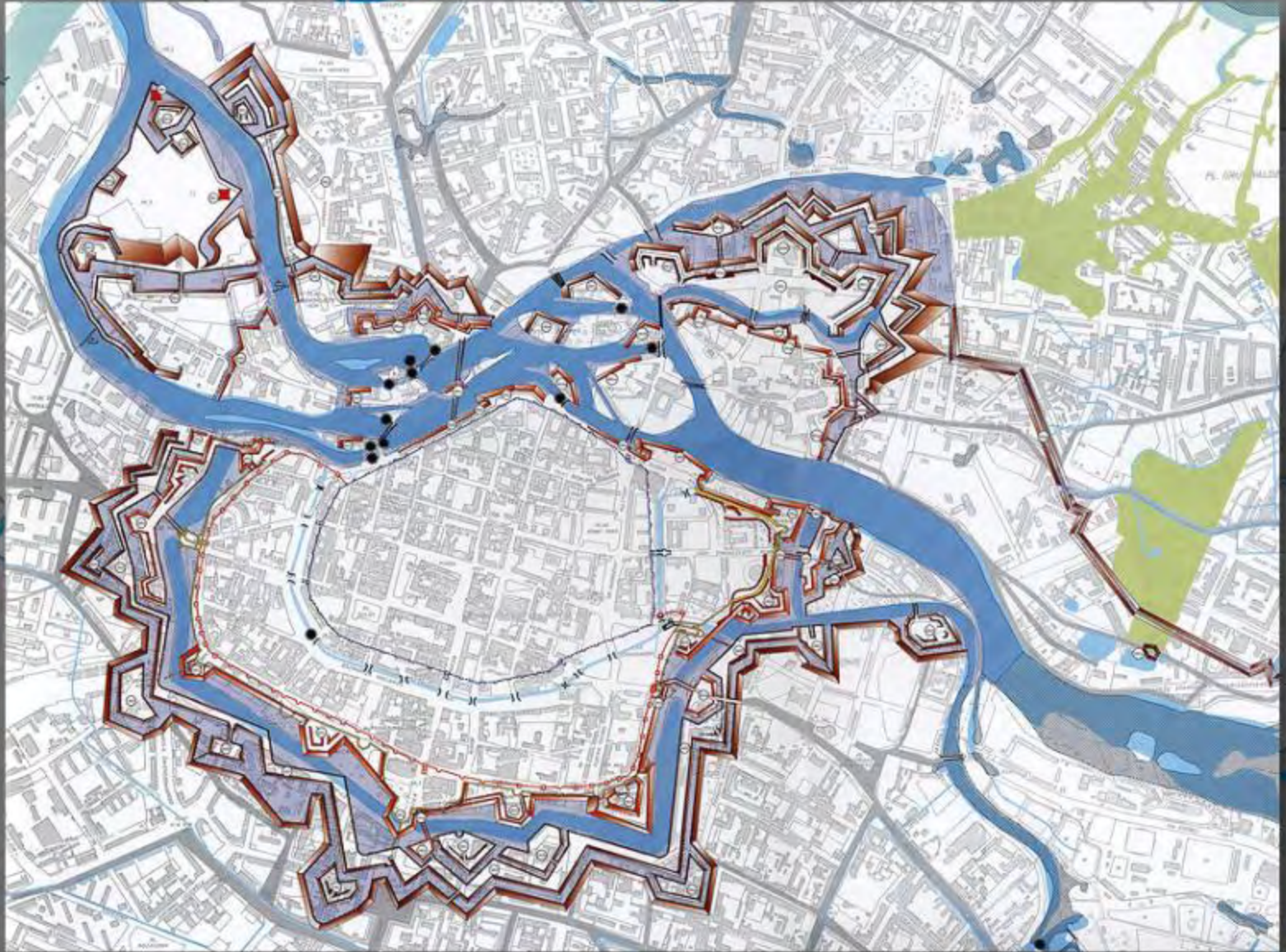
Bresslau



SIGLO XVIII

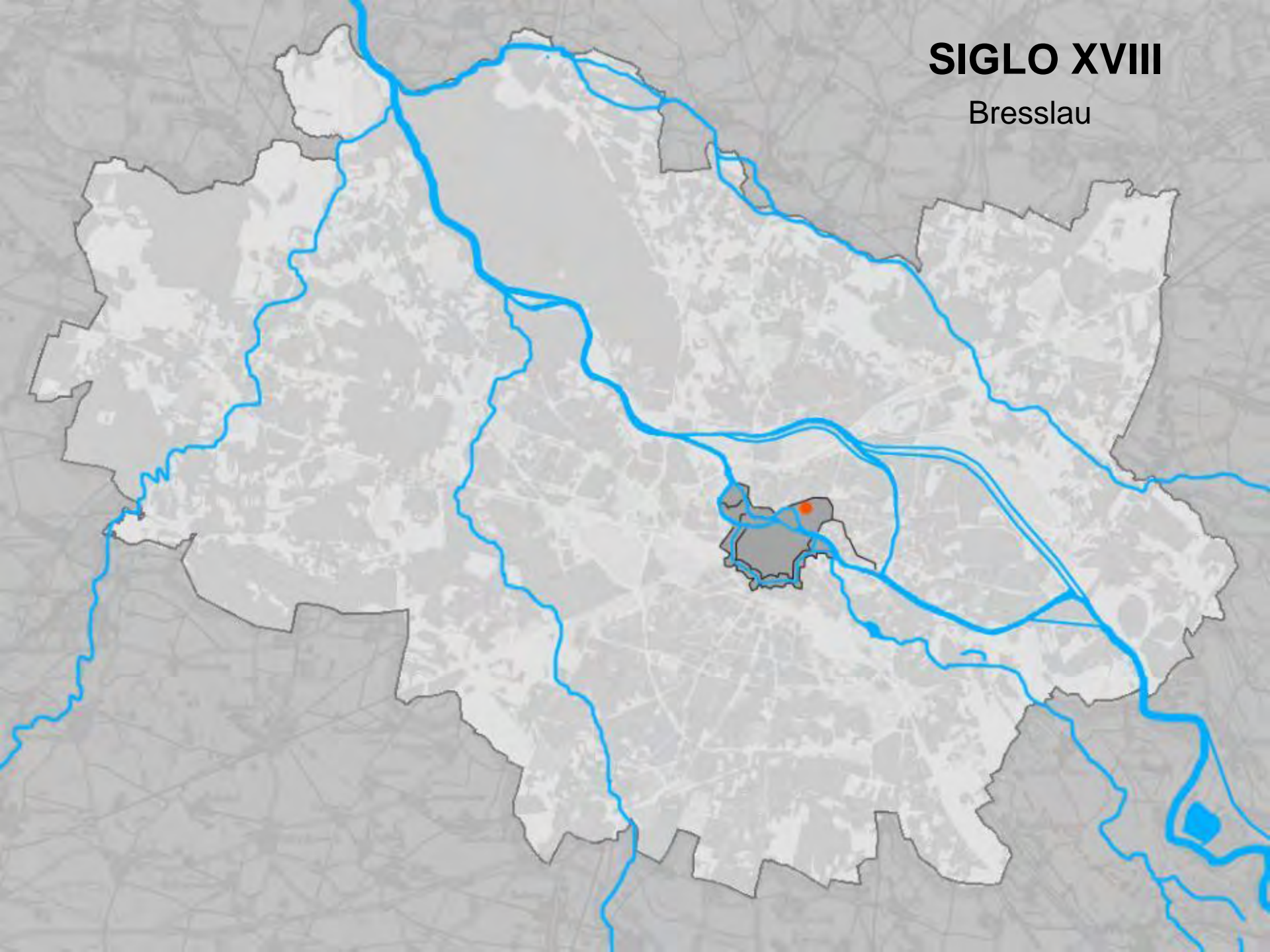


SIGLO XVIII



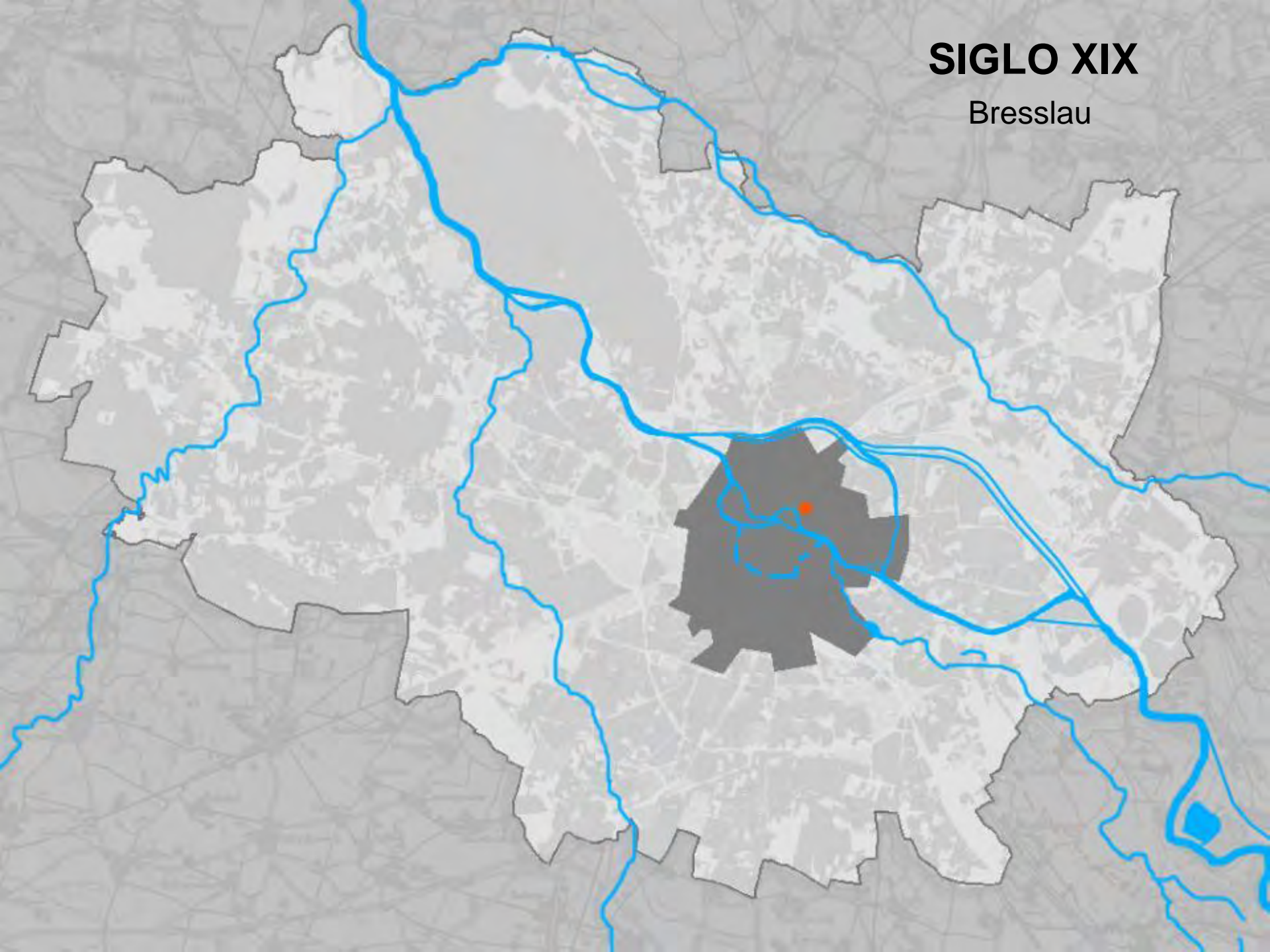
SIGLO XVIII

Bresslau



SIGLO XIX

Bresslau



SIGLO XIX

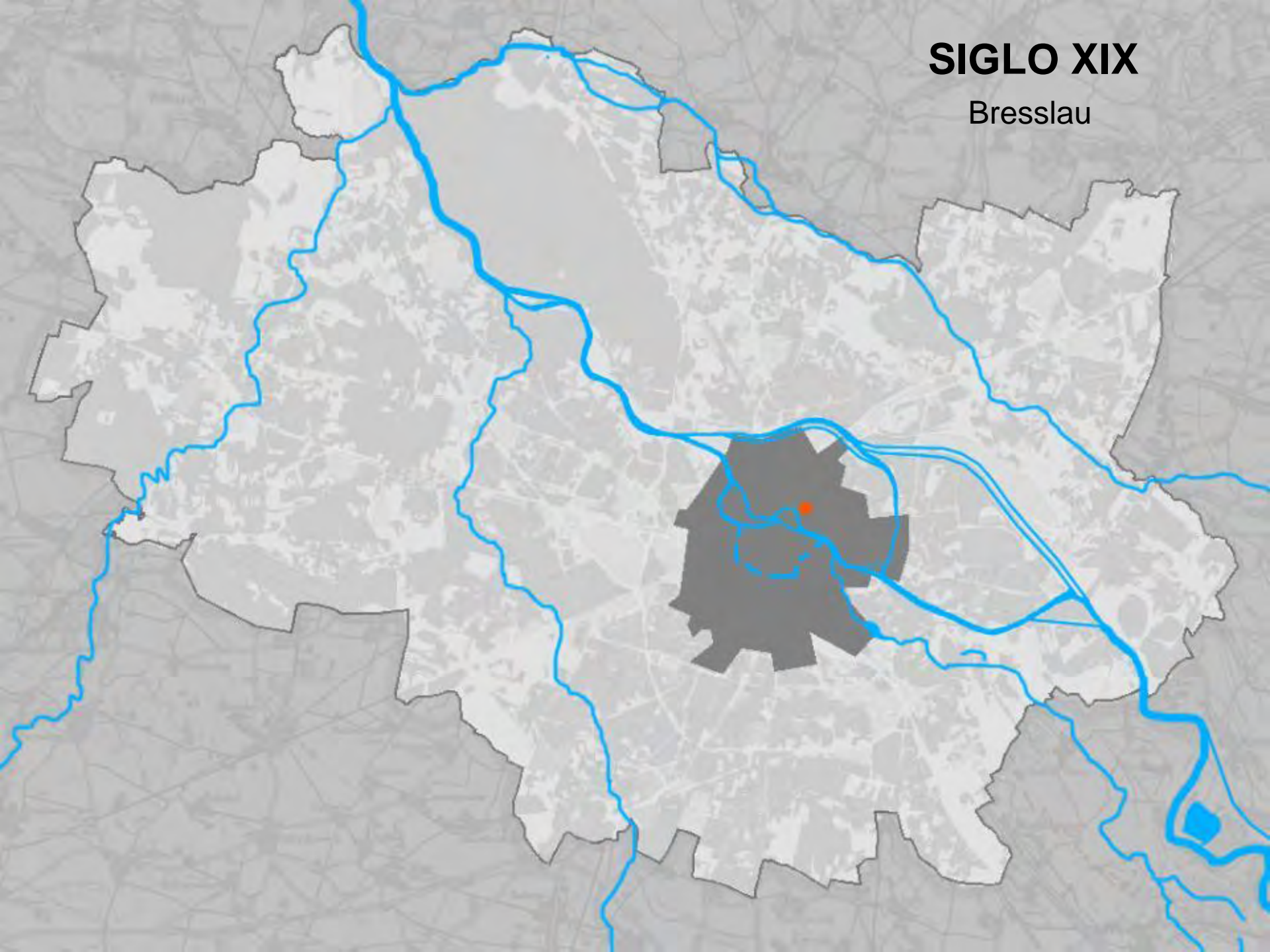


SIGLO XIX



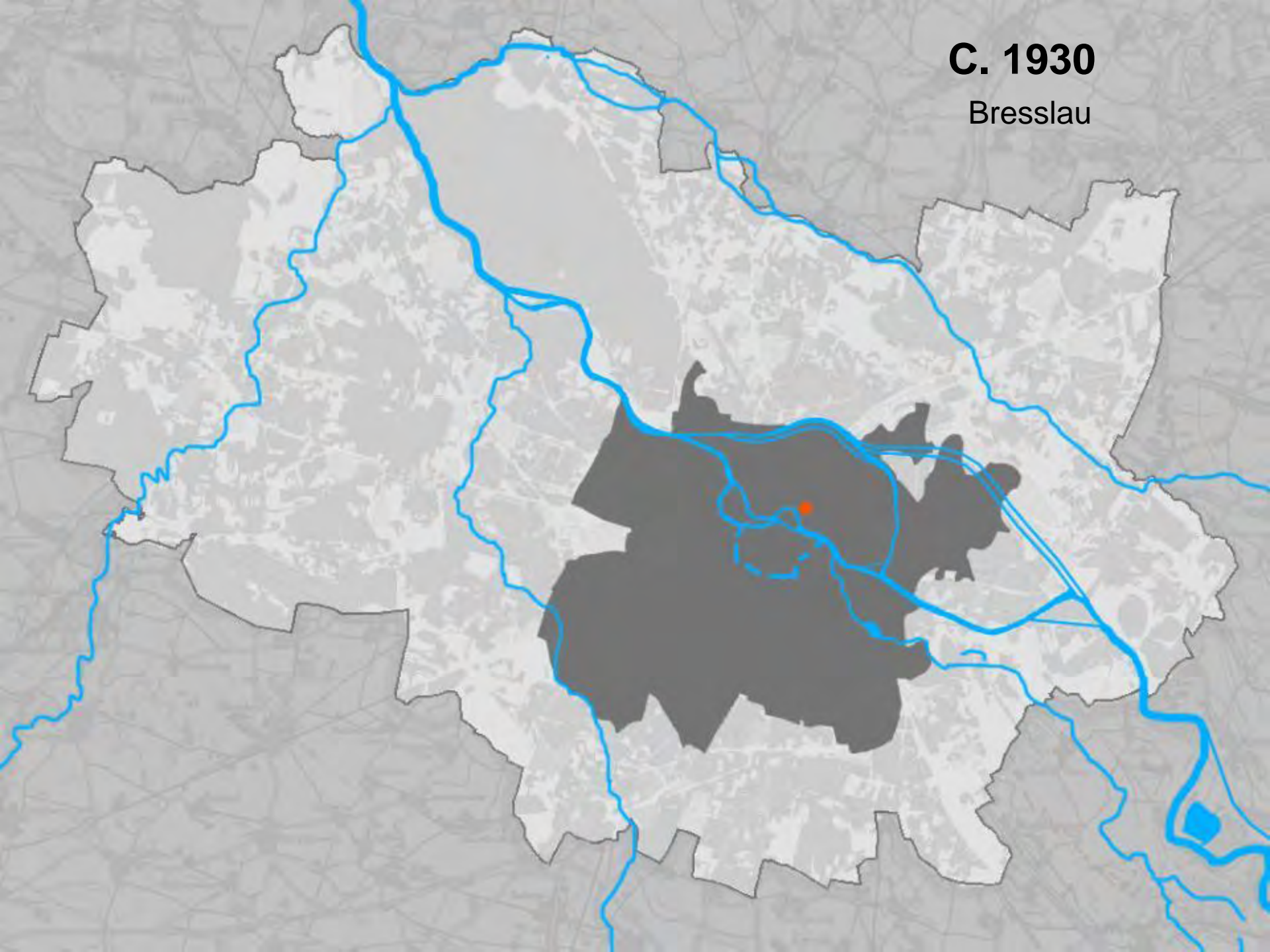
SIGLO XIX

Bresslau

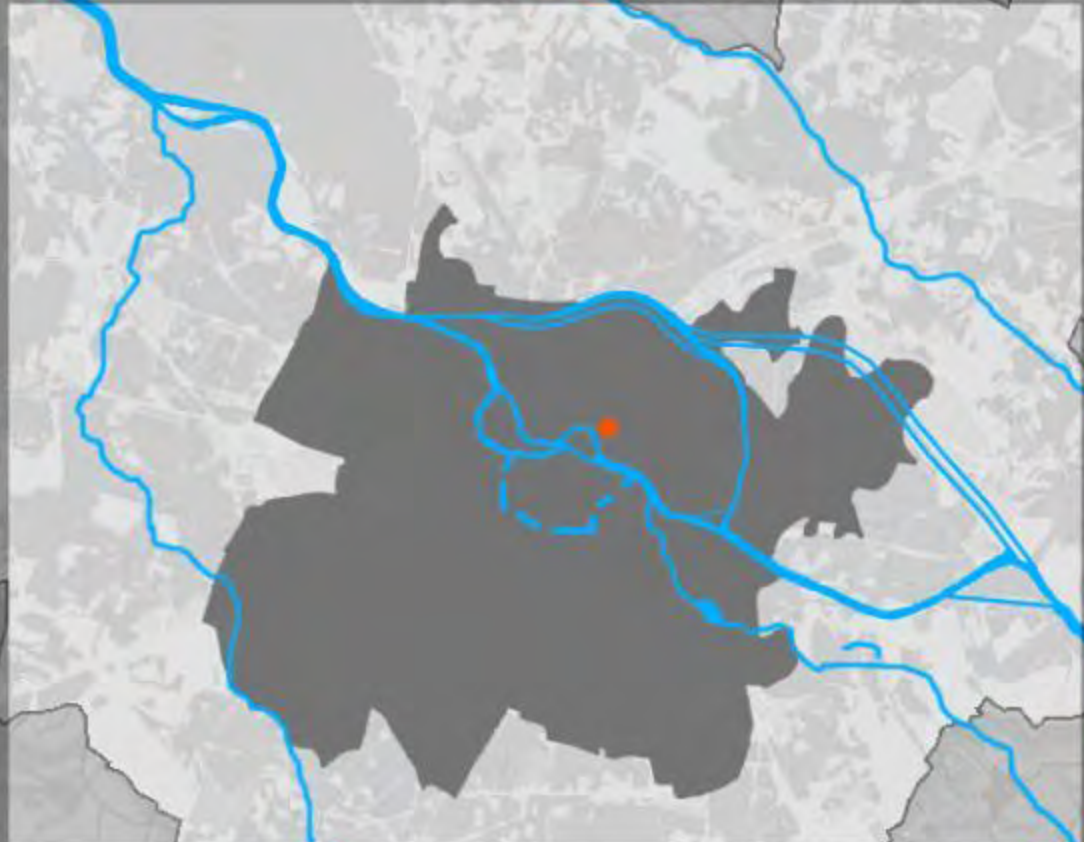


C. 1930

Bresslau



C. 1930

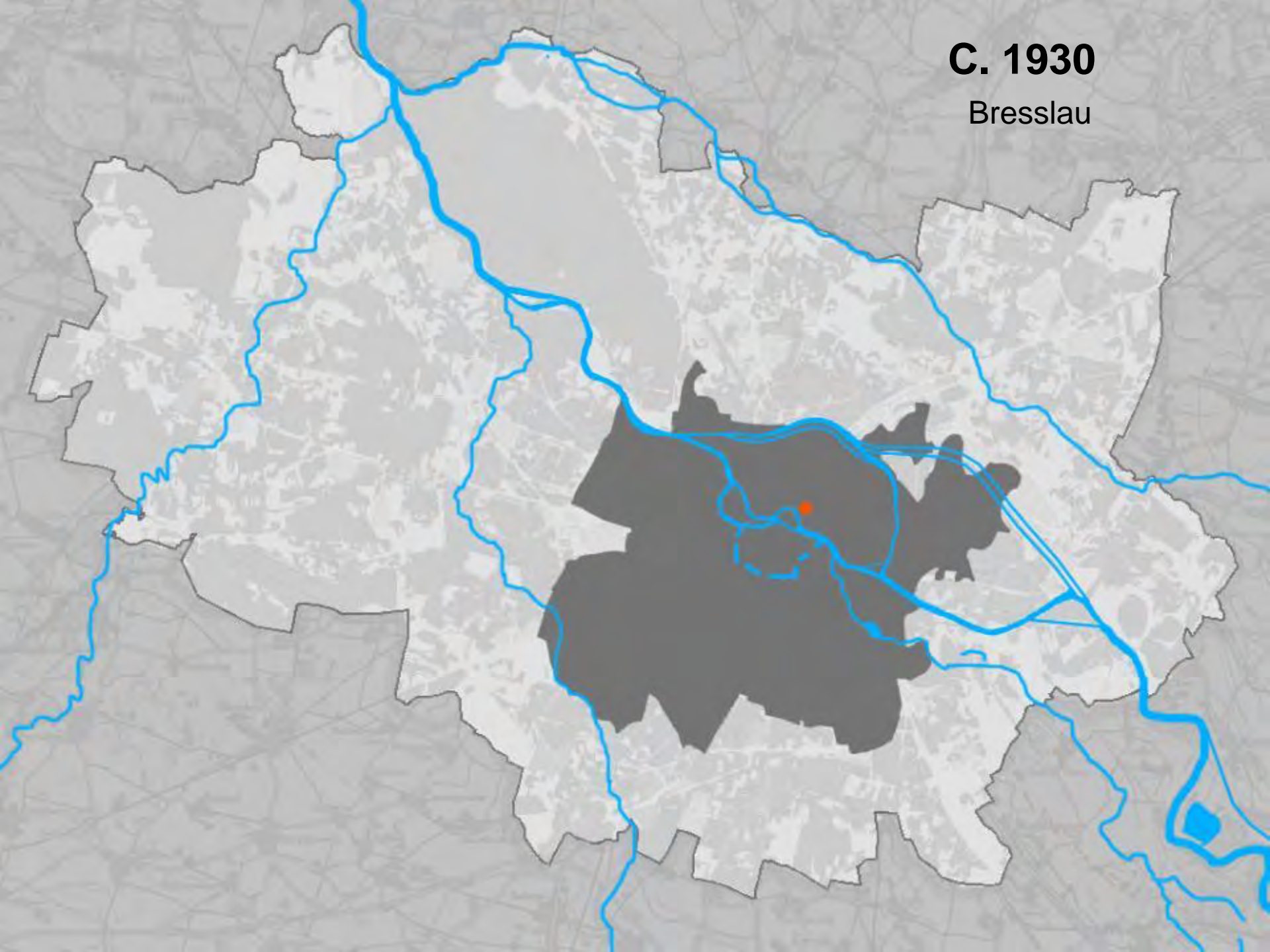


C. 1930



C. 1930

Bresslau

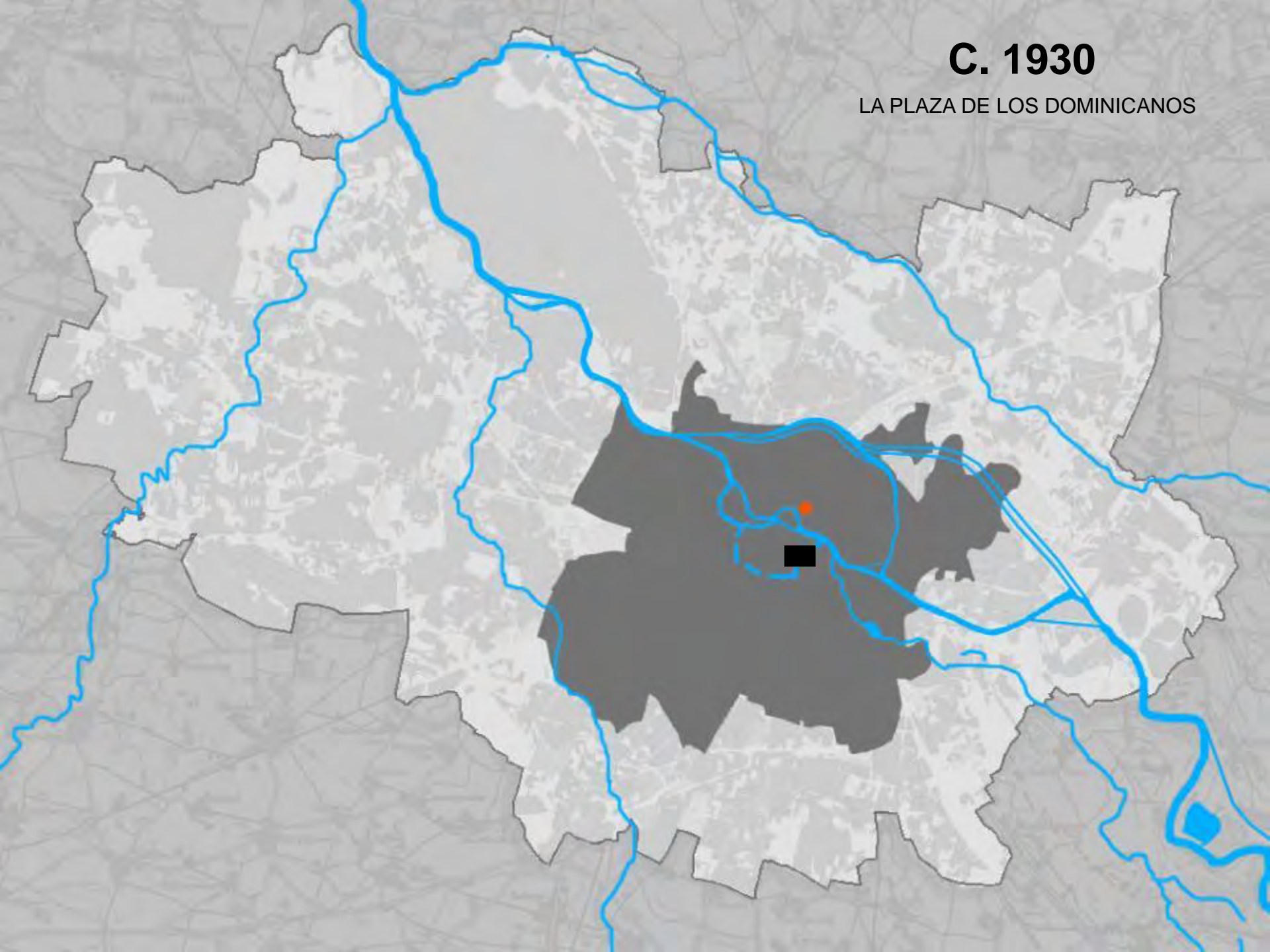


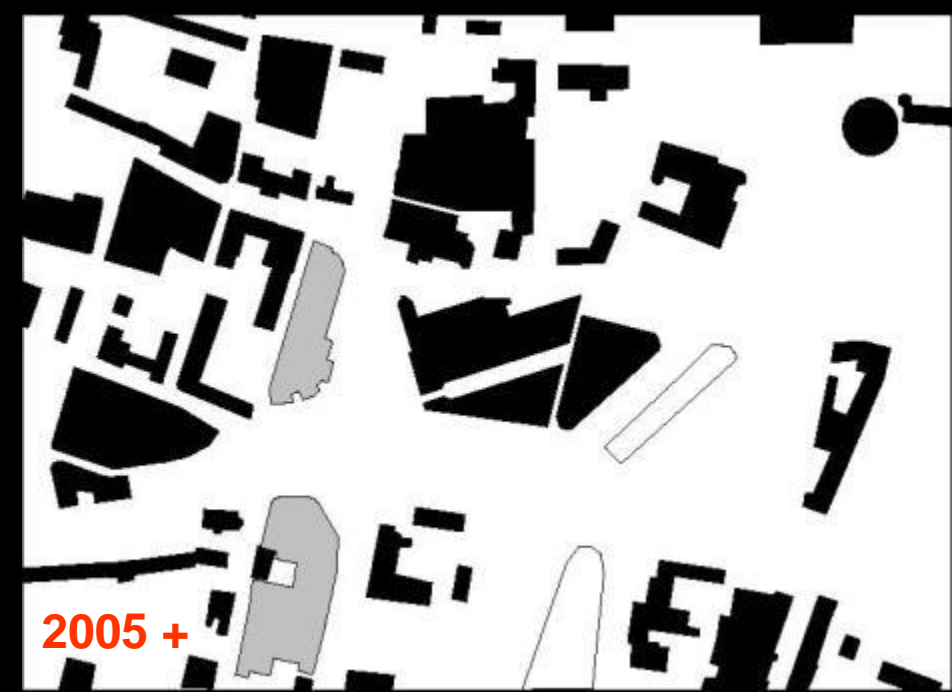
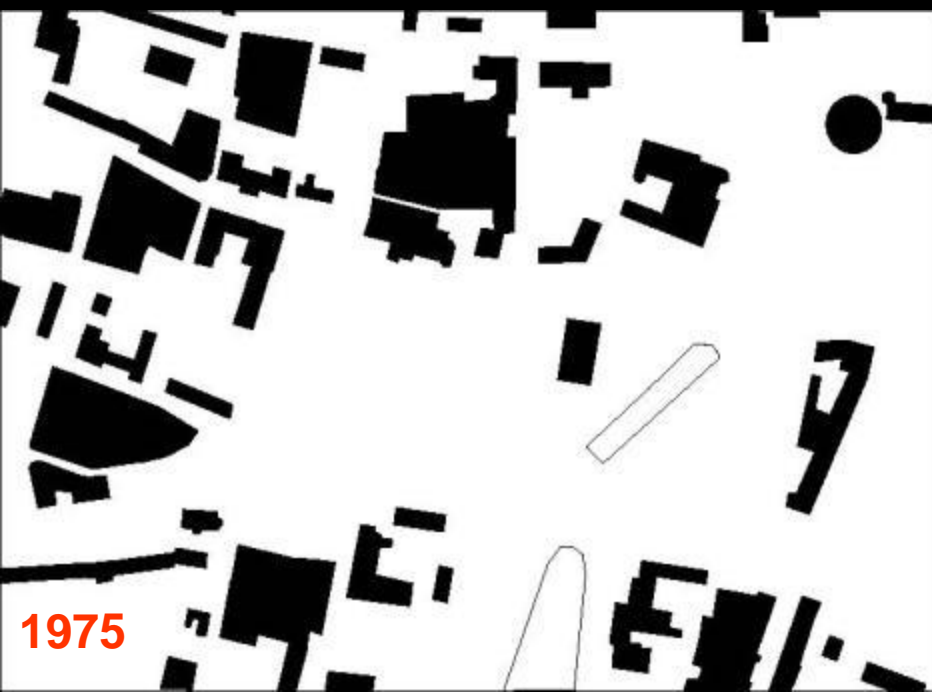
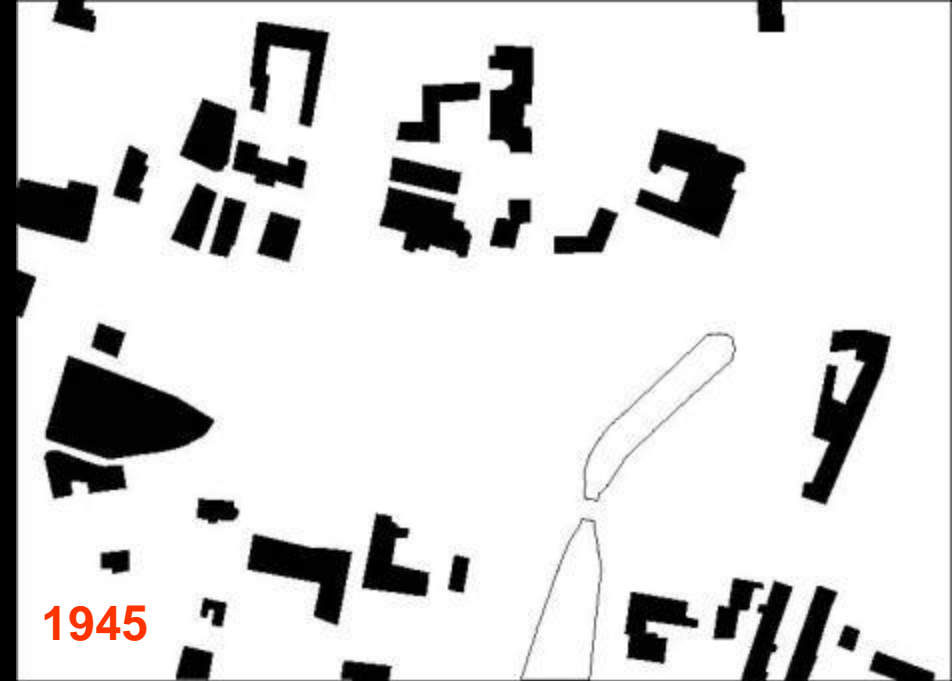
1945



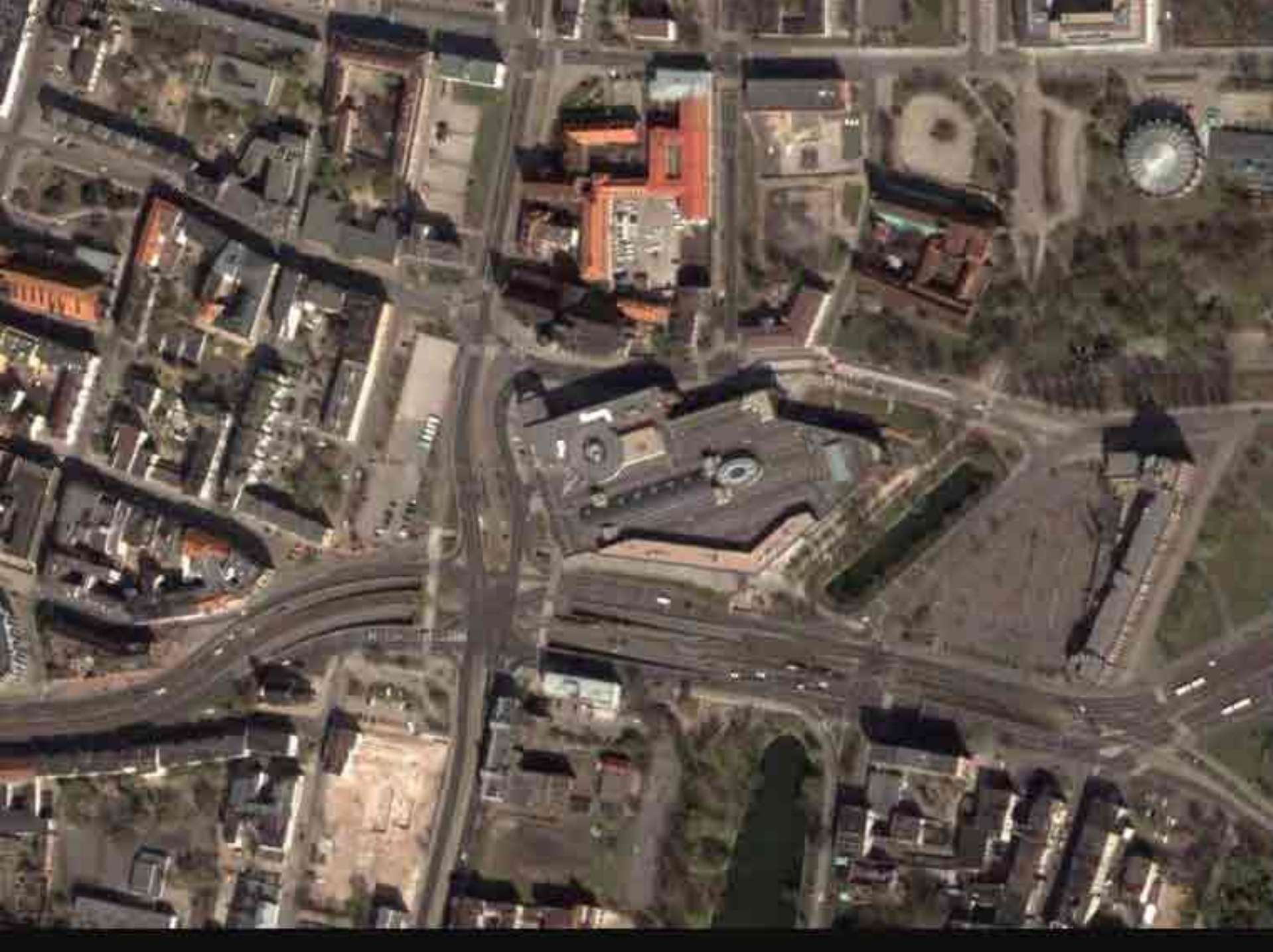
C. 1930

LA PLAZA DE LOS DOMINICANOS











1906



2007





MERCURY

VALENTA

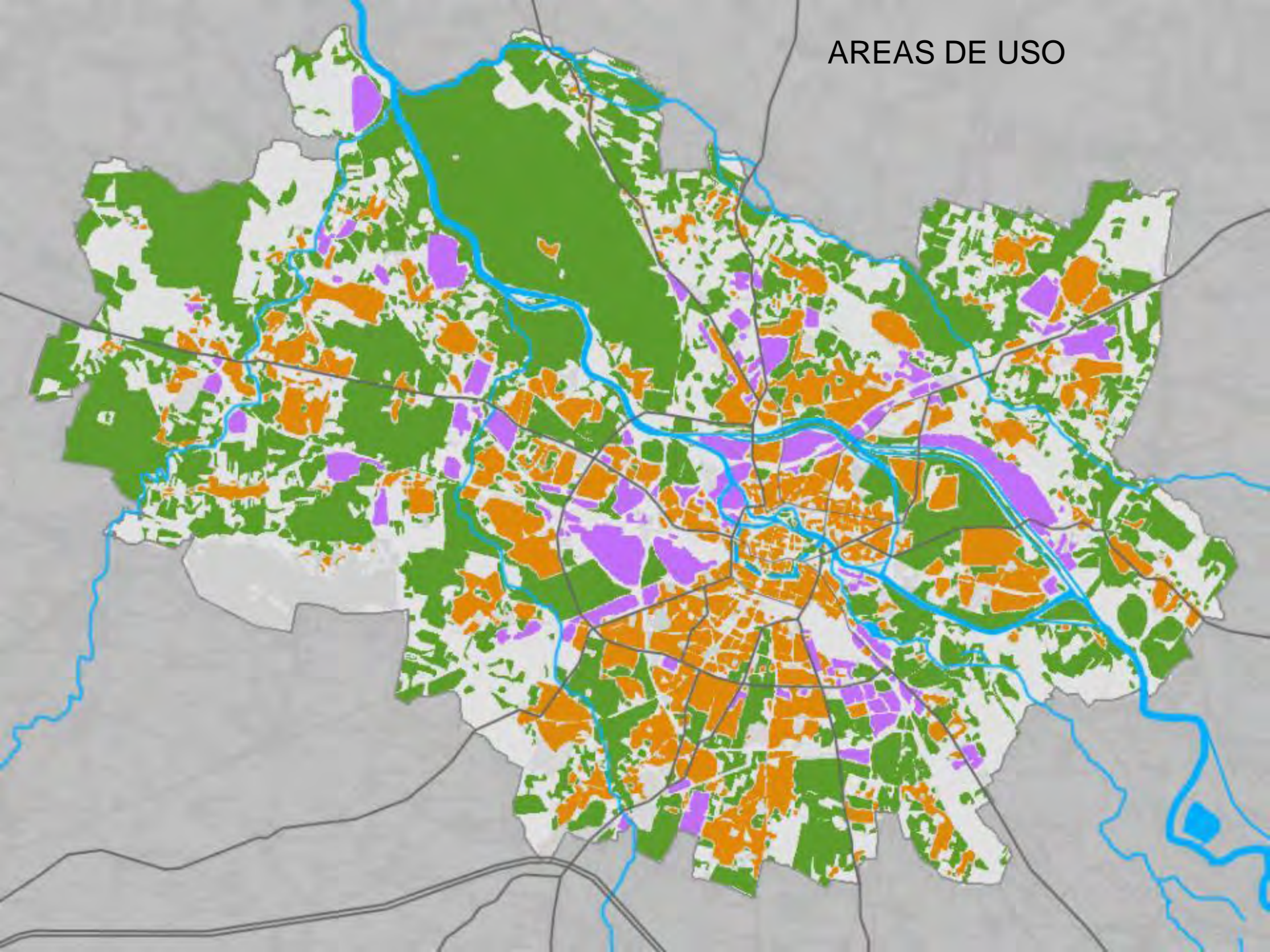
DOMINIKANSKA

0%



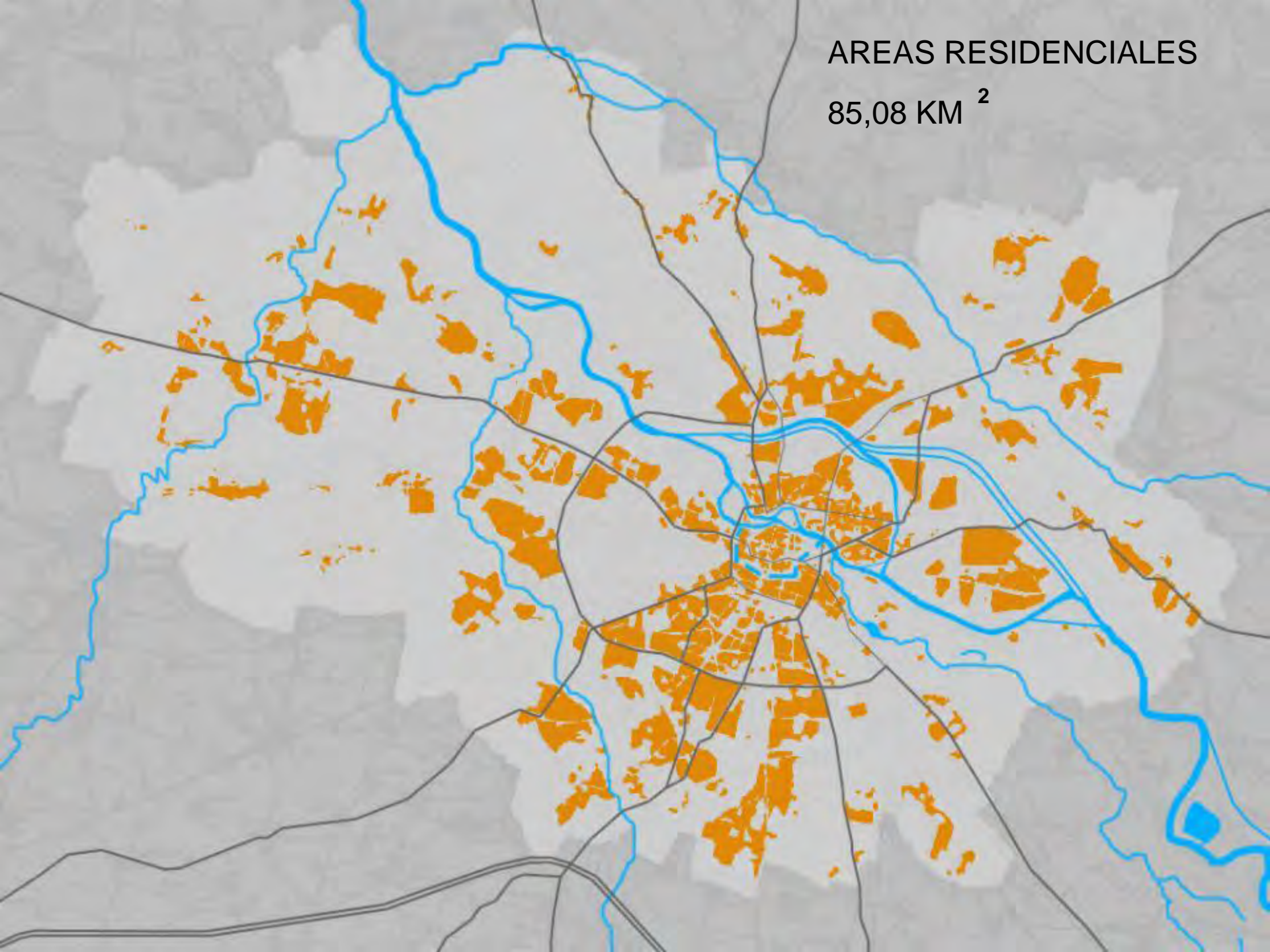
LA ESTRUCTURA FUNCIONAL- -ESPACIAL

AREAS DE USO

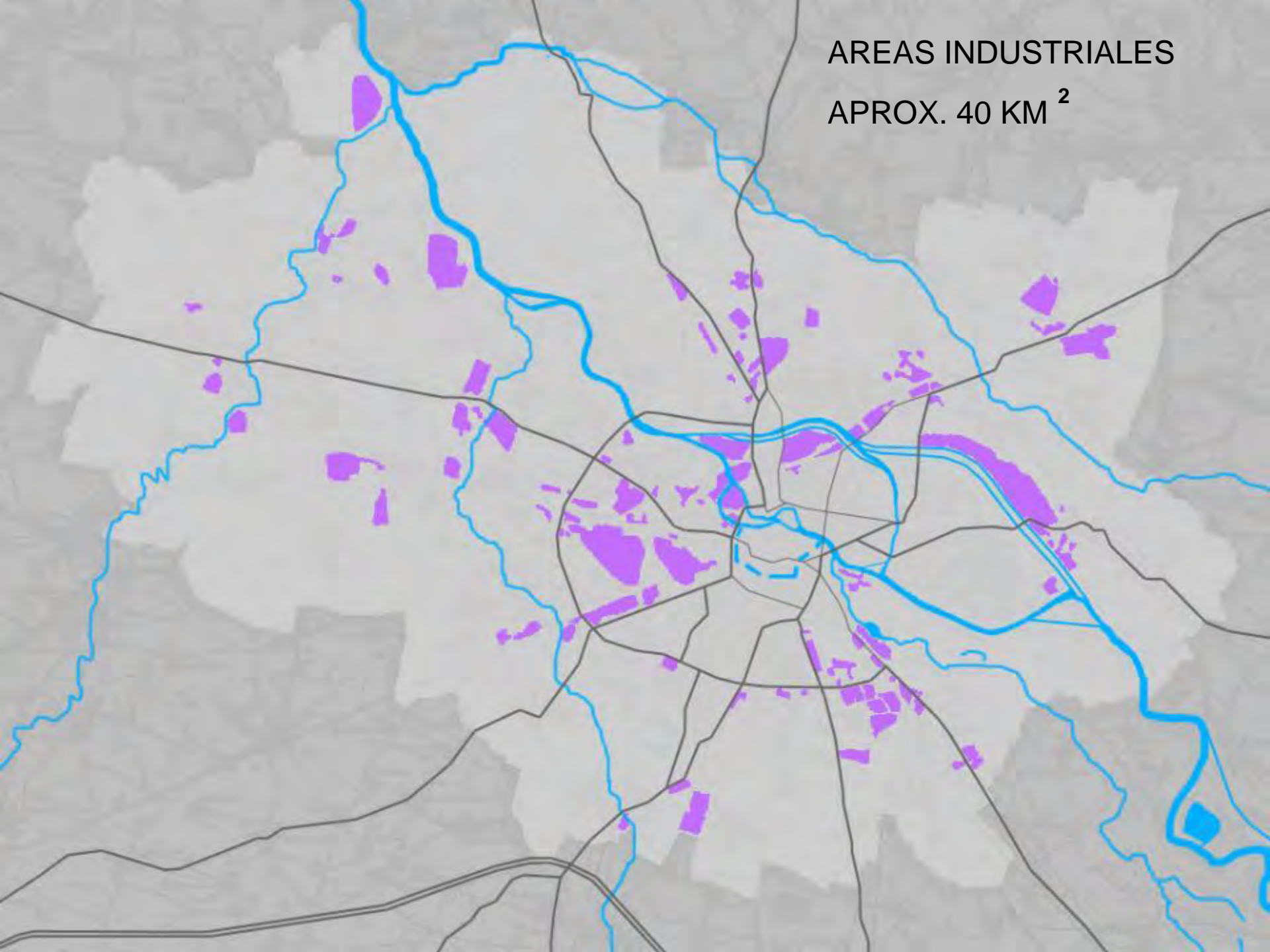


AREAS RESIDENCIALES

85,08 KM²

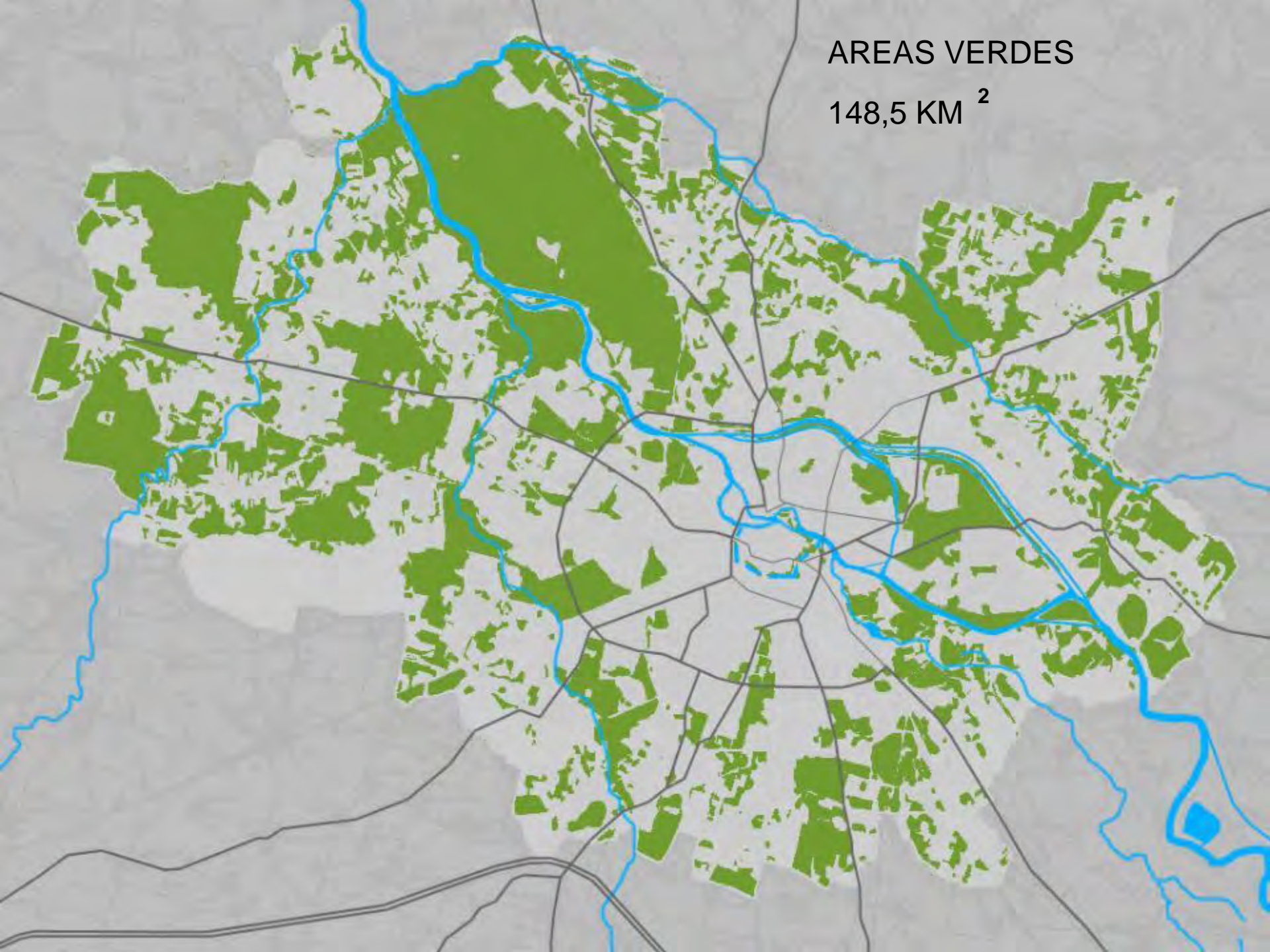


AREAS INDUSTRIALES
APROX. 40 KM²



AREAS VERDES

148,5 KM²

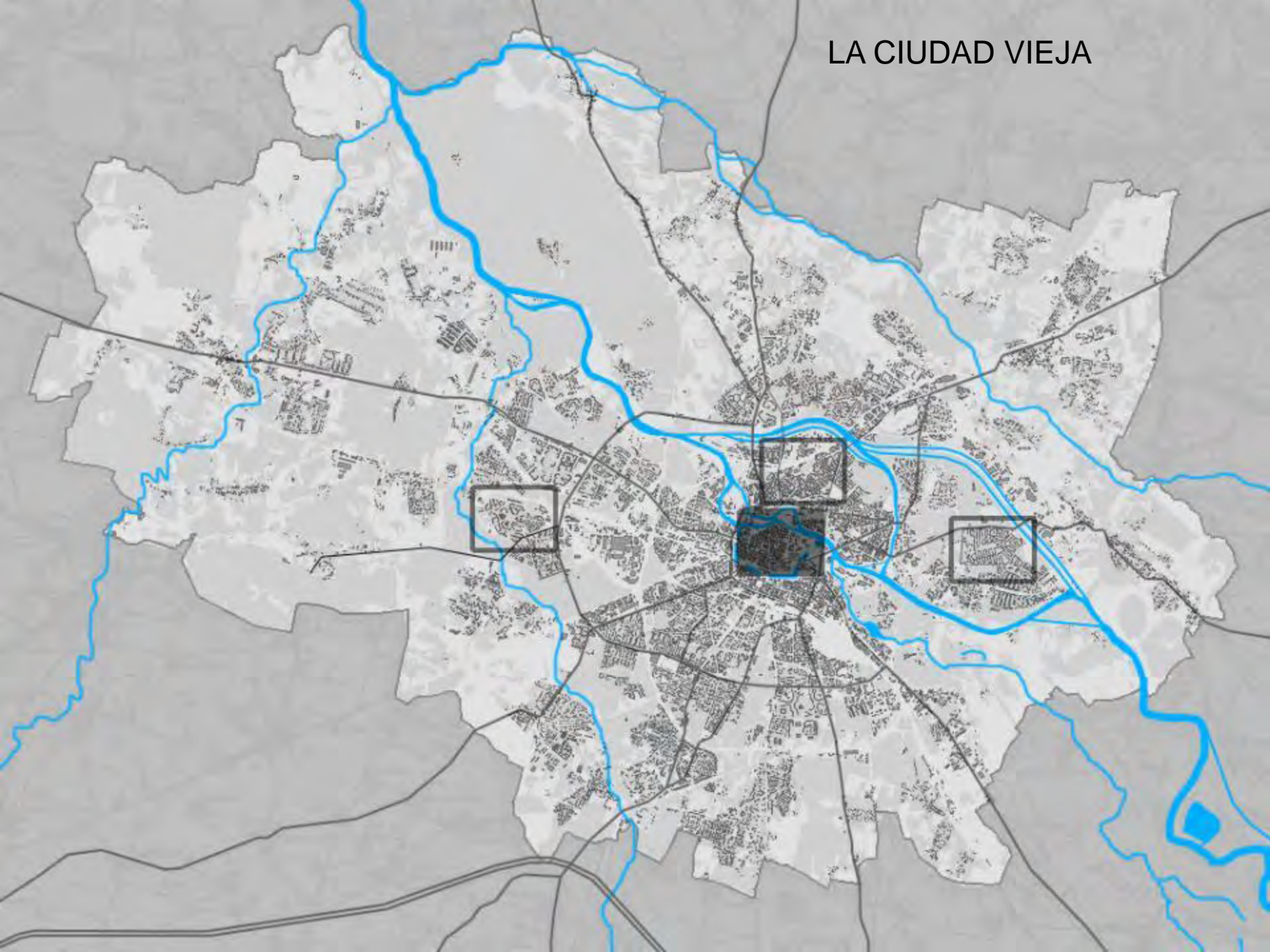


EL SISTEMA DEL TRANSPORTE



TIPOLOGIA DE LA ESTRUCTURA URBANA

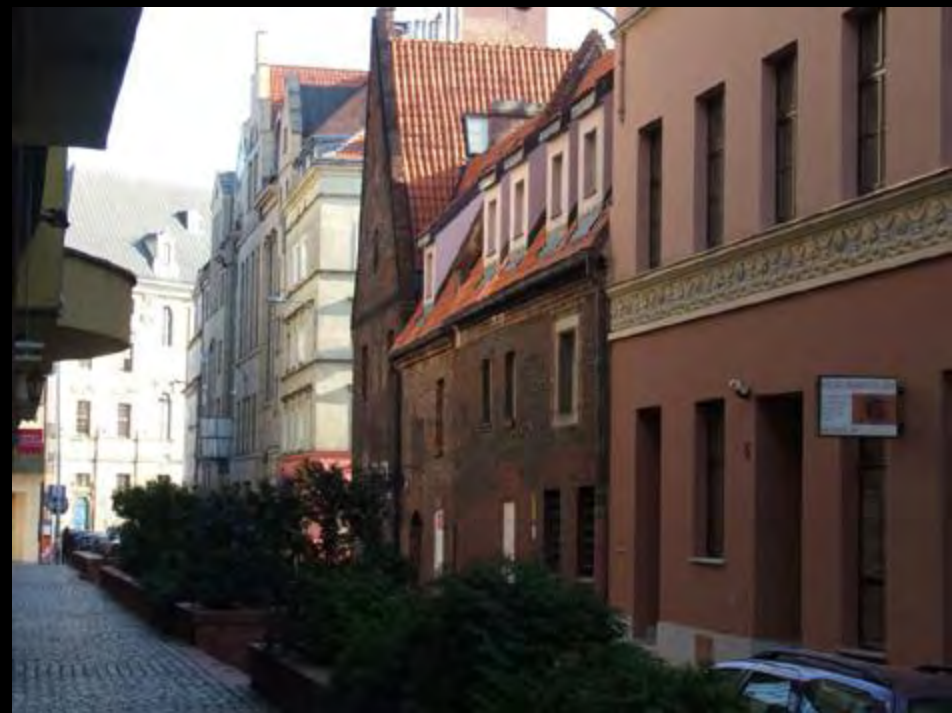
LA CIUDAD VIEJA







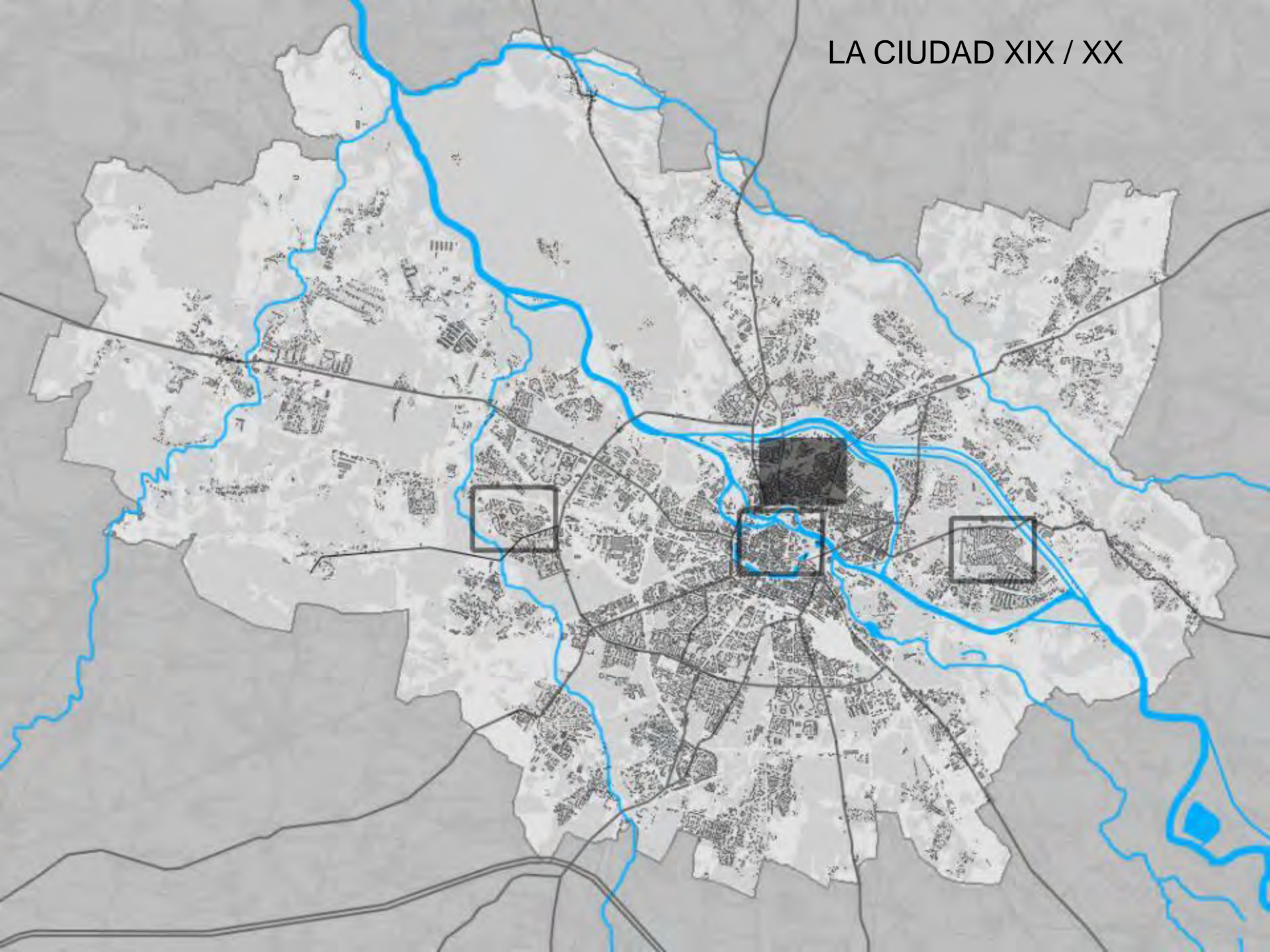
CONSTRUCCIONES DE XV-XVIII





LOS MONUMENTOS









LAS CASAS BURGUESAS XIX / XX





NEOGOTICO

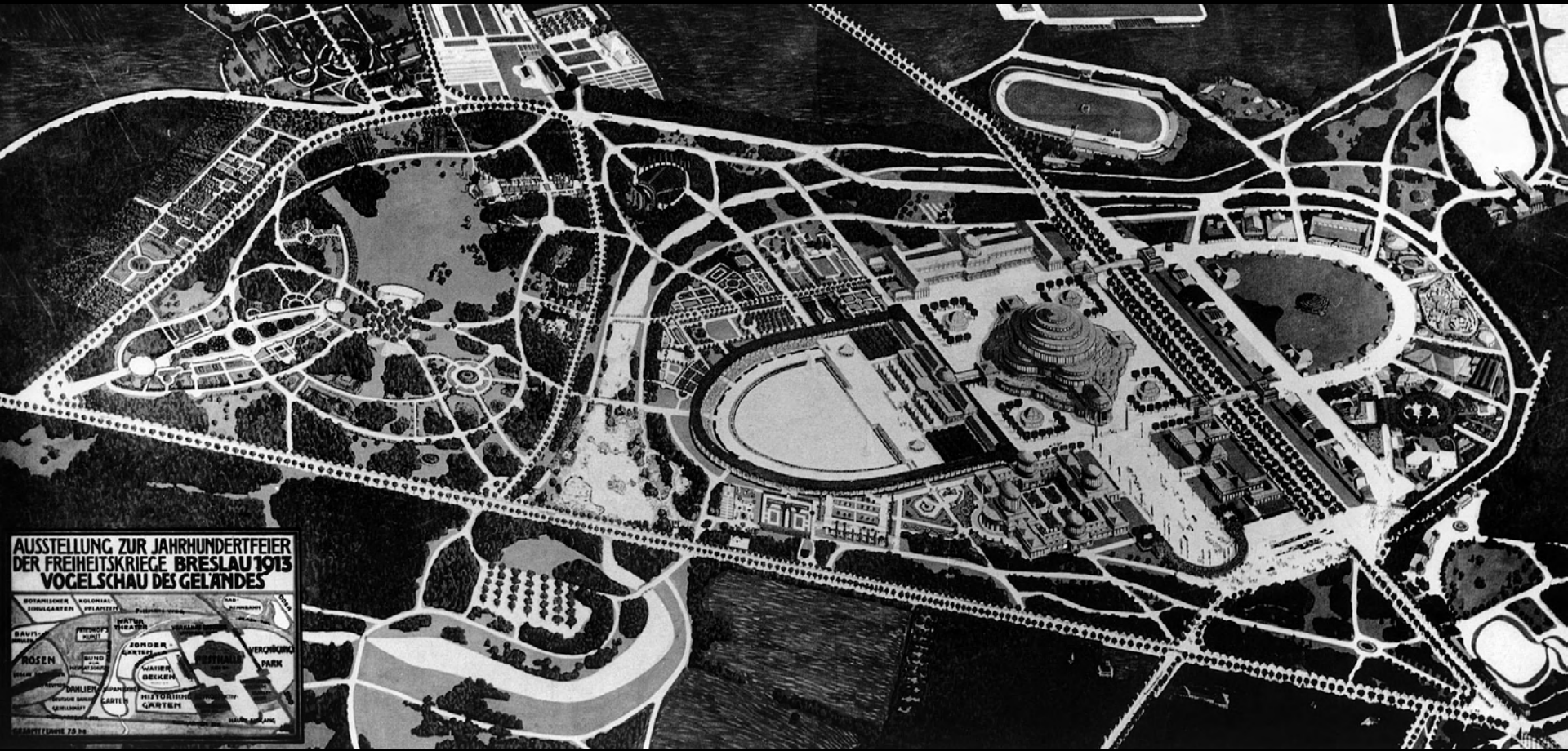


HALA LUDOWA

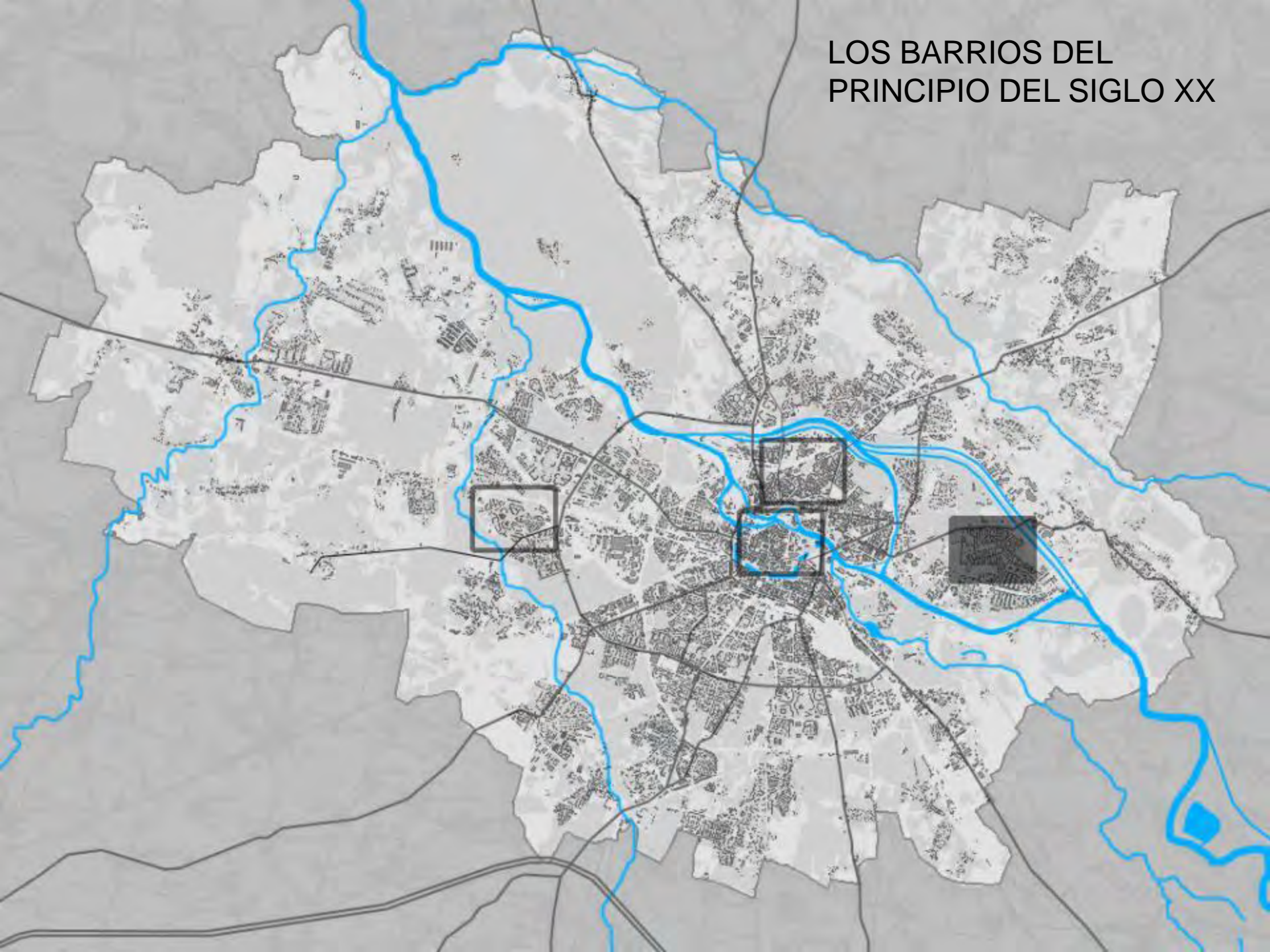
(JAHRHUNDERTHALLE, ARQ. MAX BERG, 1913)



LE PROSPECTIVA DEL COMPLEJO DE EXPOSICION



LOS BARRIOS DEL PRINCIPIO DEL SIGLO XX







BARRIO SEPOLNO

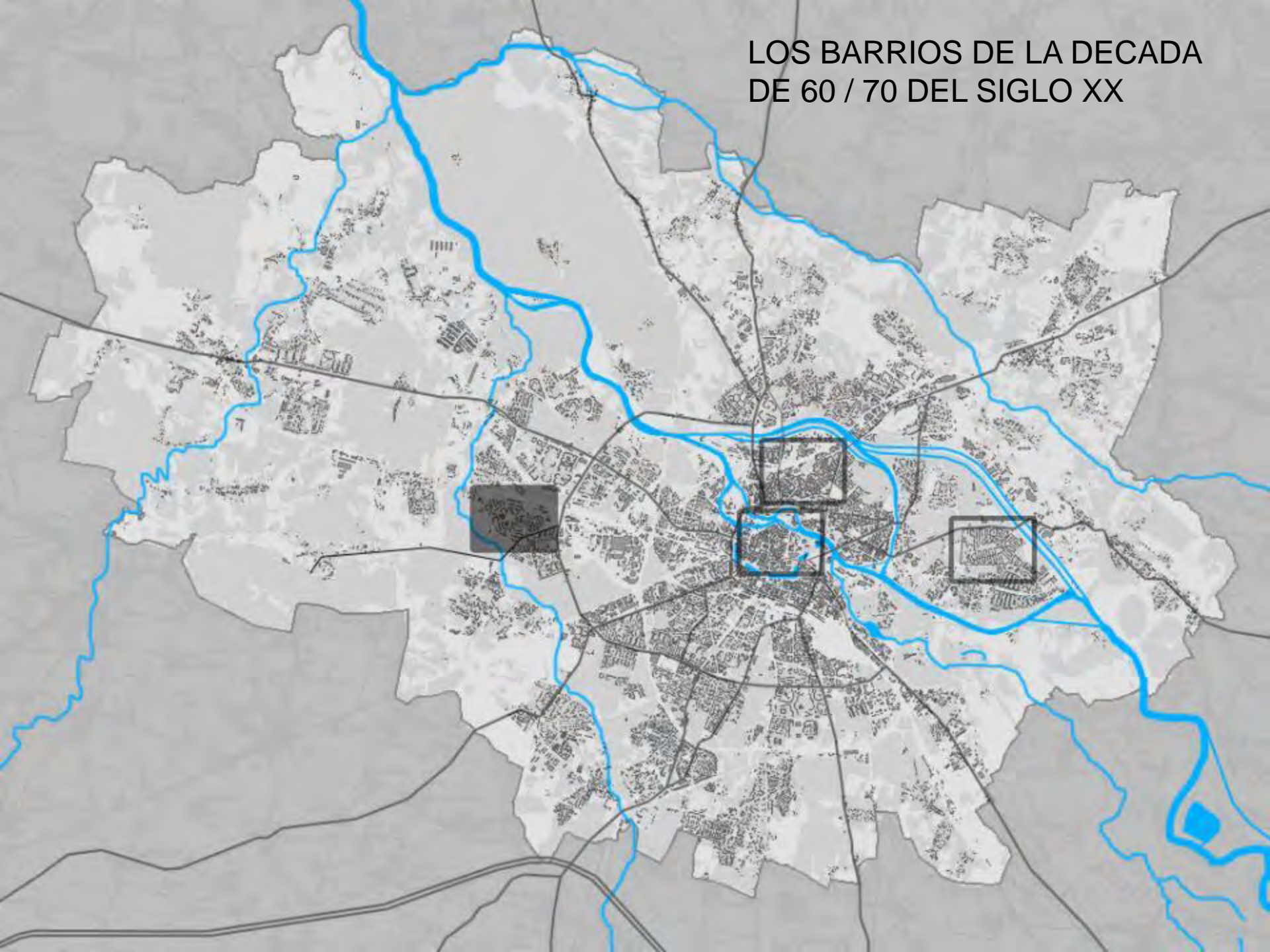




MODERNISMO



LOS BARRIOS DE LA DECADA DE 60 / 70 DEL SIGLO XX







CONJUNTOS HABITACIONALES (60 / 70)







SOLUCIONES DE "RELLENO"





EDIFICIOS DE LOS NOVENTAS





CONJUNTOS HABITACIONALES CONTEMPORANEOS





LADRILLO EN LA HISTORIA





LADRILLO CONTEMPORANEO

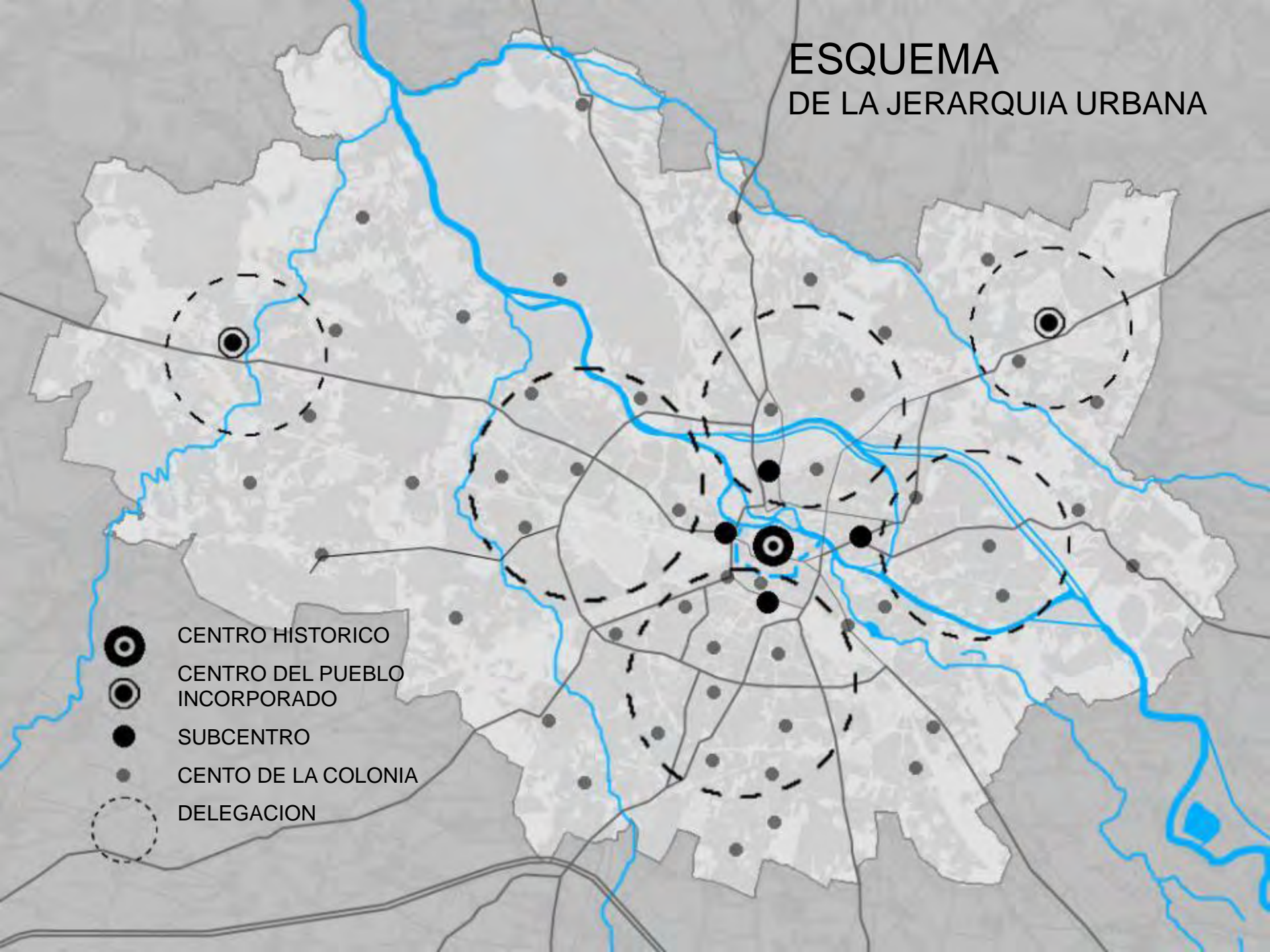




VIDRIO Y ESPEJO



ESQUEMA DE LA JERARQUIA URBANA



CENTRO HISTORICO



CENTRO DEL PUEBLO
INCORPORADO



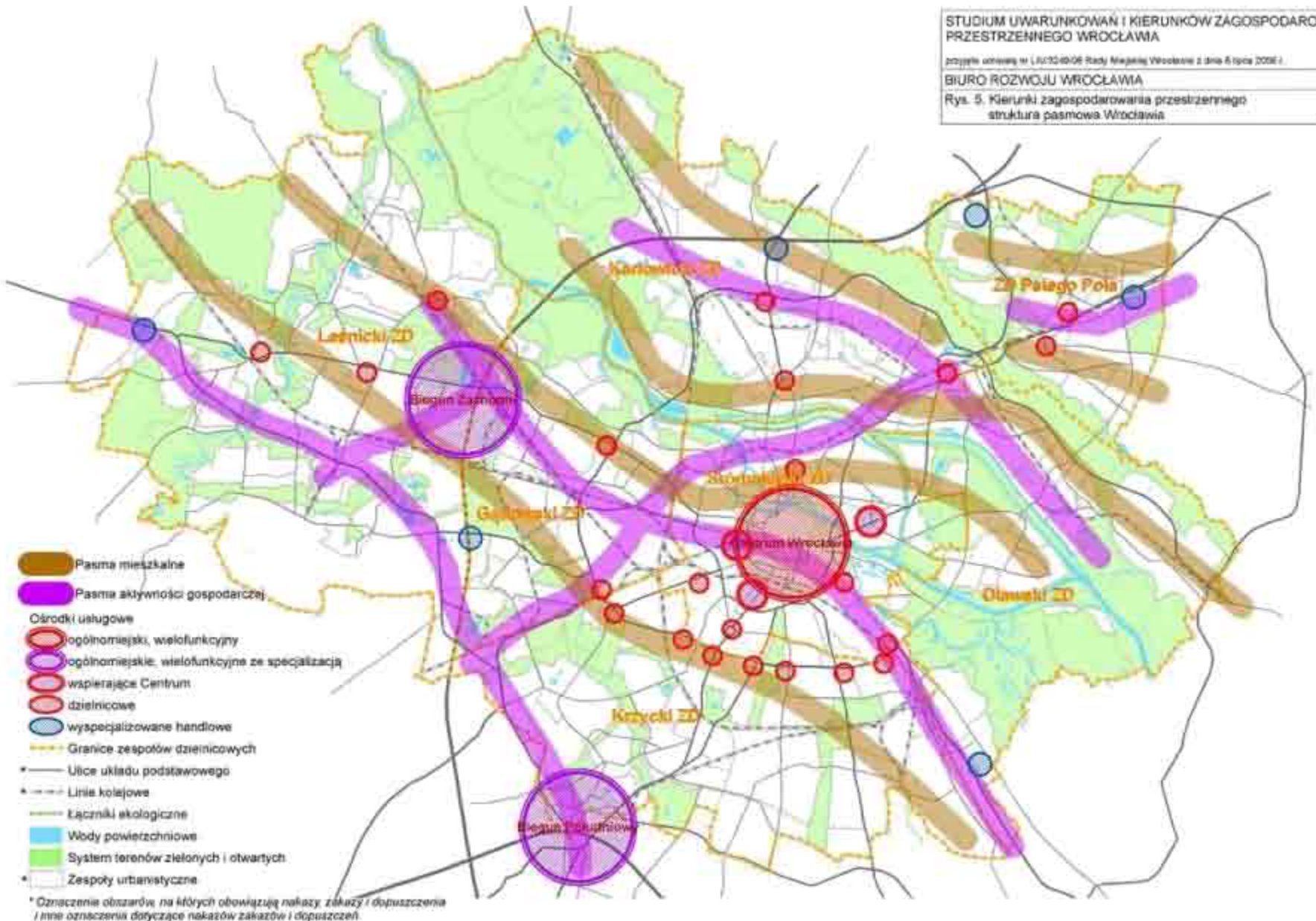
SUBCENTRO



CENTO DE LA COLONIA



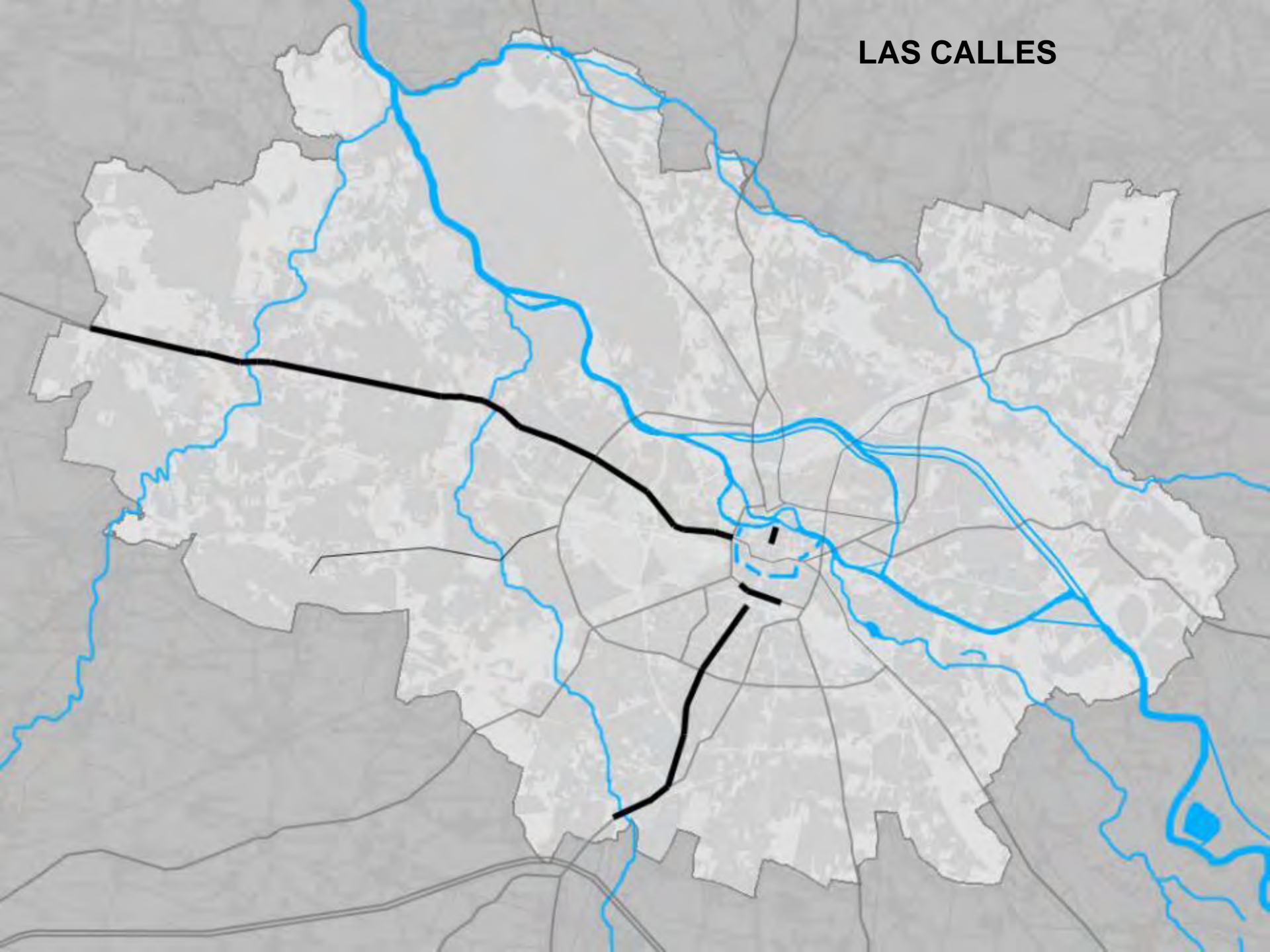
DELEGACION



- Pasma mieszkalne
- Pasma aktywności gospodarczej
- Ośrodki usługowe
 - ogólnomiejski, wielofunkcyjny
 - ogólnomiejskie, wielofunkcyjne ze specjalizacją
 - wspierające Centrum
 - dzielnicowe
 - wyspecjalizowane handlowe
- Granice zespołów dzielnicowych
- Ulice układu podstawowego
- Linia kolejowa
- Łączniki ekologiczne
- Wody powierzchniowe
- System terenów zielonych i otwartych
- Zespoły urbanistyczne

* Oznaczenia obszarów, na których obowiązują nakazy, zakazy i dopuszczenia / inne oznaczenia dotyczące nakazów, zakazów i dopuszczeń.

LAS CALLES





LAS CALLES



LAS PLAZAS







LAS PLAZAS





DOMINANTES



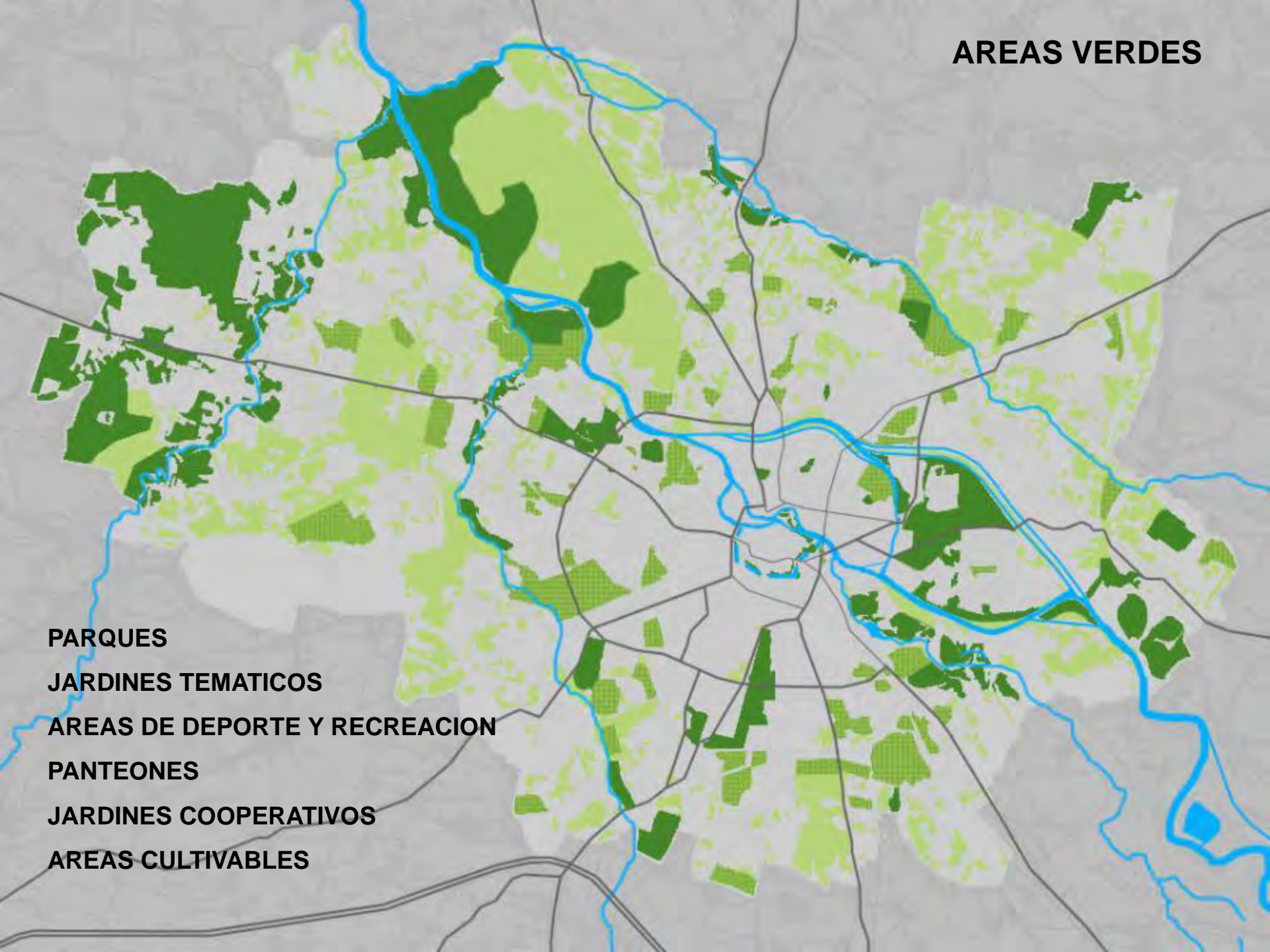






AREAS VERDES

AREAS VERDES



PARQUES

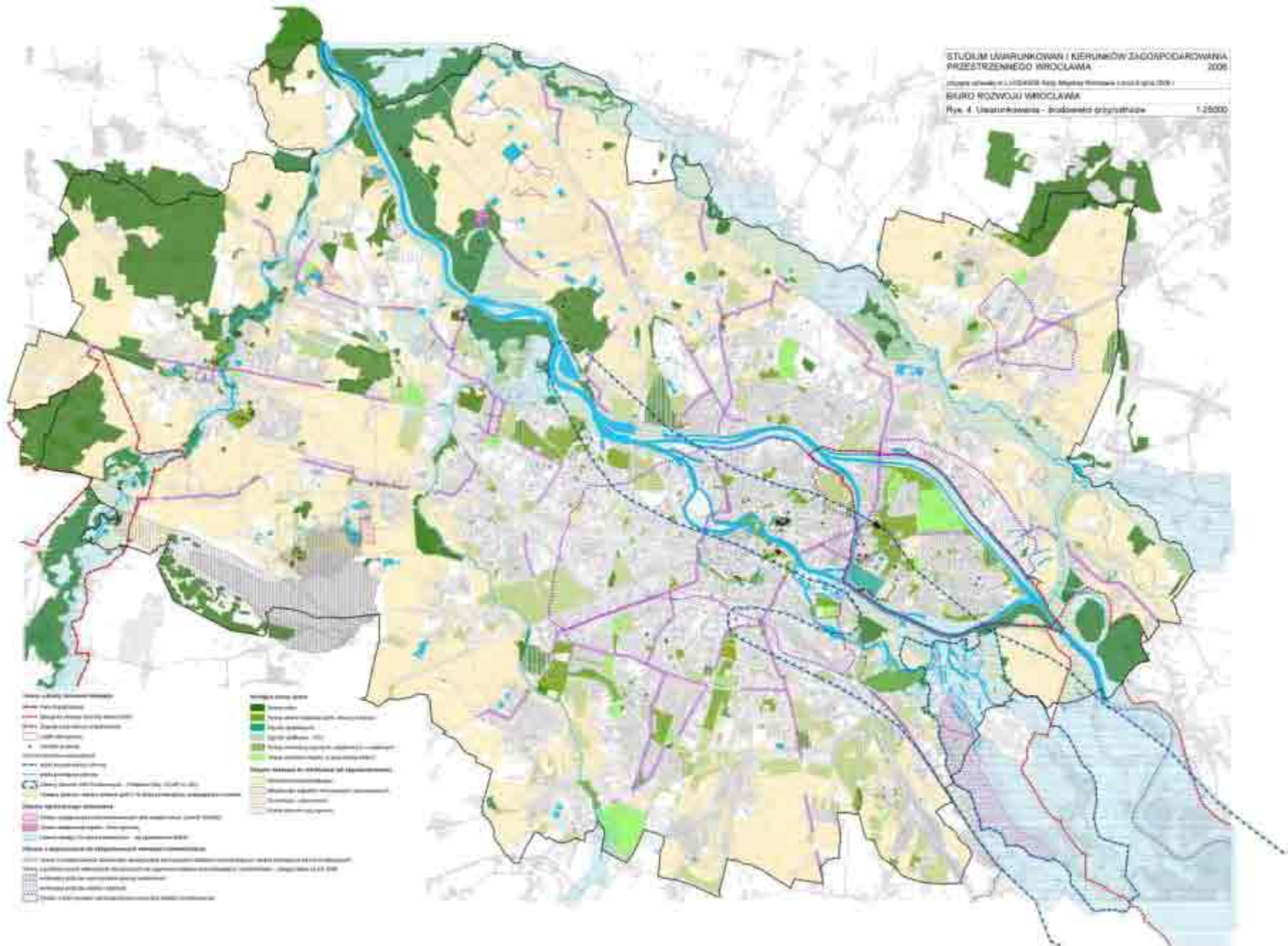
JARDINES TEMATICOS

AREAS DE DEPORTE Y RECREACION

PANTEONES

JARDINES COOPERATIVOS

AREAS CULTIVABLES





AREAS VERDES





PARQUE SZCZYTNIKI



EL RÍO

LOS RÍOS

A map of the Los Ríos region in southern Poland. The map features a network of rivers highlighted in blue. The Odra river is the central feature, flowing from the north towards the south. To its west, the Bystrzyca river flows southwards. To its east, the Widawa river flows southwards. Further south, the Ślęza river flows northwards, and the Oława river flows southwards. The background is a light gray topographic map showing terrain contours and some urban areas. The text labels for the rivers are in bold black capital letters.

ODRA

WIDAWA

BYSTRZYCA

ŚLĘZA

OŁAWA



LOS PUENTES

EXISTENTE
NUEVO
PLANEADO





LOS PUENTES











LA INUNDACIÓN 1997



wroclaw.dziug.ckak.pl



wroclaw.dziug.ckak.pl



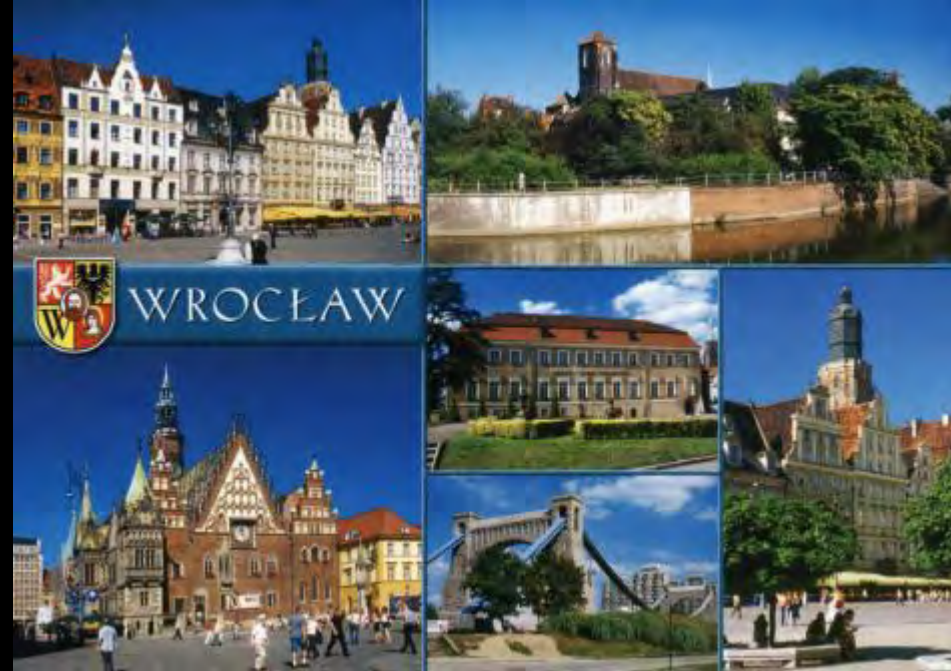
ILUMINACION (ESTADO VIRTUAL)



LA IMAGEN DE LA CIUDAD



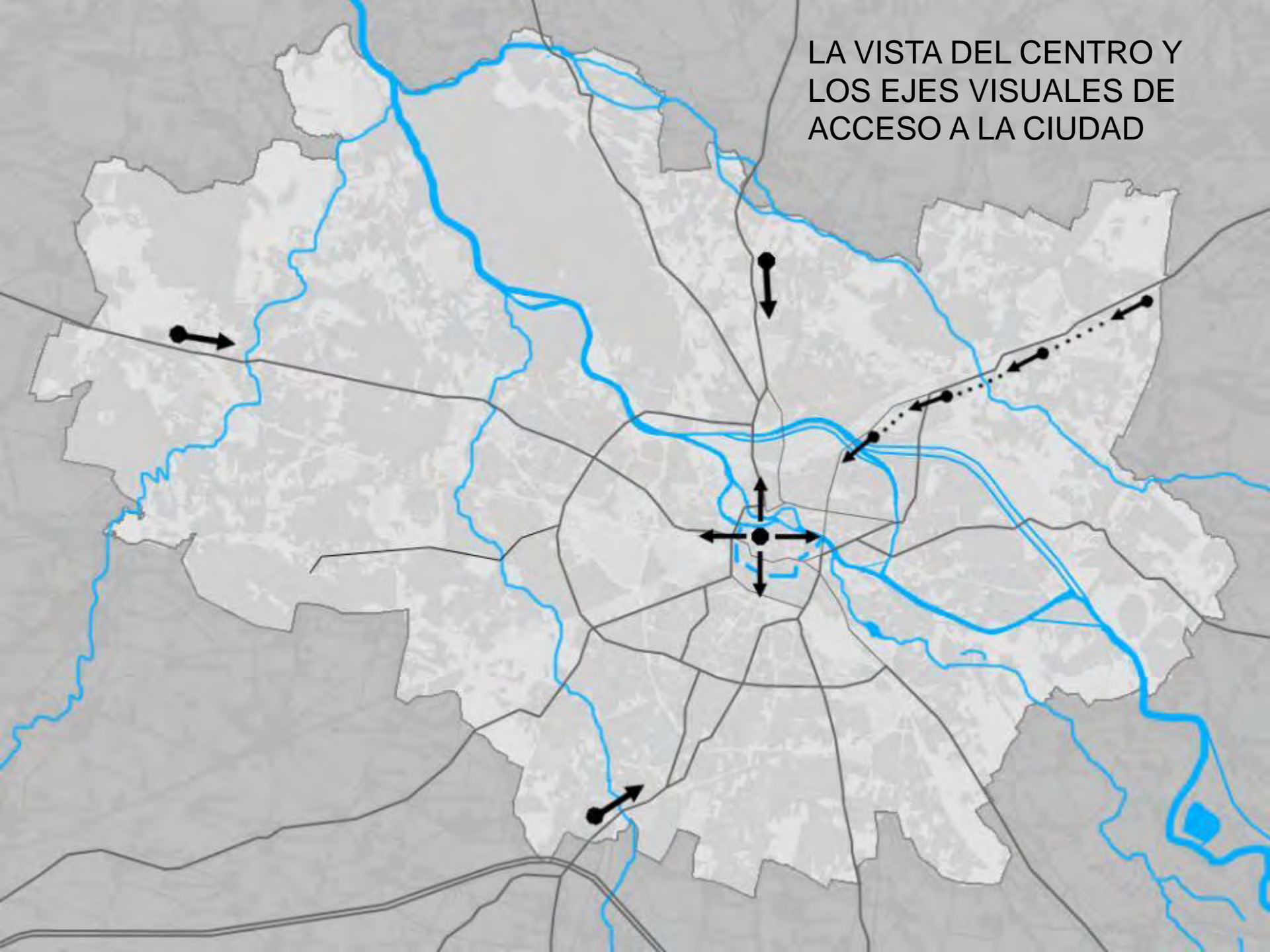
LA IMAGEN DE WROCLAW (WRETSLAW) DE 1493



LA IMAGEN DE WROCLAW



LA VISTA DEL CENTRO Y
LOS EJES VISUALES DE
ACCESO A LA CIUDAD







ACCESOS A LA CIUDAD





CAMINO HACIA EL CENTRO DE LA CIUDAD





WROCLAW





**NUEVO AEROPUERTO DE
WROCLAW**



Wrocław miasto spotkań

polski english deutsch français

Strona główna

szukaj

menu:

- Nasze miasto - miejsca, liczby ...
- Informacje bieżące
Komunikaty, Ogłoszenia
- Mapa Wrocławia -
adresy, budynki ...
- Komunikacja
Wyszukiwanie połączeń
- Kultura, Rozrywka -
wydarzenia i aktualności
- Sport i Rekreacja
- Przewodnik turystyczny -
muzea, kawiarnie, galerie
- Przewodnik miejski -
urzędy, banki, apteki ...
- Co, jak i gdzie załatwić
w UM Wrocławia
- Gospodarka, Biznes,
Firmy, Inwestycje
- Budżet miasta, WPI,
Podatki i opłaty lokalne
- Prezydent, Urząd Miejski,
Jednostki komunalne
- Rada Miejska Wrocławia
- Akty Prawne - Uchwały,
Rezolucje, Zarządzenia
- O serwisie

28. PPA



Tegoroczny festiwal podzielony został na dwa nurty – Nurt Główny i OFF ... »

Prix Visionica



Międzynarodowy Festiwal Twórczości Telewizyjnej
- jedyne tego typu wydarzenie w Polsce ... »

Dni Polsko - Japońskie



pogoda

Czwartek Wieczór
08.03.2007



Temperatura: 7°C
Wiatr: 2-4 m/s

komunikaty

[Przebieżdzka USC - na ulice Świdnicka 19](#)

[Rekrutacja 2007 do gimnazjów i przedszkoli](#)

[Pomoc publiczna dla przedsiębiorców](#)

oferty miasta

[Oferty pracy UM Wrocławia i innych jednostek Gminy](#)

[Giełda Nieruchomości - wykaz nieruchomości Gminy Wrocław przeznaczonych do sprzedaży w trybie przetargowym](#)

[Przetargi nieruchomości, lokale, roboty budowlane, usługi i dostawy](#)

konkursy

[Konkursy dla osób fizycznych i prawnych oraz otwarte konkursy ofert dla org. pozarządowych](#)

UE - projekty



POLSKO UKRAIŃSKI
KUP PÓDZIEMIA FMF
ULTRA FUNDU 2012



www.wroclawwgrze.pl

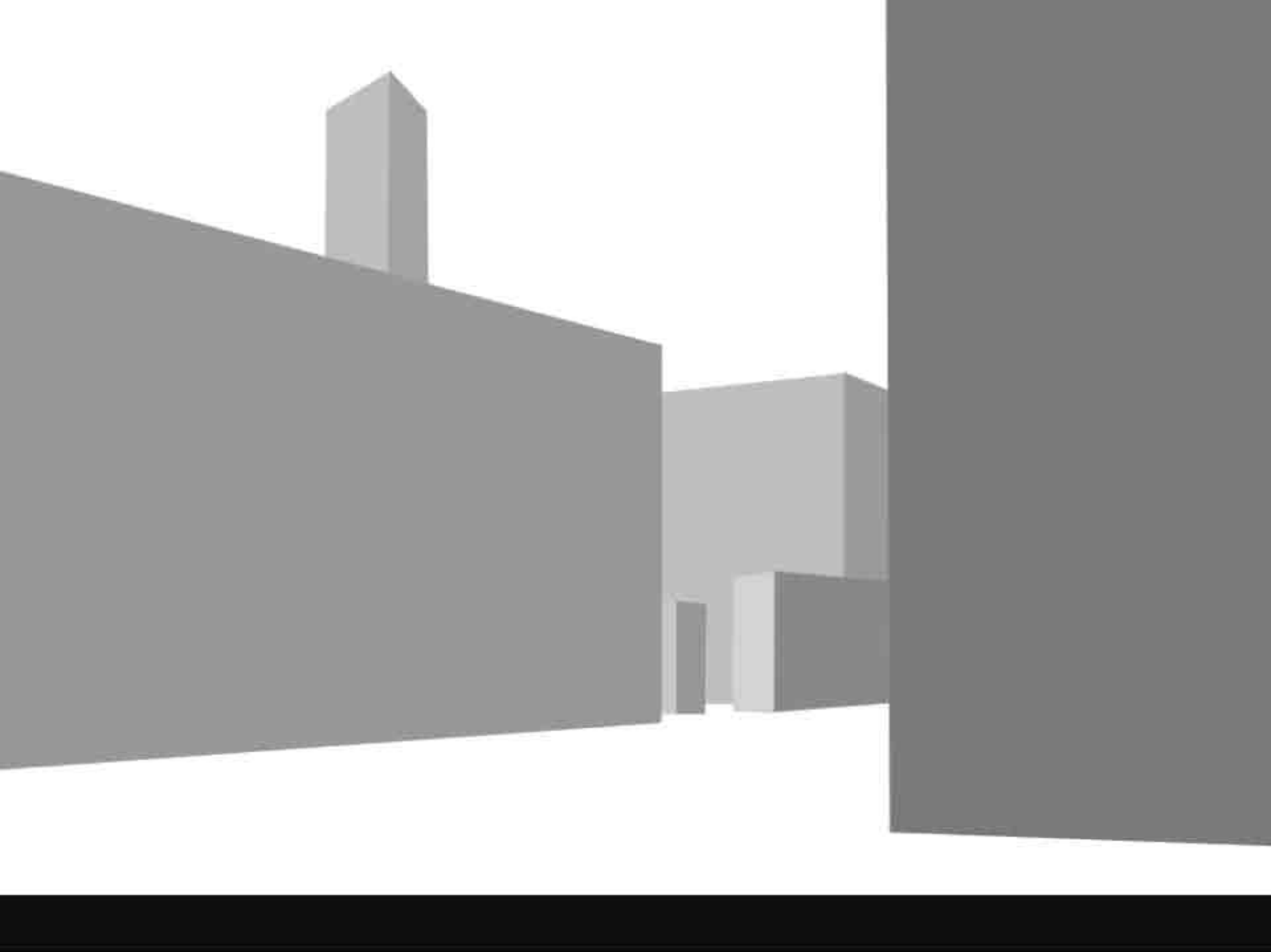
PZPN



EIT

Europejski Instytut Technologiczny
European Institute of Technology







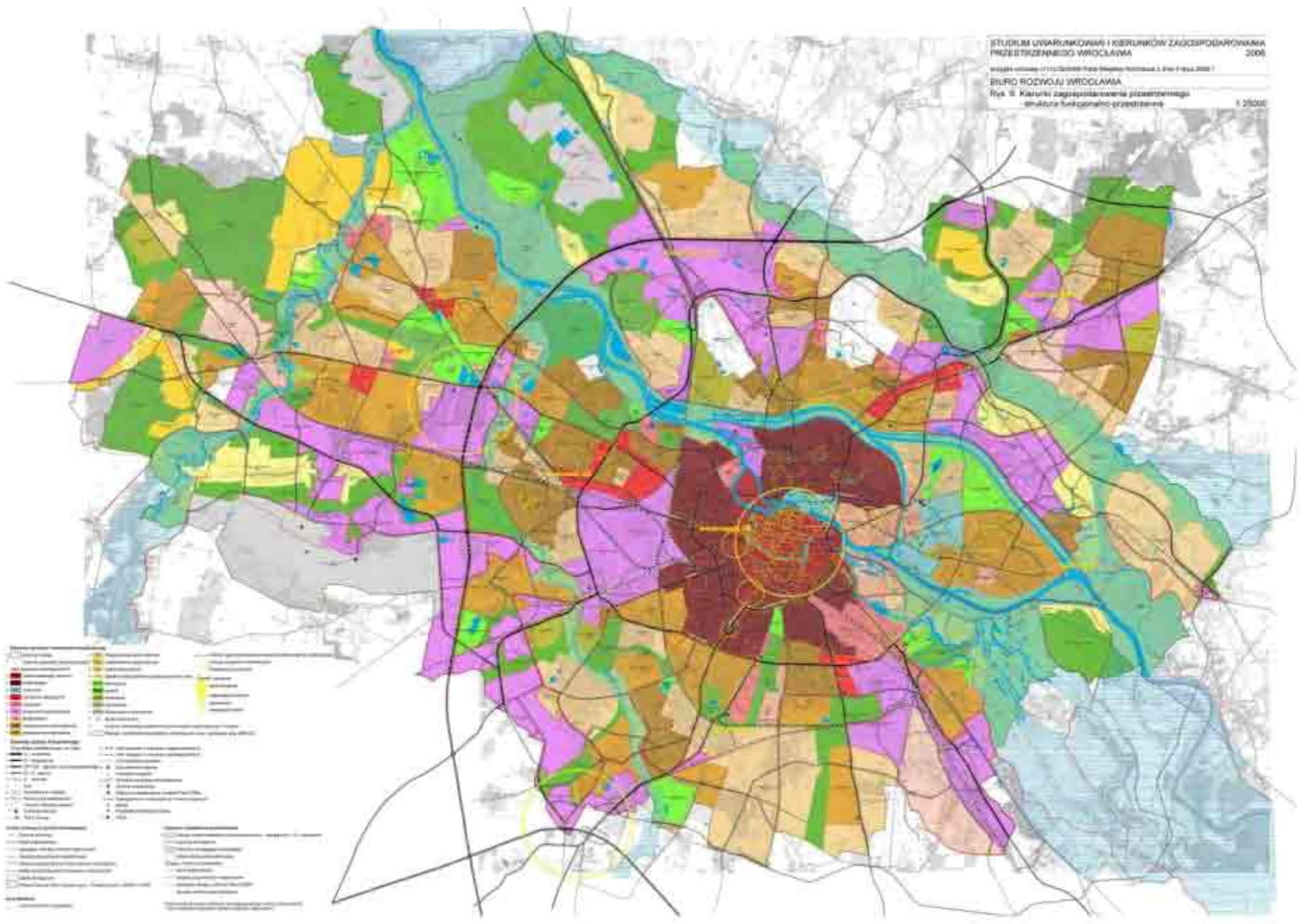
RATS
WEINKELLER
RAUFEISER

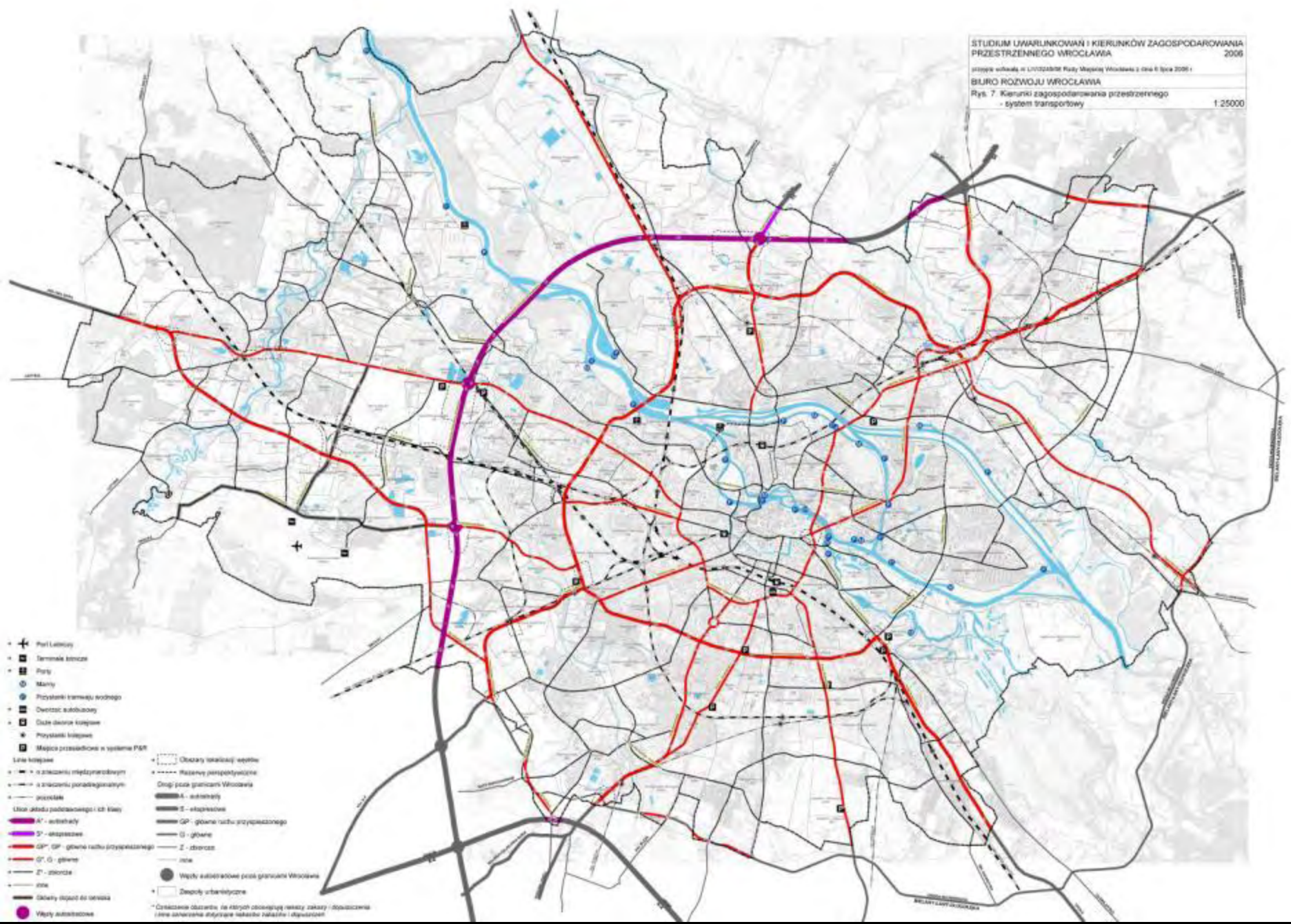


* Spiz *



PROCESOS





- ✚ Park Leśny
- Terminal lotniczy
- Park
- Mury
- Przystanki tramwaju średniego
- Dworzec autobusowy
- Długościowe kolepowe
- Przystanki kolepowe
- Miejsca przesiadkowe w systemie P&R
- Linie kolejowe
- - w znaczeniu międzyregionalnym
- - w znaczeniu ponadregionalnym
- - powiatowe
- - Ubiór ulic podziemnego i stł. klas.
- A' - autobusy
- S' - ekspresowe
- GP' - główne osieki przystosowane
- G' - G - główne
- Z' - stacje
- - inne
- - Główny szlak do otoczenia
- - Włazy administracyjne

- - Obszary funkcjonalnej wsi
- - Różnice perspektywiczne
- - Drogi poza granicami Wrocławia
- - S - ekspresowe
- - GP - główne osieki przystosowane
- - G - główne
- - Z - stacje
- - Inne
- - Włazy administracyjne poza granicami Wrocławia
- - Włazy administracyjne
- - Obszary obszarów, na których obowiązują rezerwy zakazy doposażenia (nie uwalniają się z rezerwy rezerwy i doposażenia)



CONFLICTO – CIRCUITO INTERIOR



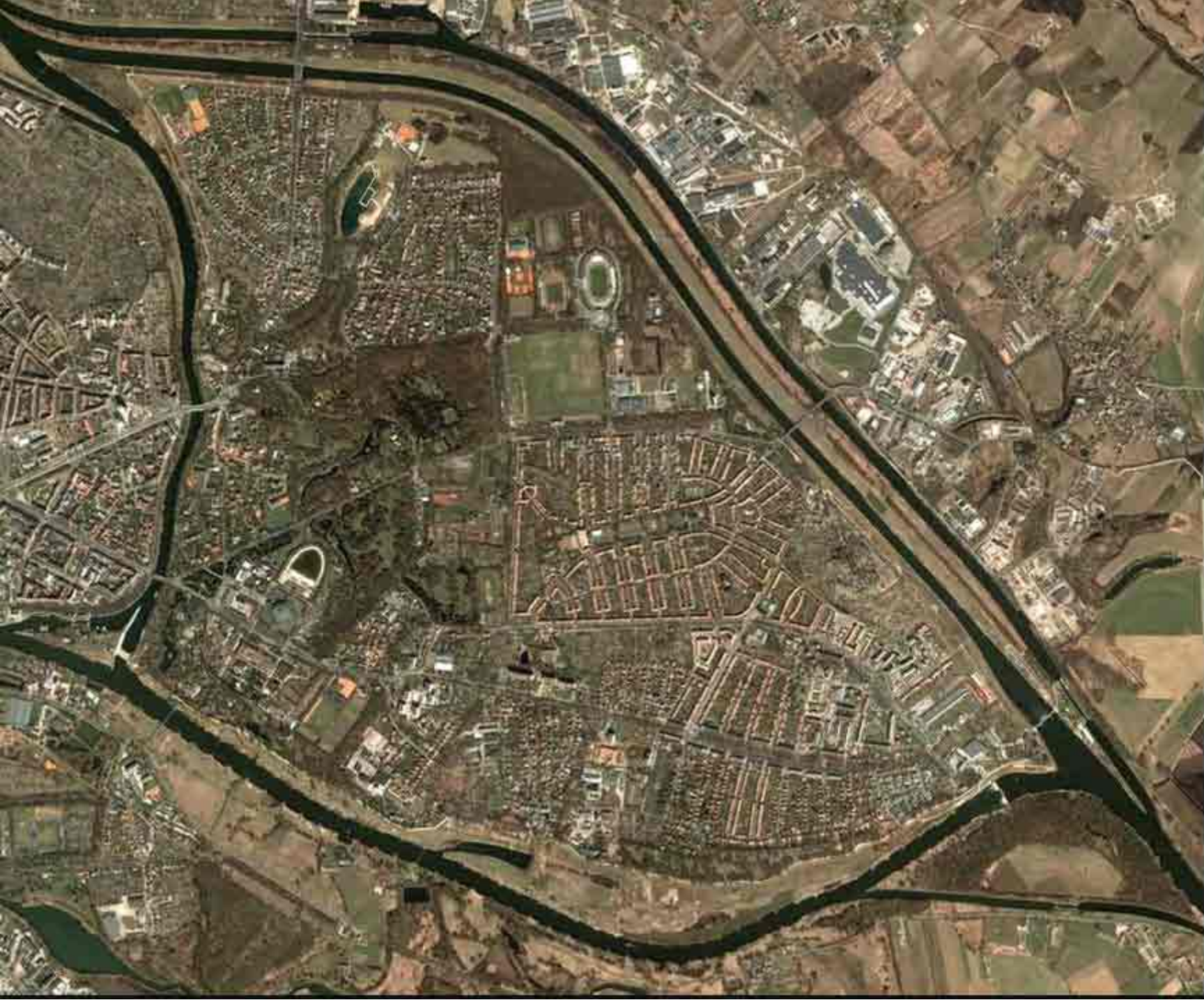
REVALORIZACION



CONFLICTO

LA ISLA GRANDE

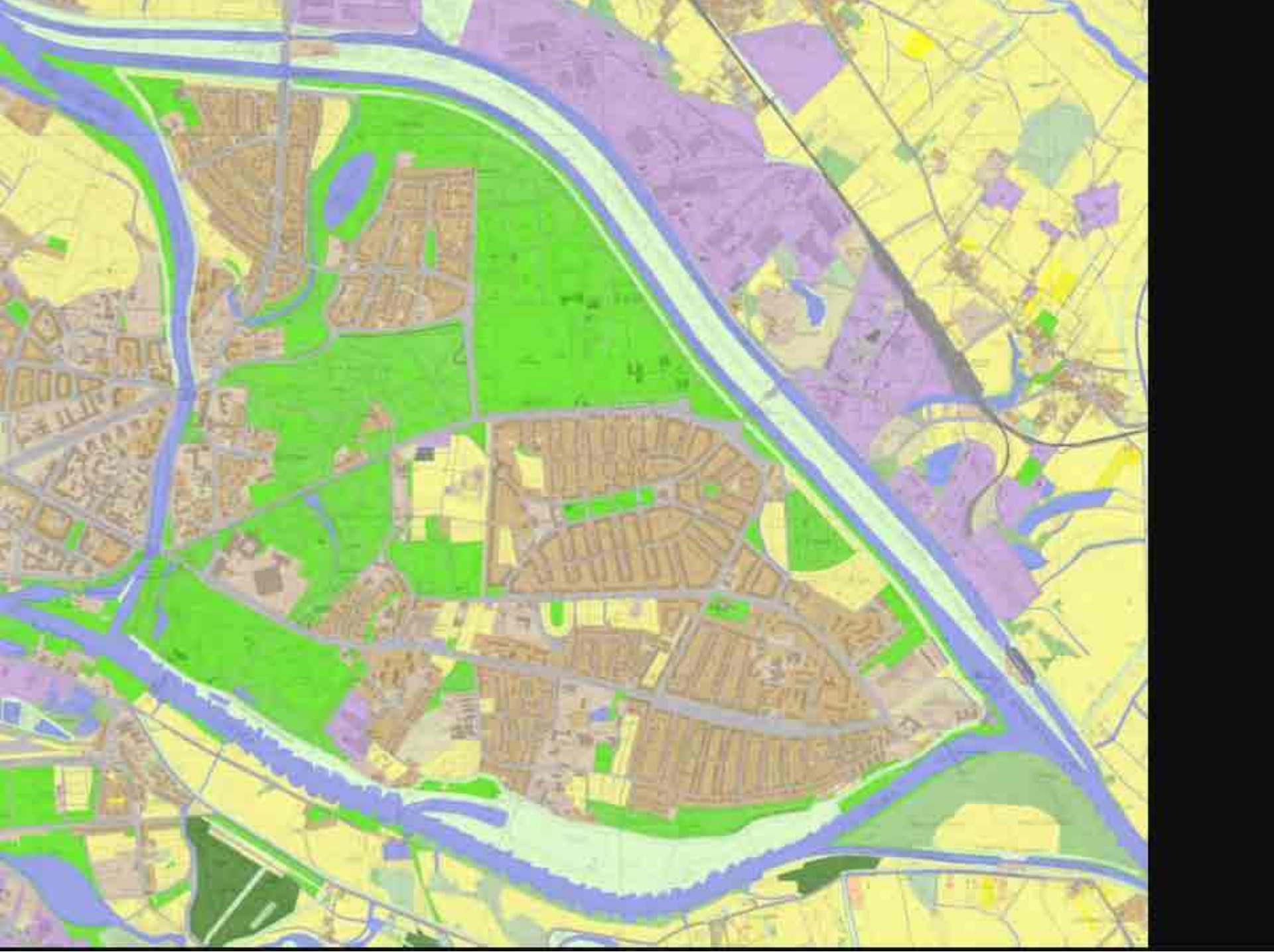


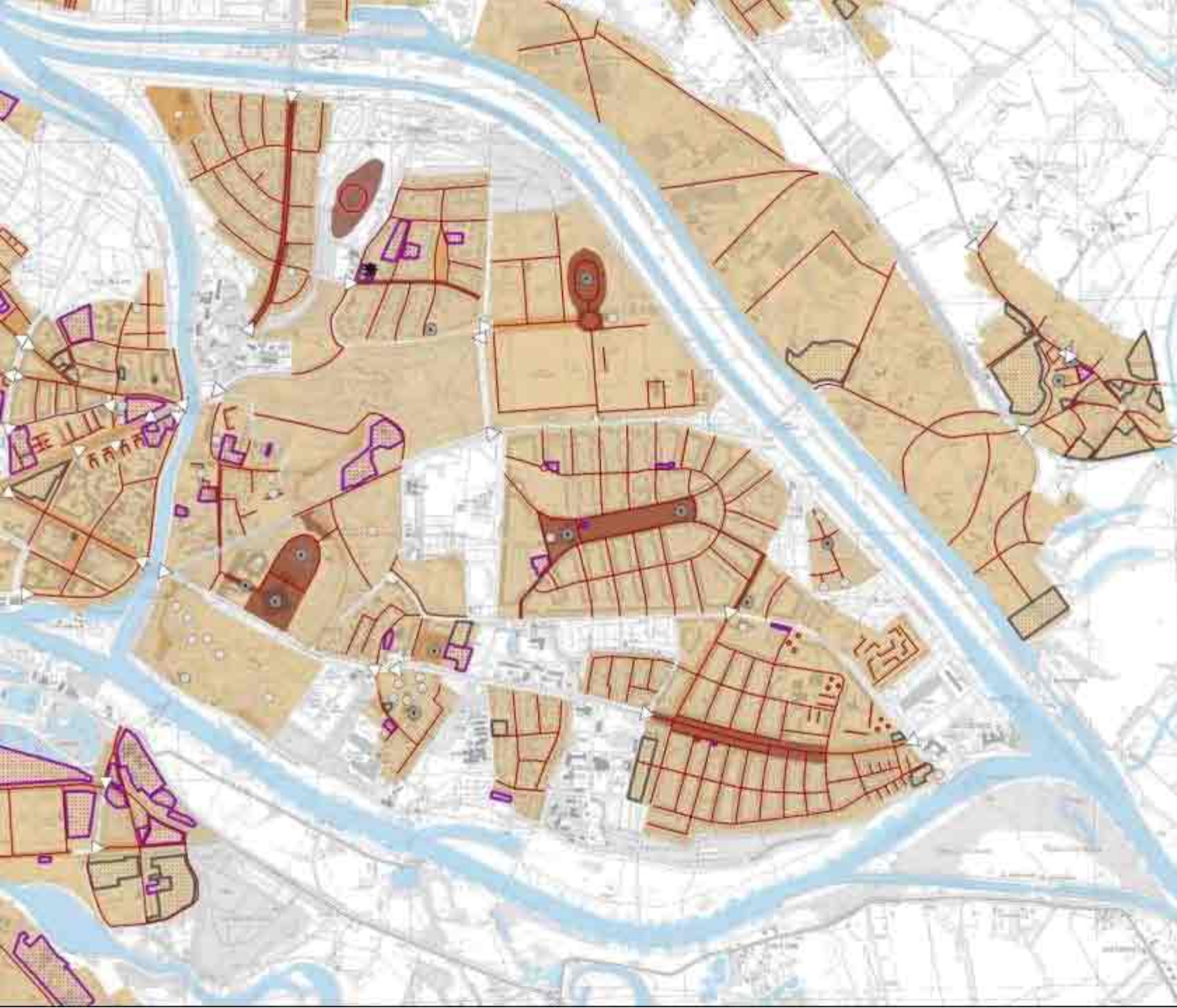


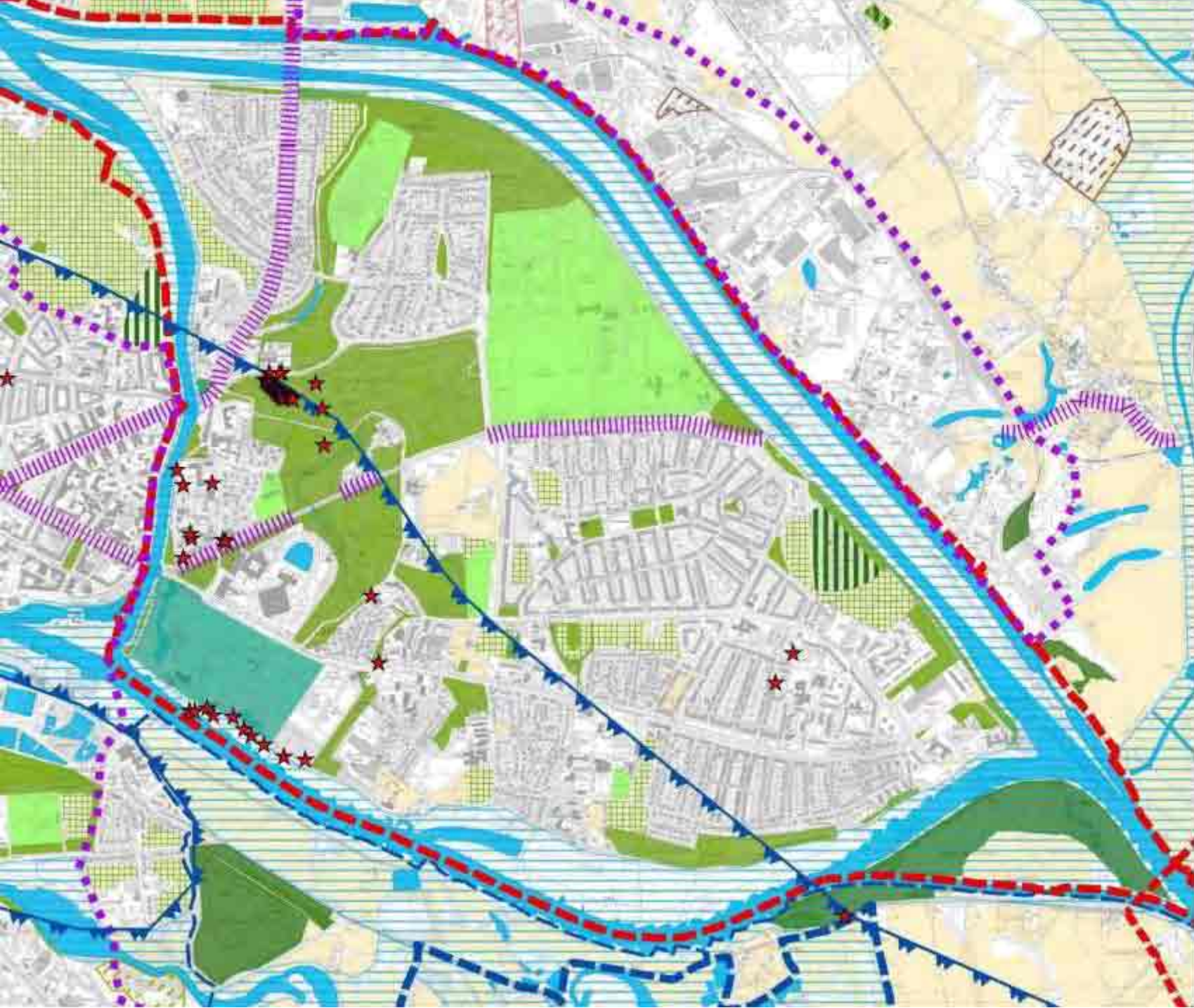


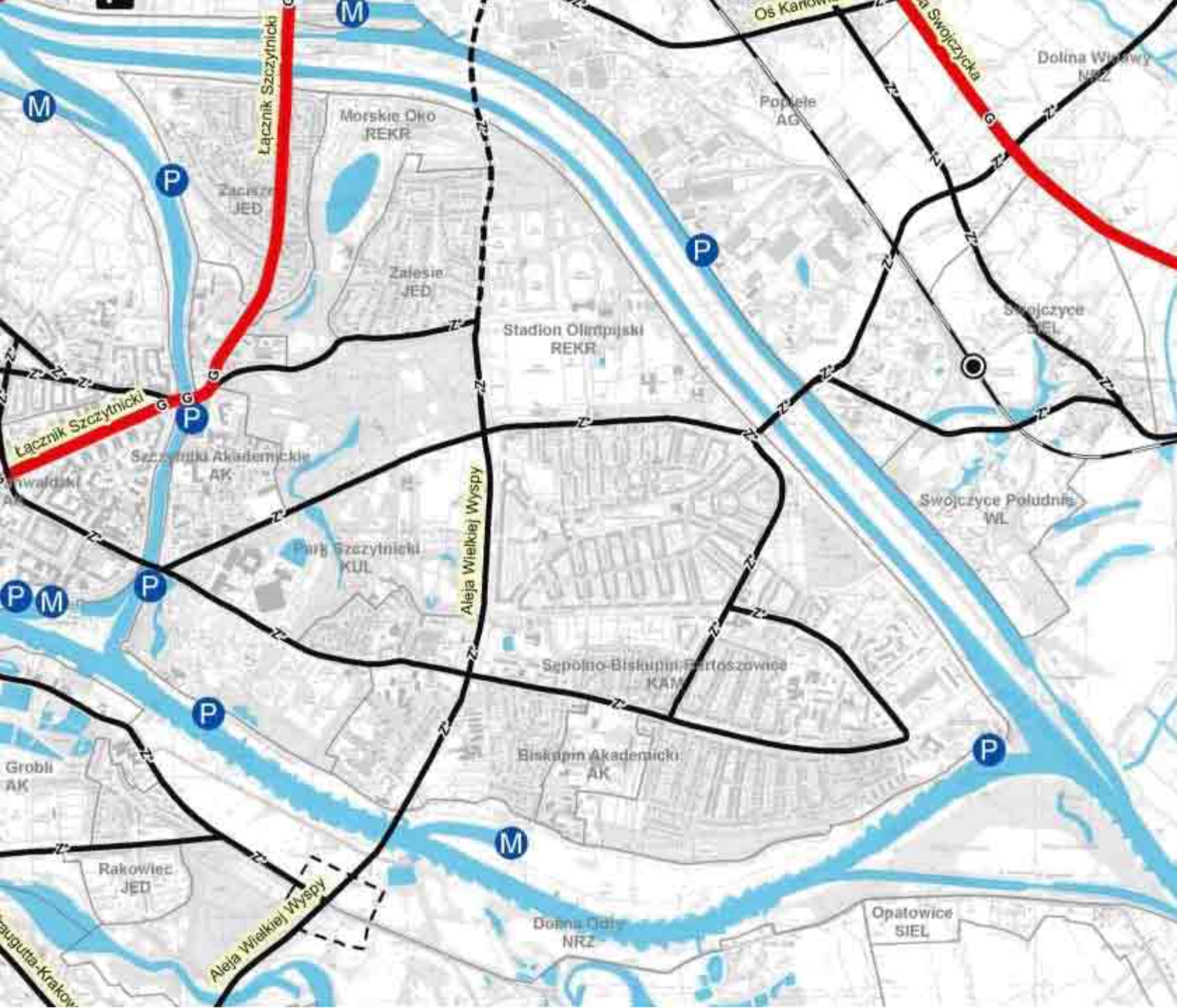












VISIONES PARA LA CIUDAD



EXPO 2012

EXPO 2012



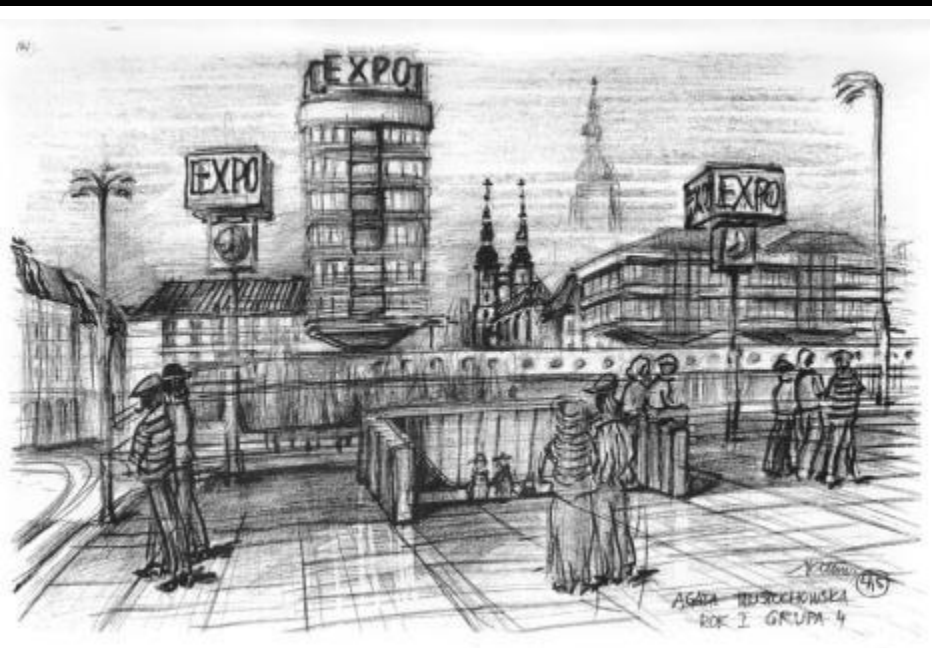
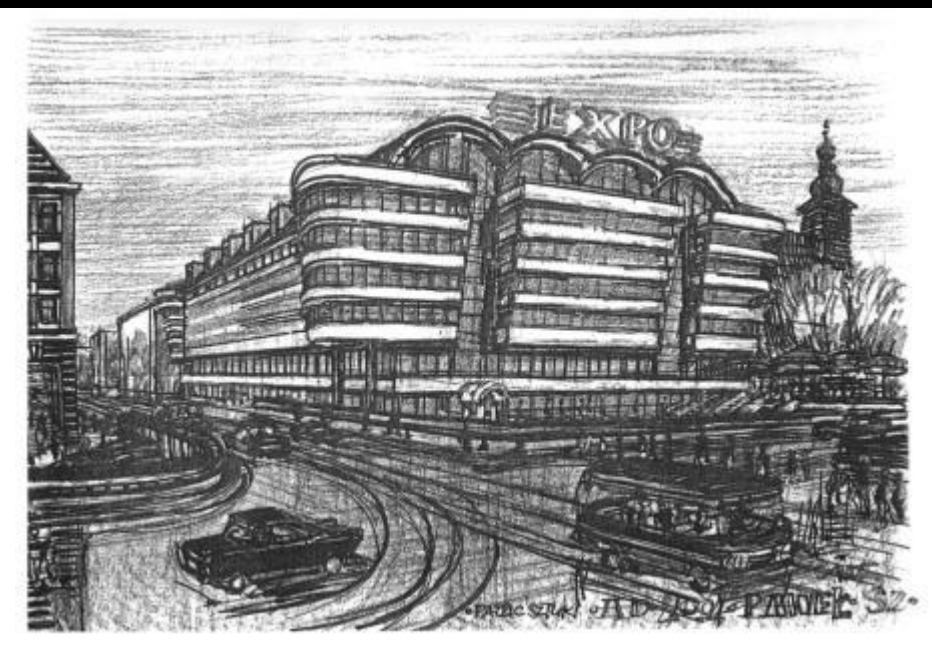
WROCLAW EXPO 2012 POLAND

The Culture of Leisure in World Economies

The Culture of Leisure in World Economies

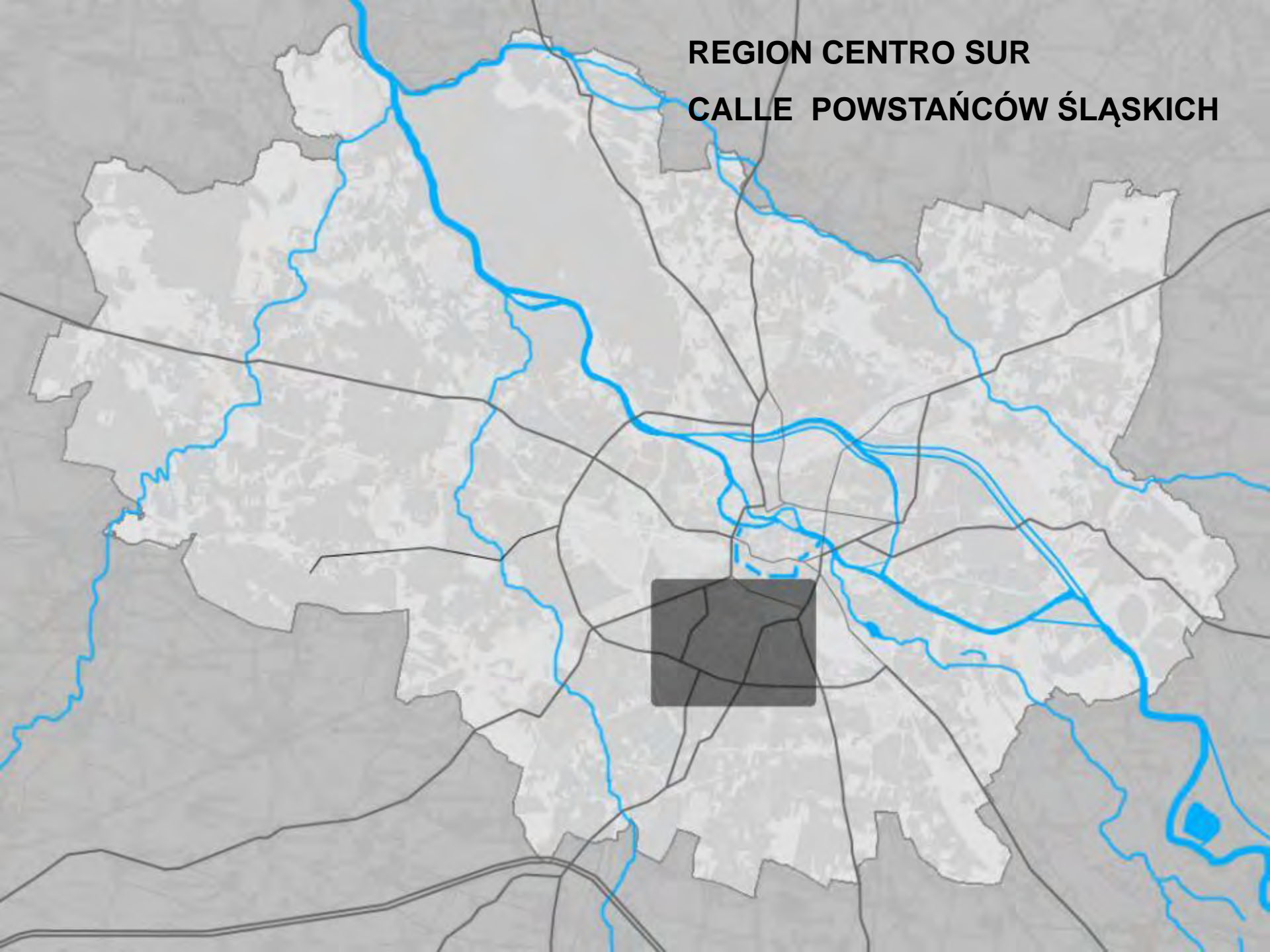


VISIONES DE ESTUDIANTES – EXPO 2012



REGION CENTRO SUR

CALLE POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH









Verlag von G. Reimer

Verlag von G. Reimer

DIE WILHELMSTADT

nach dem Grundriss

Eigentum des Architekten Knaack



29. 10.
Kop. 20



Breslau
 Kaiser-Wilhelm-Platz
 um 1900/1910



Breslau
 Kaiser-Wilhelm-Platz

Adolf Hitler

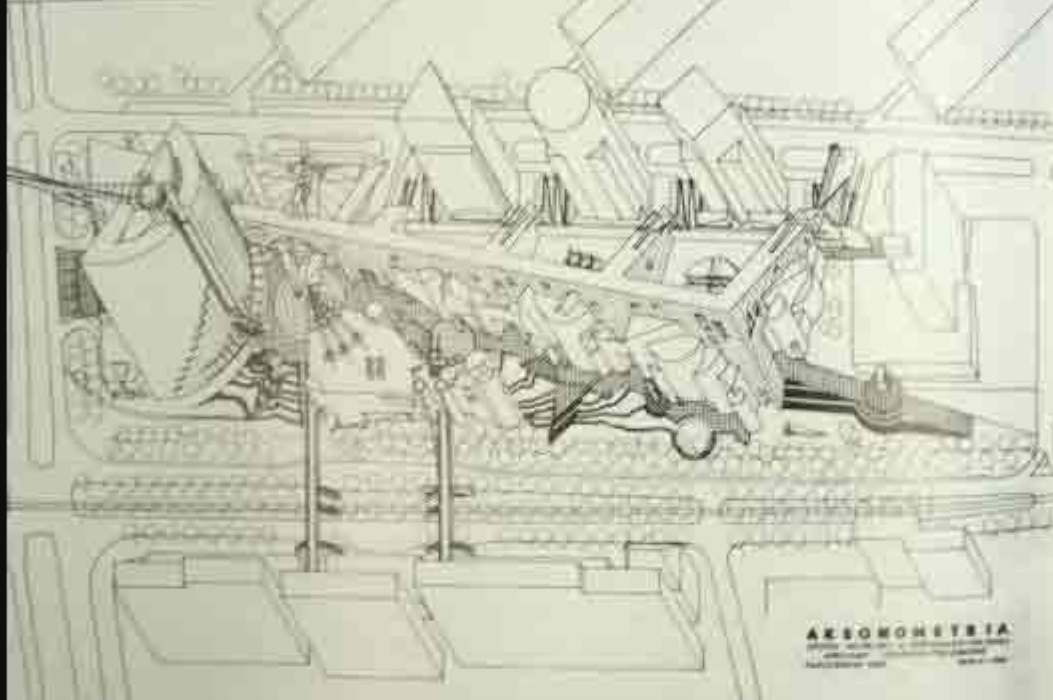


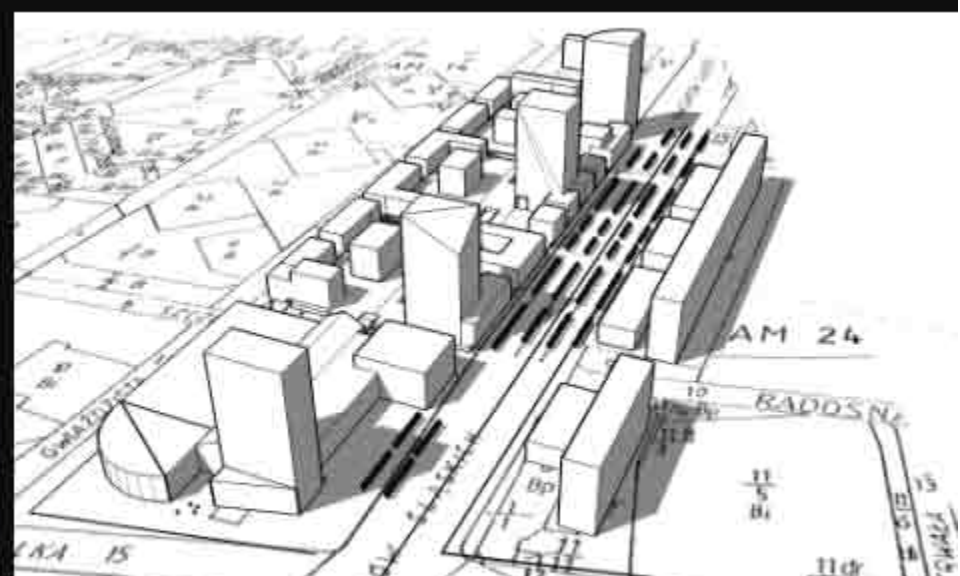
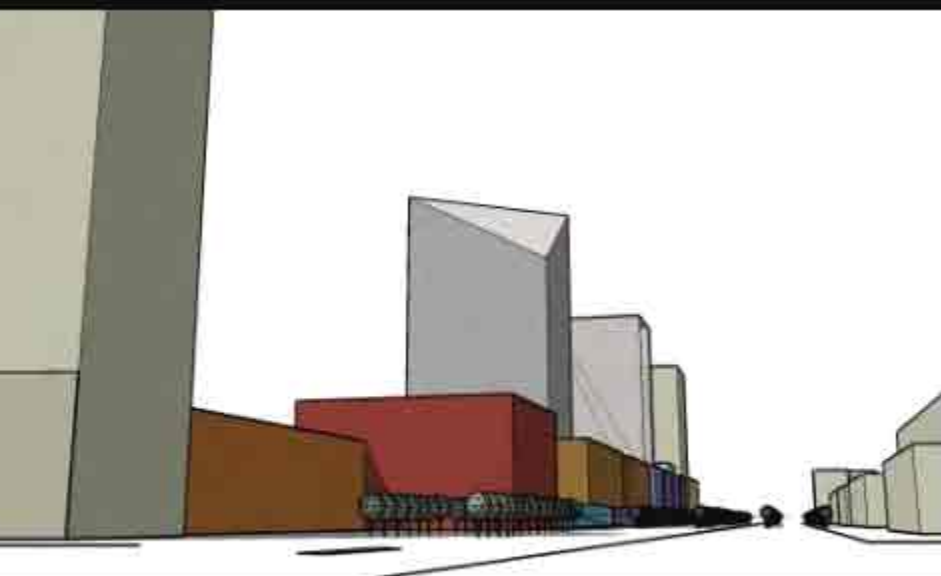
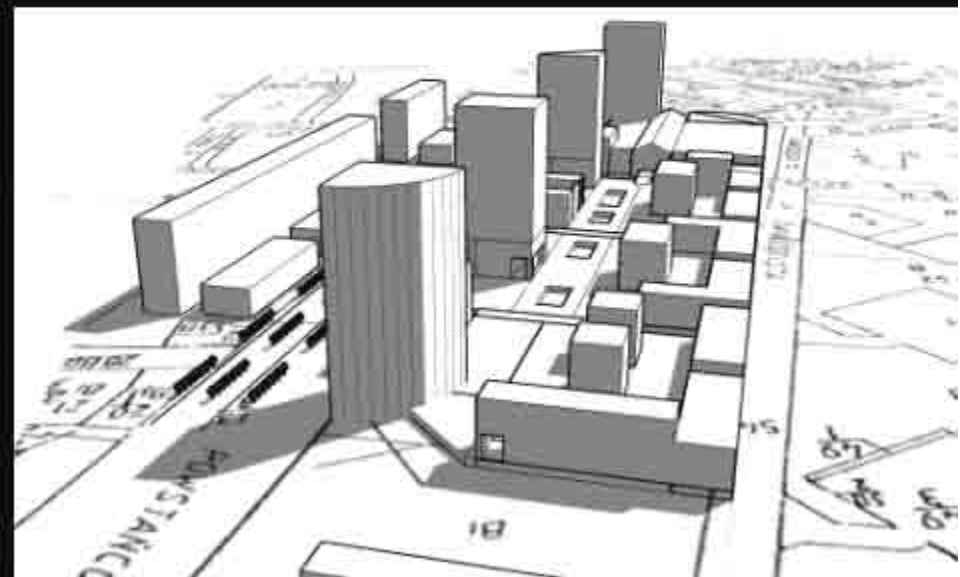
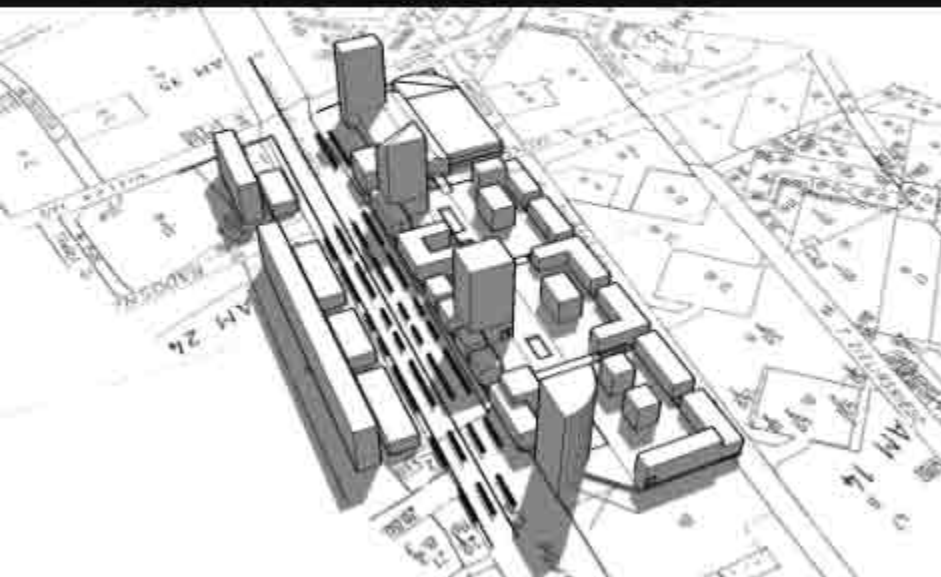
Breslau, Straße der S.A.
 1933

14718





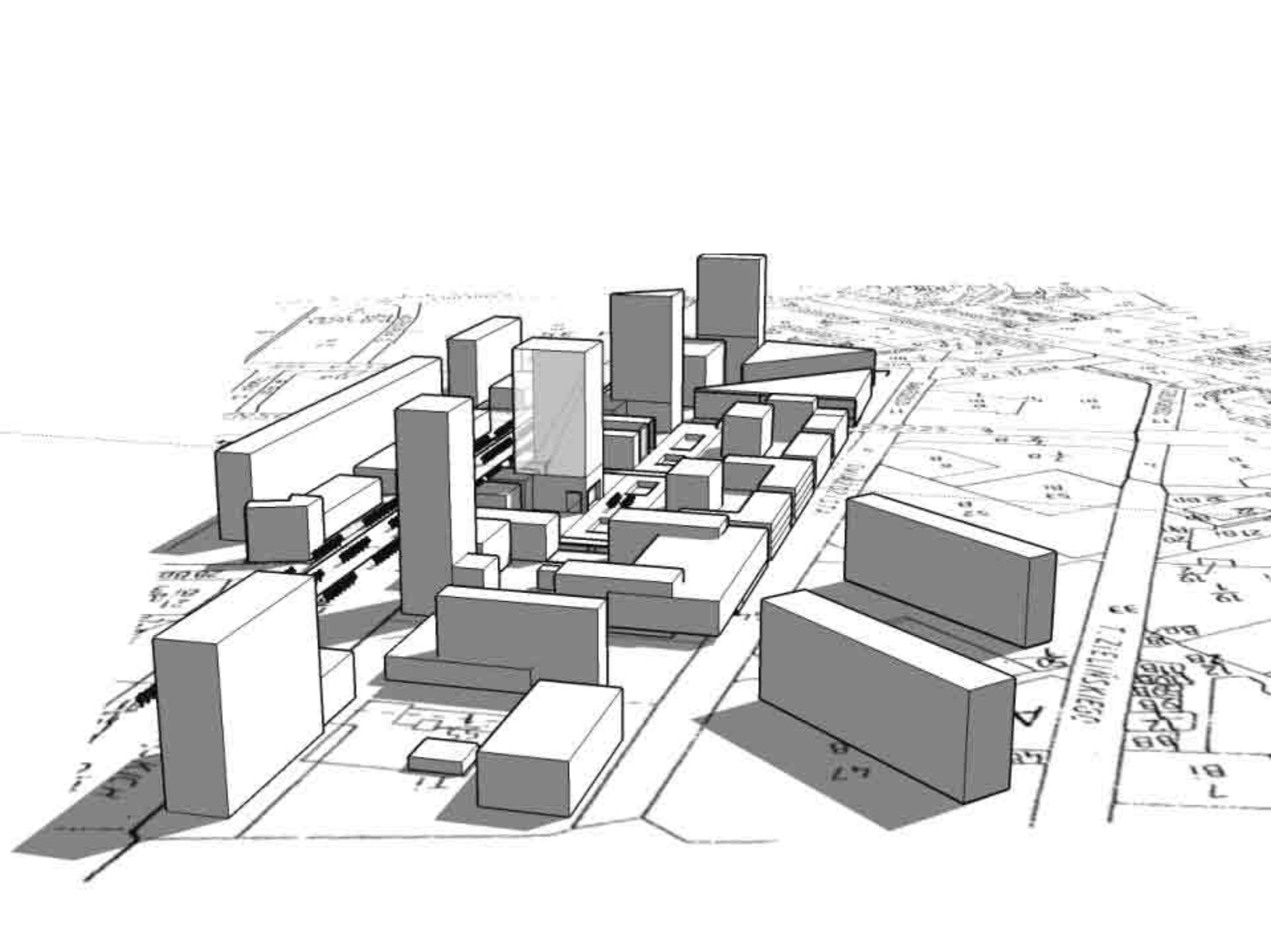








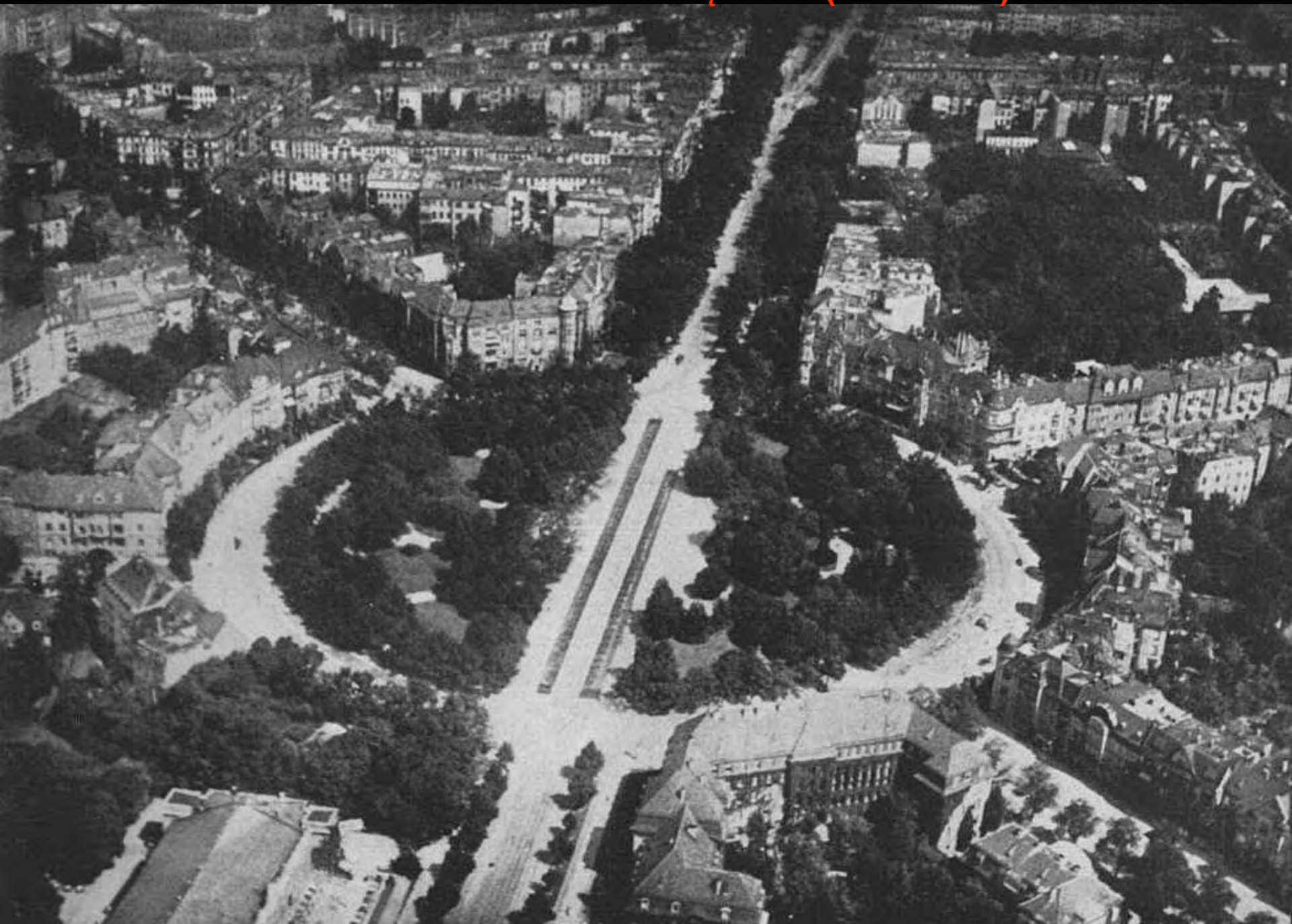








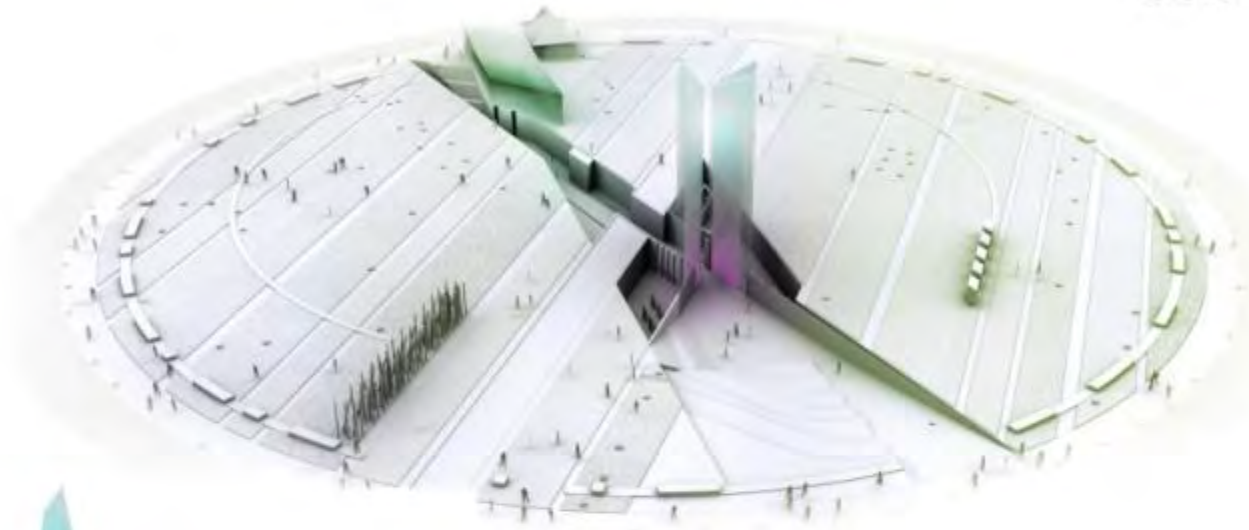
RONDO POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH (GLORIETA)



LA PUERTA DE TERCER MILENIO – RONDO POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH

perspektywa

302430



widok 1:100



wizualizacja



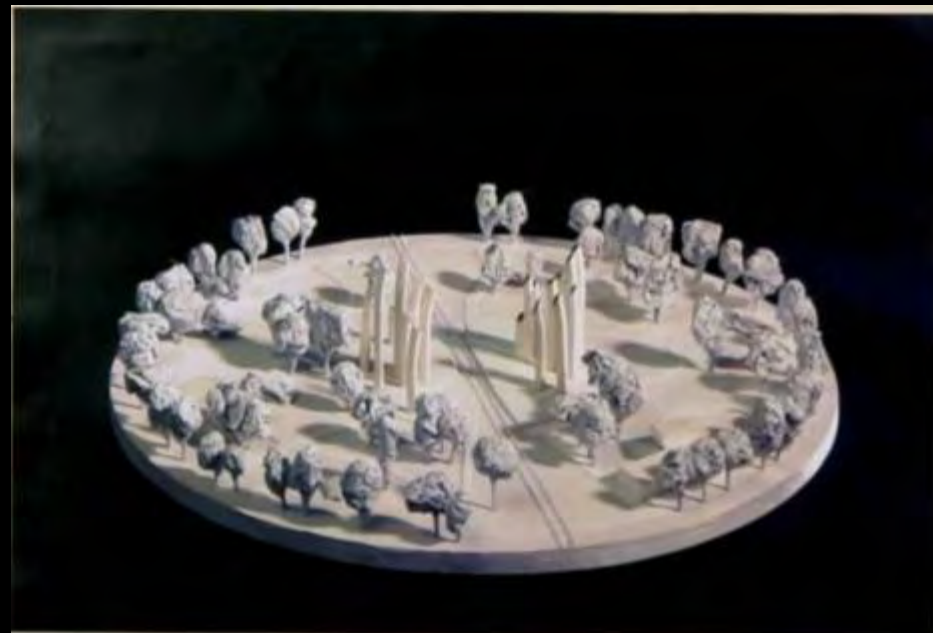
plansa II

*Brama III
Tysiąclecia*

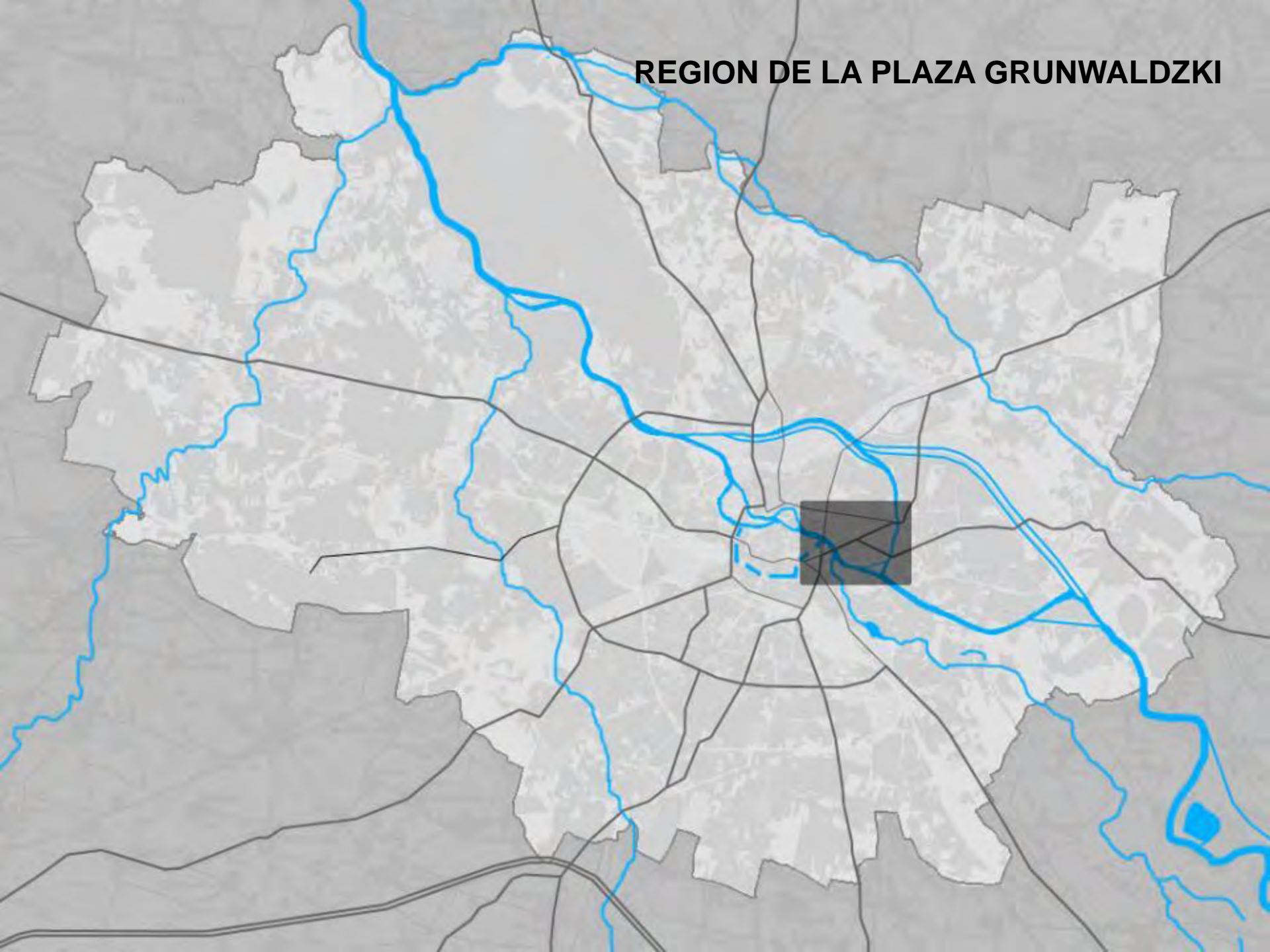
LA PUERTA DE TERCER MILENIO – RONDO POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH



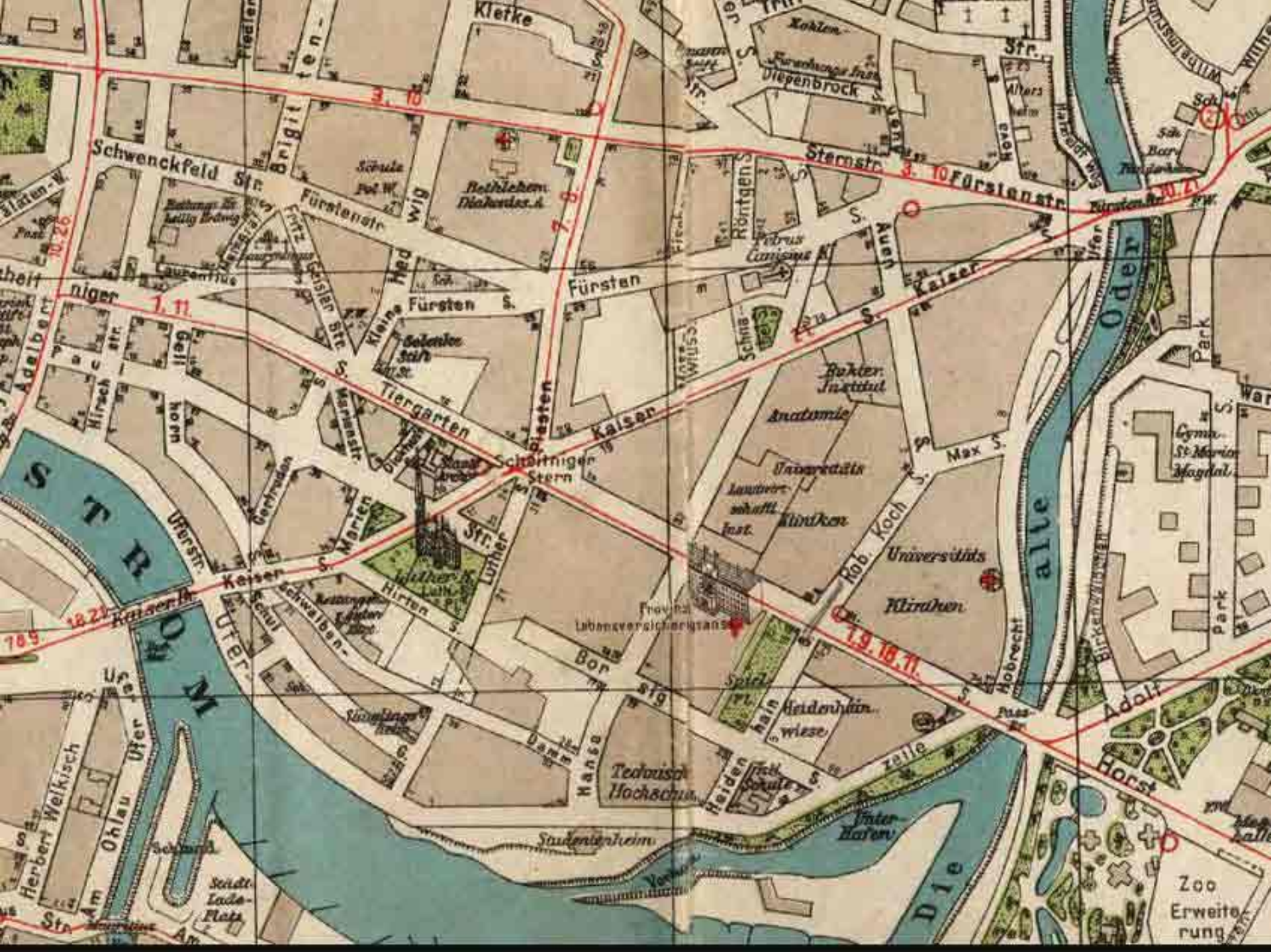
WIDOK A-A



REGION DE LA PLAZA GRUNWALDZKI







Schwenckfeld Str.

Adelbertstr.

STROM

Herbert Weikisch

Kletke
Frieden-
ten-
Brigit-
Fürstenstr.
Hedwig-
Fürsten
Kleine Fürsten
Tiergarten
Schönthener Stern
Luther Str.

Lebensversicherungs-
Borsig
Manso
Studentenheim
Heiden-
Hochschule
Heiden-
Hochschule
Heiden-
Hochschule

Kohlen-
Forschungs-Inst.
Diepenbrock
Röntgenstr.
Försterstr.
Fürsten
Kaiser
Kaiser
Kaiser

Rob. Koch
Universitäts-
Kirchen
Anatomie
Univ.-
Kliniken
Hobrecht
Adolf-
Horst

Oder
Park
Cyma-
St. Maria
Magdal.

alle
Zoo
Erweite-
rung

3. 10

7. 5

3. 10

10. 21

1. 11

1. 9. 10. 11

18. 21

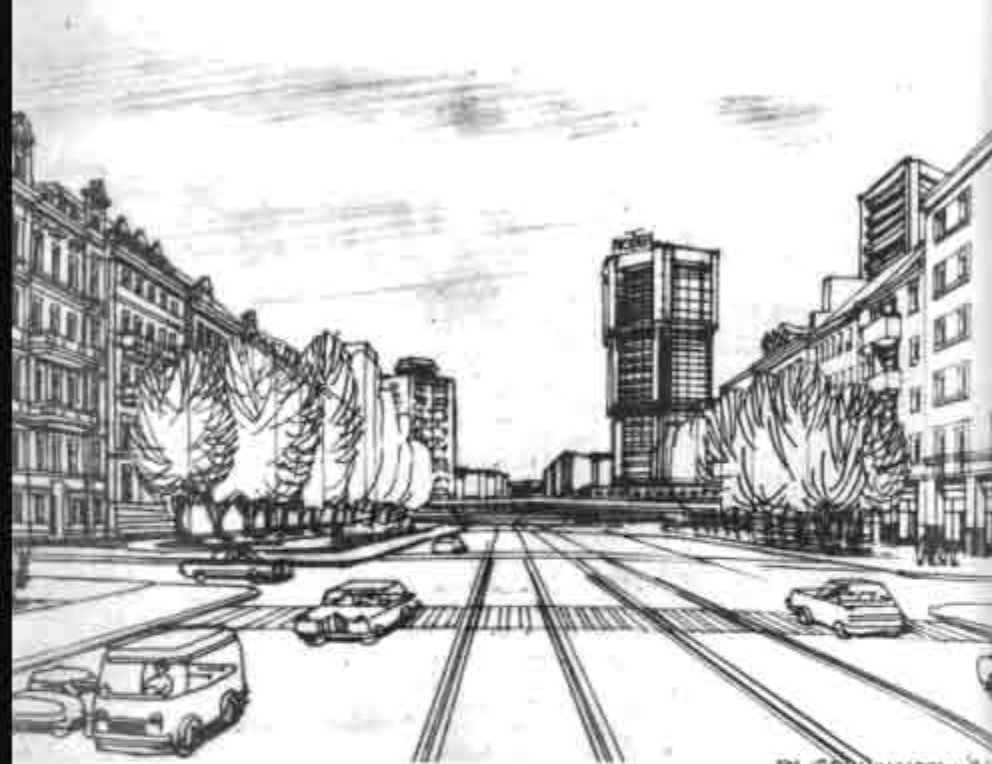


View from Washington Street









PL. GRINWAŁDZKI 86



AKSONOMETRIA
skala 1:500

PLANO LOCAL DE ORGANIZACION ESPACIAL







INWESTOR



GL. PROJ. PRZEBUDOWY PLACU



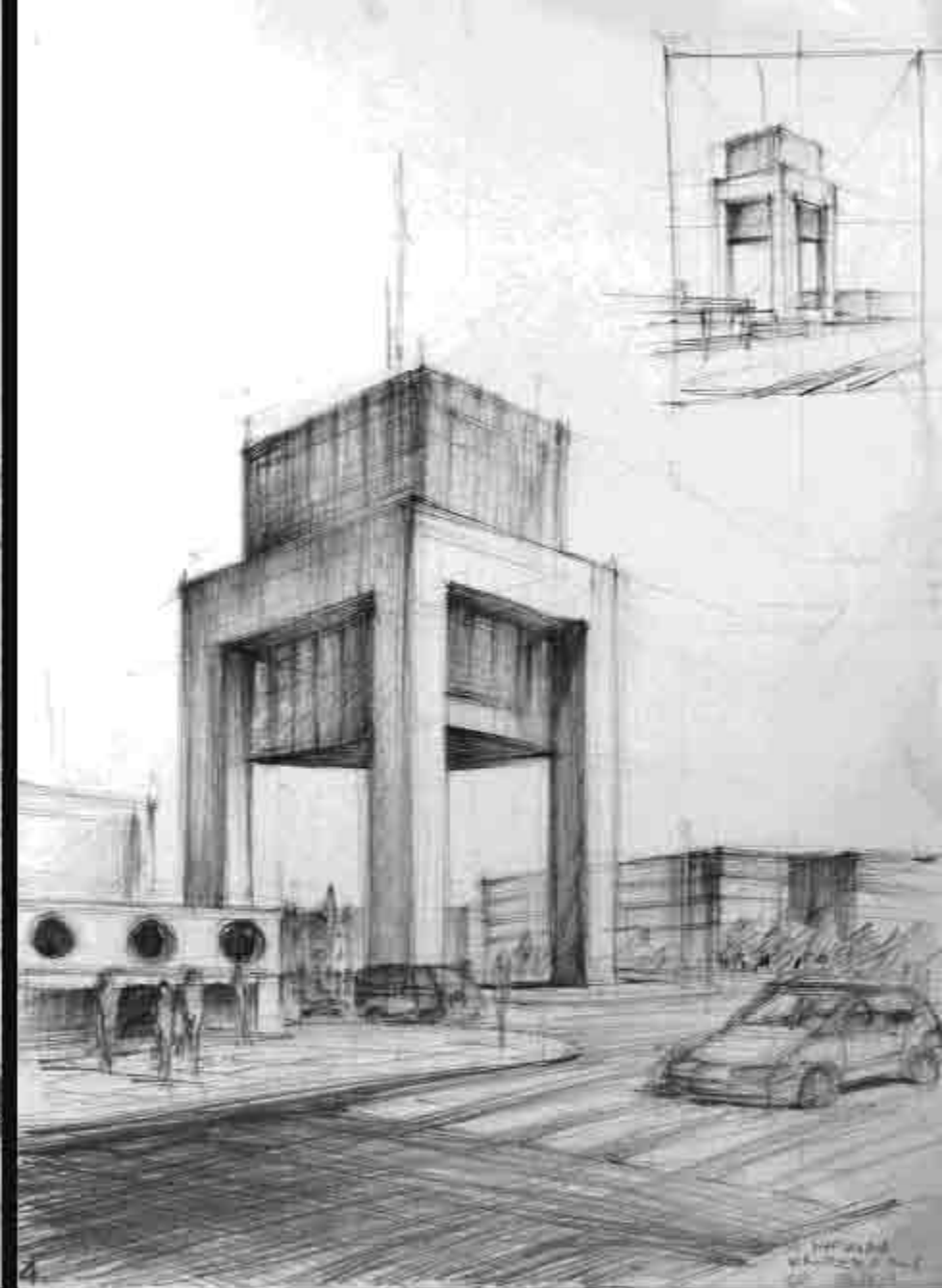
ARCHITEKTURA

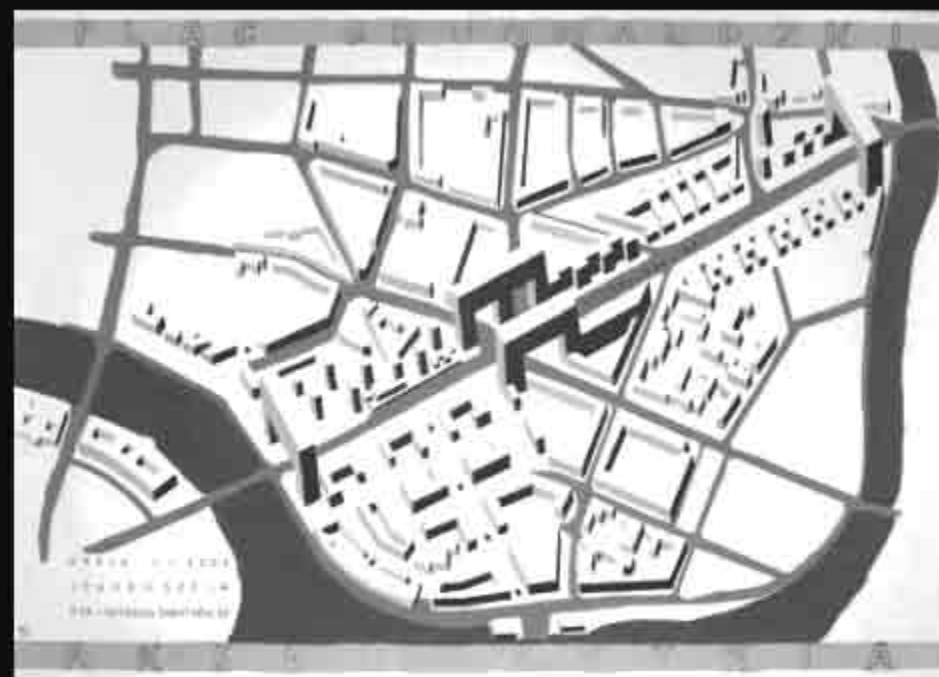
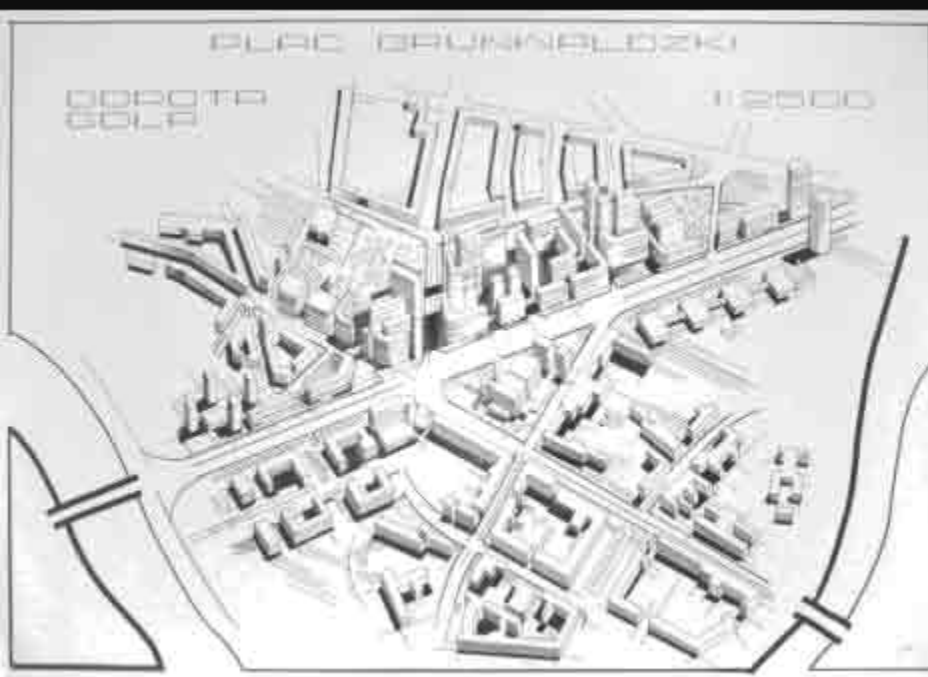


WIZUALIZACJA











AGRADESCO A :

PIOTR FOKCZYŃSKI, ARQUITECTO DE LA CIUDAD

JERZY ILKOSZ, DIRECTOR DEL MUSEO DE ARQUITECTURA
DE WROCLAW

ALGUNOS MATERIALES PROVIENEN DE LOS SIGUIENTES
FUENTES:

ATLAS HISTORYCZNY+ WROCLAW, VIA NOVA, WROCLAW
2001

WWW.GOOGLE.MAPS.